# ASPECTS of SHAH ISMAIL SHAHEED

# ASPECTS OF SHAH ISMAIL SHAHEED

ESSAYS ON HIS LITERARY POLITICAL & RELIGIOUS ACTIVITIES

Edited by

ABDULLAH BUTT

**SECRETARY** 

All-Punjab Muslim Students Federation

15 MAY1049

1943 QAUMI KUTUB KHANA 65, RAILWAY ROAD LAHORE Rana 03092

5112

Printed at the Ripon Printing Press Bull Road Lahore by Mirza Muhammad Sadiq and published by M N HUMAYUN BA Manager Qaumi Kutub Khana Railway Road Lahore

#### PREFACE

The All-Punjab Muslim Students Federation undertook the presentation of Islamic heroes This purpose was achieved by the celebration of the memories of those heroes and later on publishing authentic accounts of their life-histories. This organisation of the Muslim students was the first in India to celebrate the Tipu Shaheed Day Soon after, prominent scholars and historians were approached with a request for contributions on the life of Tipu, the standard-bearer of liberty, equality and fraternity. These contributions were published in the form of a book.

The present volume is the collection of papers in English read on the occasion of "Shah Ismail Shaheed Day" The celebrations were to be presided over by His late Highness Al-Hajj Nawab Sir Muhammad Nasir-ul-Mulk, Mehtar of Chitral But due to unavoidable circumstances His Highness could not attend the celebrations and had to fly back home from Delhi His Highness, however, sent us the following telegraphic message to associate himself with the occasion —

"Sorry, had to fly back as it was imperative. I congratulate you on celebrating Ismail Shaheed Day who I think was one of the most outstanding personalities in the history of Islam May God give you the courage and foresight to follow in the

footsteps of that great son of India"

In the absence of His Highness the Mehtar, the first session was presided over by Maulana Obaidullah Sindhi, and the second session by Maulana Sayyid Abul Ala Maudoodi The occasion attracted record audiences

Political servitude is a crushing calamity, and the tragedy of the Indian Musalmans is not only physical slavery but also mental suppression. The process of degeneration with a Millat, which brought the message of liberty and equality long before the French Revolution, was unusually rapid. They set aside the glorious tradition of Islam which is the truest message of democracy and human equality, and forgot those who worked political, cultural and religious revolution in the society

Shah Ismail Shaheed and Sayyid Ahmad Brelvi, giants in the life of the spirit as they were and possessing as they did the will to rise in revolt against the current of history and endeavour to turn it into a different channel, would have occupied a very high place and do occupy an honoured place in the history of Islam It is not for nothing that their memory is held in honour and reverence in the whole of Muslim India. The All-Punjab Muslim Students' Federation rightly feel proud that the honour of celebrating the memory of these great sons of Islam fell to them

I whole-heartedly thank Dr Baqır, Dr Khalıd, Prof Abdul Qayyum, Mırza Abdullah Anwar Beg and Maulana Saeed Ahmad, who complied with my request in spite of

PREFACE 7

their multifarious professional and educational activities. Thanks are also due to Dr B A Kuraishi who was so kind as to write the Foreword The All-Punjab Muslim Students' Federation always found in him a friend and a guide

Mr F K Khan Durranı has very kındly read the proofs

It is a matter of sadness to record that His Highness the Mehtar of Chitral is no longer with us. His Highness took a keen interest in the affairs of the All-Punjab Muslim Students' Federation. May his soul rest in peace

13, Brandreth Road, Lahore 15th August, 1943.

ABDULLAH BUTT



#### **FOREWORD**

by

#### DR B A KURAISHI

M A Ph D (Berlin)

Head of the Arabic Department Punjab University

Manager Land of the Control of the C

#### FOREWORD

The present volume represents a collection of papers read on the occasion of "Maulana Ismail Shaheed Day" celebrated in the Habibia Hall, Lahore, in 1941, under the auspices of the All-Punjab Muslim Students' Federation

Why the Federation chose Maulana Ismail Shaheed out of a galaxy of Muslim heroes will be easily apparent to those who happen to read this volume. By the end of the eighteenth century the Muslim world had sunk to the lowest depth of its decrepitude, and India was no exception to it Nowhere were there any signs of health and vigour, everywhere were stagnation and decay Political Islam lay hopelessly prostrate As for religion, it was as decadent as every thing else. The pure monotheism preached by the Prophet of Islam had become overlaid with a rank growth of superstitions, and the moral precepts of the Koran had begun to be ignored and even defied. In this dark hour the Maulana raised his powerful voice and called the Faithful back to the true path This puritan reformer kindled a fire which soon spread to the remotest corners of India, purifying Islam of its sloth and reviving the zeal and fervour of olden days The aim of this 'Islamic Revival' was the reform of abuses, the abolition of superstitious practices, and a return to the pristine purity of Islam

accretions were severely condemned, the pure monotheism of Islam was preached in all its uncompromising simplicity, and the Koran and 'Sunnah' were taken as the sole guide for Muslim conduct

The Maulana, who had perfect faith in Islam as a living moral force, fought for the realisation of a high ideal. This ideal shaped and determined his whole outlook on life, and in trying to realise it he made the supreme sacrifice—he laid down his life and achieved immortality,—

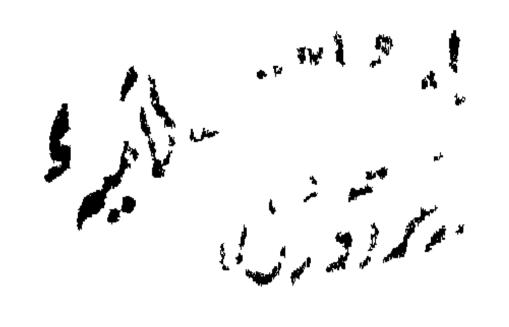
I should be failing in my duty if I did not offer my sincere thanks to the All-Punjab Muslim Students' Federation, and especially to its energetic and capable Secretary, Mr Abdullah Butt, for having inaugurated this series of Muslim National Heroes

Savoy Hotel,
Mussoorie,
15th August, 1943

B A KURAISHI

#### **CONTENTS**

		pr a c
	·	And and on
PREFACE	—Abdullah B	utt 5
FOREWORD		
	n, MA, Ph.D (Berlin), I tment Punjab University	Head of
IN MEMORY OF SHAH  —His late Highness  ul-Mulk, Mehtar	Nawab Sir Muhammad	Nasır- 15
A WARRIOR SCHOLAR	OF THE NINETEENTH CE	NTURY
—Dr Muhammad Oriental College,	Baqır, MA, PhD (Lahore	ondon), 19
TURE IN THE 19TH	SLIM INDIA TO WESTERN CENTURY WITH PARTI WAHHABI MOVEMENT	
-Dr Tasadduq (London), Bar-at	Hussain Khalid, MA,	Ph D 63
A REGENERATOR OF M	uslim Society	
—Prof Abdul Qas Gusrat (Pb)	yyum, MA, Zamındar (	College, 85
THE FIRST STANDARD TION IN INDIA	-Bearer of Islamic Re	VOLU-
— Maulana Saeed A "Burhan", Delhi	Ahmad Akbarabadı, M A.,	Editor 103
A DEFENDER OF THE F.	AITH	
—Mırza Abdullah A Hıgh Court, Laho	Anwar Beg, M A , LL.B , A ne	dvocate 113



#### IN MEMORY OF SHAH ISMAIL SHAHEED

by

HIS LATE HIGHNESS
NAWAB SIR MUHAMMAD NASIR-UL-MULK

Mehtar of Chitral

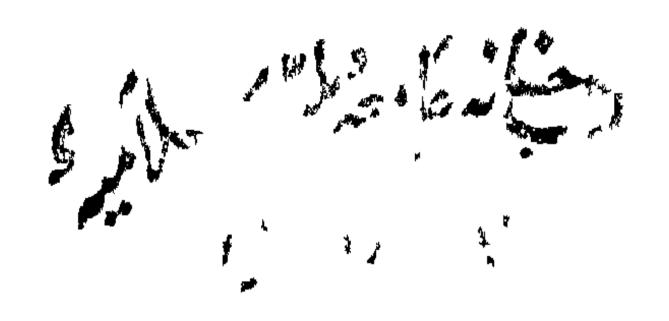
# دریان شاه اسهیل شهیل

ٹا بیش پیدا مہ شد تعدش کیے سدگان نفس را احرار کرو نیک سع حزیت در مد سعت شد بدایت صور اسرا قبل ما ما دینے دوراں حود را یا حتی کلش دیس را طراوت داده شبو'ه عشاق سحد آمو حتی ست امدر آبر مدعت بدیمان پیشوانے من محمر مصطفے است مر به آن شیوه که در احکام سبت مے حری حسر ان تو امدر دوسرے

اے قلم سویس مالات شہے مهدیان حنته را بیدار کرد حوں حود را در کہہ وکہسار ریحت اے دیدے الله اسماعیل ما در روحق تيسر چون نشتا نتي شرک و مدعت را رس سر کند ه مهمجو محموں حویشن را سوحتی امدران وقتے کہ در سدوستان محنت اسماعيل معبودم عداست ترک مدرسمے کہ ور اسلام بیست مرف کرده بیهده دولت چرا

رزرارمشرک کیے ممراہ میت فاس وارالدوار شا ہرا ہت فاس وارالدوار قر کے کس را مد سحشد آروی پس مگیر عرت راحکام مدا پس مگیر عرت راحکام مدا آلگوتی سحوال آلگوتی سحوال

شرک را در دین احمد راه بیست شرک امدر علم و امدر احتیار ماحتی حودی ماحتی حودی آن مامن را مد را مان می تو در یا مکس را مد را مان تو در ین محقار امد دشک ممان تو در ین محقار امد دشک ممان



#### A WARRIOR SCHOLAR OF THE NINETEENTH CENTURY

by

DR MUHAMMAD BAQIR
M A Ph D (London)
Oriental College Lahore

#### MAULAVĪ SHĀH MUHAMMAD ISMĀ'ĪL

#### Indian Muslims in the Nineteenth Century

SINCE the days of حلامت راشده (The Orthodox Khılafat) Islam has produced very few Muslims of the real Islamic type and puritans like Maulavi Shāh Muhammad Ismā'il have been even fewer. When we consider the state of affairs of the Indian Muslims in the first half of the nineteenth century, it seems surprising that from this nation rose men gifted with such a surpassing degree of religious acumen and illumination that for the time being they swept the masses off their feet with their religious zeal, and drawing them out of the dark ignorance, in which the Indian Muslims had submerged themselves, led them to those modes of religious exercise which are believed by the most orthodox Muslims to have an influence in purifying and strengthening the higher orders of human minds, and which enabled them, even in life, to attain to the most exalted state of spiritual dignity and power Indian Muslims of that time, like some of the present-day Muslims, were divided in peculiar divisions, which prevailed (and still prevail) among those who aspired to the honours of religious initiation. Some belonged to the Qādirīa sect, which traces its origin to 'Abdul Qādır of Gīlān, and others associated themselves with the Nagshbandi sect, which is composed of the followers of Khwāja Bahāuddīn Naqshband, a native of Bukhārā A third group attached itself to Chishtia sect,

which is named after its founder Khwaja Mu'inuddin Chishti, whose tomb is at Almer These divisions had disintegrated the unity of Muslims, and after the decay of the Mughal rule they had even lost the prestige of being labelled as a mass of homogeneous millat Besides the political and social decay the religious differences were rampant amongst them Foreigners as well as non-Muslim Indians were making use of this opportunity and no stone was left unturned to heap humiliation and disgrace on the head of this scattered community A Maulavi of Qanaus has painfully recorded the plight of Muslims of those days in his book Targhībul Jihād 1 'The tribe of Sikhs,' he says, 'have long held sway in Lahore and other places Their oppressions have excelled all limits Thousands of Muslims they have unjustly killed, and on thousands have they heaped disgrace The azān, or summons to prayer, and the killing of cows, they have entirely prohibited' Malcolm' speaking of the period when the British army under Lord Lake pursued Holkar into the Panjab, in 1805, has supported the view of this Maulavi, who very deftly in a few words has described the existing condition of Muslims in India Against all those factions and innovations, which had ultimately led the Muslims to this hopeless state of confusion and disgrace, there rose a great man of his times, Maulavī Muhammad Ismā'īl whose revered memory we have gathered here to celebrate to-day

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> J A S B 1832 vol 1 482

#### Birth and early life, 1196 A.H /1781 A.D. to 1212 A H / 1797 A D

Maulavi Muhammad Ismā'ıl was the nephew of the famous Shāh 'Abdul 'Azīz, whose family is still universally held in great veneration and respect all over India He was the only son of 'Abdul Ghani, son of Shah Walfullah, the most celebrated traditionist and the best student of divinity of his time Shah Waliullah had four sons, viz, the father of Maulavi Muhammad Ismā'il, Maulavı 'Abdul 'Azīz, Rafi'uddīn, and 'Abdul Qādir They were all famous for their literary attainments and religious characters. The family traces its pedigree to 'Umar, the second khulifa of the Orthodox Khılāfat

Maulavi Muhammad Ismā'il was born on Saturday, the 28th of Shawwal, 1196 AH2 (1781 AD), in the village of Phulat, in the Delhi territory, from Fazilatun Nisā, the daughter of Maulavi 'Alāuddin, of the same place On the death of his father, which occurred while he was very young, he was brought up as an adopted son under the care of his uncle 'Abdul Qadir Subsequently he was married to the latter's grand-daughter 3 (مواسى)

<sup>1</sup> Cf Sir Sayyıd Ahmad Aşārus Sanādīd 111 56 Bashīruddīn Ahmad Waqi at 11 411 and Beale Biographical Dictionary

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Cf Besle Biographical Dictionary, Hidayst Hossin Encycl of Islam 11, pt I p 549, and Thir M Hayat e Taiyiba

<sup>\*</sup> Cf Sir Sayyıd Ahmad Aşārus Sanādid iv 56 and Bashituddin Ahmad Wāqiāt 11 411

Muhammad Ismā'il was possessed of good parts and high talents, and he had a very ingenious mind, and a retentive memory. As is the case generally in youth, he was not very attentive to his studies. Swimming in the river Jamna was one of his favourite amusements, and in this art he acquired so much skill that he used to cross the river occasionally swimming at a stretch. He was irregular in his attendance on his guardian and preceptor 'Abdul Qadır From his natural talents, however, he was looked upon as 'the hope of the family,' and no pains were spared in his intellectual culture. For his obvious negligence of his studies once his class fellows complained to their teacher Muhammad Ismā'il, on being questioned, opened his book at random, and began to read much in advance of his previous lesson When he was told that it was not the place where he ought to have commenced, he said that there was no difficulty that he could not fully comprehend in the part which he had omitted To verify his statement the teacher questioned him on a point, about which he gave such a full and masterly explanation that all the hearers were astonished. He finished his education in the fifteenth or sixteenth year of his age. The fame of his high abilities soon spread far and wide. It is said that to test his learning, some of the classical scholars would studiously meet him in the streets to prevent his having reference to books, and put him most difficult questions, but he would answer every point so explicitly and satisfactorily that they always expressed their wonder and

admiration at his mental faculties. He had an excellent knowledge of moral philosophy, mathematics, rhetoric, logic as well as of the science of commentary (tafsir) and tradition, besides a respectable knowledge of the doctrines of Islam and Islamic law 1

#### Early Career 1212 A H /1797 A D to 1235 A H /1819 A D

He started in life as a preacher He commenced preaching, in the grand mosque at Delhi, sermons in favour of the unity of God and against idolatory, and he enlightened his countrymen on the respective nature of these doctrines by composing and publishing a treatise with the title, 'Taqviatul Imān or 'Strengthening of Faith' From the very commencement of his worldly career he was a true advocate of his religion and was earnestly devoted to its cause. The abuses and innovations which had crept into its doctrines among the Muslims of India attracted his early attention He found them deeply plunged in the vices of shirk or 'attribution of a copartner to God,' or at least heresy, the Quran and Hadis having been almost entirely neglected, and the popular prejudices having been substituted as their chief guides 2

<sup>&#</sup>x27;Cf Sir Sayyıd's Aşaruş Sanadid iii 56 and Muhammad Ja far a Tarikh e Ajiba, 143

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf Cunningham's History of the Sikhs 186 Hunter's Indian Musalmans 67 f n and Isma il s Taqviatul Iman

## Contact with Sayyid Ahmad, 1235 A H /1819 A D to 1236 A H /1820 A D

While thus engaged, his attention was aroused by the arrival of Sayyid Ahmad at Delhi from Tonk in 1819. The Sayyid had a tolerable knowledge of the Islamic law and bore a high character as a pious man. He was the religious disciple of Shāh 'Abdul 'Azīz, and had received his Arabic education from Shāh 'Abdul Qādir. It is asserted that it was from Shāh 'Abdul 'Azīz, that Sayyid Ahmad derived orthodox religious opinions, which he subsequently promulgated, and the design which he adopted of preaching phād. On his return to Delhi, he found that his teacher 'Abdul Qādir was dead, and had been succeeded in giving people literary instruction by his nephew, Maulavī Muhammad Ismā'īl. The fame of the Sayyid, who put up in the Akbarābādī 1 mosque,

<sup>&#</sup>x27;This mosque was situated in the Faiz Bazar and was built by Izz un Nisa Begum in 1060 A H/1650 A D as the following inscription on its entrance signified —

ادی مستحد منص اندها و سرای راحت خا و خیام نظامت اما خوک دلکشاء که منادت گاه حق درستان روزگار و روح افرای مدردان اقطار ودرهت کده آسمادیان ودارالدمع رمندان است. در مهد سعادت مهد بادشاه اسلام کهمانام سادم والا پایم دروردگار خلیعه درگریده کردگار رحمت امم ذی الحلال مظهر انود دارا دمهمال انوالمطفر شهات الدین مجد صاحبفران ثانی شاهستهان پادشاه عازی درستار خاص بادشاهی پرستنده باخلاص ظل اللهی موقعه خیرات و مدرات منظرهٔ سعادات وحسدات افرالدسا مسهوره دا کس آنادی منصل نفرمان معلی دنا کرد و نامهما انتفای مرصای الهی افتدای

was great, and drew numbers of people around him. Maulavī Muhammad Ismā'il also, together with his relative, Maulavī 'Abdul Ha'ī, son-in-law of Shāh 'Abdul 'Azīz, one day went to him purposely, when, for trial's sake, he observed that he had never yet been fortunate enough to offer his prayers with or 'presence of mind' The Sayyid, with a smile, told him to come that night to his room to say the evening prayer, where he would acquire his desire. On hearing the remark, the inquisitive Maulavī grew very curious, and as soon as the fixed time arrived, he along with his companion, went to the room of the Sayyid. They were told to offer of the first portion of the prayer,' after him, and to complete the remainder separately, when they were both so deeply immersed in contemplating

This mosque was destroyed sometimes after the war of 1857 and its site is located to be that which is at present occupied by Edward Park. When the ground for this park was being cleared and levelled the foundations of the mosque were unearthed but due to the apathy of the builders of new order in the town this house of God was buried under dust for ever

(Bashiruddin Ahmad Waqi'at ii 140)

ثواب احروی و حاصل سری متعدوی در مستعد ناحقوق مرافق داخله و حارحه وقف لازم شرفی محود ومقور ساحت که اگر محرمت این امکده احتیام اقمد آنهه از حاصل این موقوی دود دهدالدرمیم باقی ماید دهنده این مستعد و حمام و طلبه علم رسانند والامام را عمامه سطور بدهند این منازل منبعه در فرص دوسال نصرف صد ، باعاه هراز روییه آخر شهر رمصان المبارک سال هراز و شصیم هنعری مطابق بدست و حهازم حلوس عالم آرا صورت ابتعام بدیرفت - ایرد تعالی احر دین حدر حاری و بعع باقی درورگار فرحدده آنار دادشاه دین برورحق گرین جفیفت گستر بایده این مامرهٔ معانی فاید گرداند - آمین با رب العالمین .

God, that it was not over till the dawn of the morn appeared. This miraculous exhibition of the Sayyid's supernatural power had such effect on the mind of the young maulavis that the very same morning they most willingly received religious initiation from his hands, and thereafter became his close followers 1

## Preparation and Journey for Hajj 1236 A H /1820 A D to 1237 A H /1821 A D

This circumstance raised the fame of the Sayyid still higher, and in a short time he had numerous followers at Delhi The chief of his first disciples and the most constant associates of all his fortunes, namely, Maulavi Muhammad Ismā'il and 'Abdul Ḥa'i held him in such high esteem that they rendered him almost menial offices, running, it is asserted, with their shoes off, by the side of his palanquin, when he moved out, like common servants Shāh 'Abdul 'Azīz, who was then alive, advised his disciple and his two famous relatives to preach the sermon of pilgrimage and to proceed to Mecca They followed his advice, and as the Sayyid repaired to Bareilly to make preparations for Hajj, Maulavī Muhammad Ismā'il and 'Abdul Ha'ī wrote letters in different directions and proceeded themselves to Phulat and Saharanpur to bring their relatives and families to join this sacred task. As the news spread, hundreds of people requested the Sayyid to take them along

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf Sir Sayyid 11, 27 and Muhammad Ja far 16

with him and at last on the 1st of Shawwal, 1236 A.H. (1820 AD), when Maulavi Muhammad Ismā'il was in the thirty-eighth year of his age, they, together with four hundred of their followers (men, women and children), after saying their 'Id prayers in Bareilly, proceeded to Calcutta, where the Sayyid had thousands of Muslims added to his followers. The party stayed in Calcutta for three months. During all this time Maulaví Muhammad Ismā'ıl remained busy in preaching to Muslims and broadcasting his ideas to them An old class-mate of Maulavi Ismā'ıl and a learned scholar. 'Abdur Rahim, who had become an atheist and who believed in and worshipped the sun only, was also living in Calcutta in those days The Maulavi expressed his intention to convert him to his ideas after seeing him But when 'Abdur Rahim learnt of it, he left the town without giving a chance to the Maulavi to meet him, as he was sure that in spite of all his learning and knowledge it would not be possible for him to face Maulavi Muhammad Ismā'il After this long stay in Calcutta, the party hired eleven boats and boarded them in small groups Landing in Jeddah and after travelling for eleven months the party reached Mecca on the 28th Sha'ban, 1237 A H  $(1821 AD)^{1}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf Sir Sayyid ii 27 M Ja'far 61-64 and M Ali, Makhzan e Ahmaai f 127

# Pilgrimage and return, 1237 A H /1821 A D to 1239 A H /1823 A D

After performing the rites of pilgrimage, and visiting Medina, the party returned to Jeddah on the 1st Zulqa'da, 1238 A H /1822 A D <sup>1</sup>

During this fourteen months' sojourn in the territory of Hejaz Maulavi Muhammad Ismā'il came in contact with many learned scholars of Arabia, Byzantine, Egypt, Syria and Bulgaria, and closely studied the conditions prevailing in those countries. From Jeddah the hājīs reached Bombay in about a month after staying for a few days in different parts on their way back home. From Bombay the party proceeded to Calcutta in boats and remained stationed in Calcutta for over two months after spending a month on the sea. On the 29th Sha'bān, 1239 AH (1823 AD) Maulavī Muhammad Ismā'il reached home after an absence of nearly three years <sup>2</sup>

## Preaching of jihād 1239 A H /1823 A D to 1242 A H /1825 A.D

The distressed and degraded condition to which the

It is commonly believed that after the pilgrimage the party proceeded to Constantinople where it was received with marked consideration. Here it is said the party stayed for six years and the Sayyid with the help of Maulavi Muhammad Ismā il succeeded in adding largely to the number of his disciples and acquired in presents nearly nine lakhs of rupees in cash. (Mir Shahamat Ali JRAS 13 310) I have not been able to verify this incident from any authentic source.

<sup>&#</sup>x27;Cf Sir Sayyid ii 27 56 M Ja far 67 and Muhammad Alī, Makhzan e Ahmadī ii 150 and 152.

Muslims of India of late had been reduced, and which, when compared with the prosperous and happy state of the nations and tribes whom he had lately visited, seemed much more deplorable, excited the patriotic zeal of Maulavi Muhammad Ismā'il The relief of his countrymen from their present miserable condition was the object which wholly engrossed his attention Moved by this laudable and enthusing motive, he travelled throughout India, and went from town to town preaching the sermon of jihād Emissaries were likewise sent into the interior to prepare the minds of Muslims for a religious war Such was the powerful force of the orations of Maulavi Muhammad Ismā'il that in less than two years a majority of respectable Muslims were in his favour At Delhi he generally resorted to the Akbarābādī Masjid, where Sayyid Ahmad was lodged, and daily delivered religious lectures to those who gathered around He also preached in the grand mosque on every Friday and Tuesday The assembly on these occasions was generally very great, so much so that one could hardly get near enough to hear him In short, thousands of Muslims, who, owing to the indolence of other maulavis, had yet remained ignorant of the true doctrines of their religion, were reclaimed from the darkness of ignorance in which they were plunged. His rapid success, however, excited the jealousy of the contemporary divines Apprehending their own discredit with the public from the disclosure of the truth, they were of course offended at the incessant preachings of the indefatigable Ismā'īl.

Rigid criticism and malicious censures were in consequence passed by the latter on his lectures. To remove differences of opinion, a meeting of the doctors was resolved upon and held in the grand mosque to discuss the points at issue, but the assembly broke up without coming to a decision regarding the controversy. Whatever may be the merits of the respective pretensions of the two parties, it is certain that Ismā'il continued to gain unabated reputation as a popular and true expounder of the Islamic law, and the people were convinced of the imposition under which they had hitherto laboured

When his opponents failed to defeat him in public controversy, they often tried to mislead his followers privately by artful arguments, but the impression made upon his adherents was so great that they never went Many came prepared with difficult questions, but in the very next preliminary discourse, Ismā'il generally gave such convincing and comprehensive explanations of the matter in question, that they dared not put to him any His opponents chiefly consisted of maulavis and khādims, or attendants of the various tombs of Muslim saints The revenue of the latter entirely depended on the offerings presented by ignorant visitors, and it was greatly checked by the religious instructions of Ismā'il, and hence the khādims had interested motives for disliking him The common people who had not had the chance of hearing or reading the truths disclosed by this preacher, continued to follow the old prejudices, but such of them as came to have a knowledge of the doctrines,

continued to embrace the reform unhestitatingly

The opposition which Ismā'il met with on the part of the maulavīs, gave no check to his resolute mind, but on the contrary, served to enhance still further his religious zeal. The number of his followers increased with his fame. The crowd of namāzīs, or sayers of prayers, was as great in his time in the grand mosque of Delhi as on the festivals of 'Ids. The truths which were disclosed by the industry of the reformer were never previously known, even to people of the first class 1

His rising influence, however, alarmed the local authorities Maulavī Fazl e Haq of Khairābād, who was the reader of the District Officer, objected seriously to the assertion of Maulavī Ismā'īl, in his book Taqvīat-ul-Imān, that God had the power to create another prophet like Muhammad According to Maulavī Fazl e Haq it was a blasphemy to make such an assertion Maulavī Ismā'īl very deftly responded to the objection of this maulavī and quoted a verse from the Holy Qurān in which God had clearly mentioned that He could create another like them (human beings) if He wished to The verse runs as follows—

الیس الدی حلق السموات والارض نقادر علی ان یحطق مثلهد دلی وهوالملاق العلیم (سوره بسم)

"Is He who created the heavens and the earth not able to create the like of them? Nay! He is the All-Creator and the All-Knowing"

Maulavī Fazl e Haq was very much annoyed at this

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf Sir Sayyid 11, 54 and M Ja'far, 142, 144

elucidation of the point by Ismā'īl, and with his influence and in collusion with the authorities, got the public assemblies prohibited in the mosques Maulavī Ismā'īl had, however, infused sufficient religious ardour into the minds of his followers to prepare them for the grand service which he had in contemplation. This check, however, prevented him from making any further progress in India or from carrying into effect his favourite scheme at home, as is supposed by some to have been his original design 1

#### Travels, 1241 A H /1825 A D to 1242 A H /1826 A D

In 1824-25, he together with his religious guide Sayyid Ahmad, and his relative 'Abdul Ha'ī, proceeded to Yāghīstān via Sind. They passed through Thānesar, Malerkotla, Bahawalpur, Hyderabad (Sind), Shikārpur and crossing through the Dhādar and Bolān passes they moved on to Pishin, Qandhar and Kabul At the time they left Delhi, religious enthusiasm was so great that the expedition haunted almost every mind and some ten to twelve thousand people joined them. They were also soon followed from India by small parties, who moved in disguise, making up in all a considerable number. Sir Sayyid says that more than a lakh of Indians alone flocked to his standard. They were also aided in pecuniary matters by the native chiefs and private individuals, more especially by the Chief of Tonk, who was

<sup>1</sup> Cf Sir Sayyid ii 5/ and M Jafai 144

one of the disciples of the Sayyid. In the beginning of the next year (1826 AD), the <u>Ghāzīs</u> reached the Peshawar frontier, crossing back into the Panjab through Khyber Pass without check <sup>1</sup>

Declaration of War against Sikhs, 1242 A.H /1826 A D

Maulavi Muhammad Ismā'ıl, along with the Ghāzis stayed in Hasht Nagar, a place near Peshawar, for a while. and then declared a religious war against the Sikhs, by raising the flag of Muhammad Numbers of Afghans also joined the standard, and among the rest, Omar Khan of Panjtar was of great service to the leaders. The Panitar family is of some consequence among the warlike Yusufzais, and as the tribe had become apprehensive of the design of Yar Muhammad Khan, the chief of Peshawar, whose dependence on Ranjit Singh secured him from danger from the side of Kabul, the Sayyid and his Ghāzīs were hailed as deliverers, and the party succeeded in establishing its authority in the Yusufzai hills, without much difficulty. When the news reached the Lahore Court, Sardar Budh Singh, of the same family as the Maharaja, with an army of ten thousand was sent to give battle to the Ghāzīs

First Action against Sikhs, 1242 A H./1826 A.D

The first battle was fought with the Sikhs by the Ghāzīs on the 20th Jumada I, 1242 A H (21st December

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf Hayat e Taiyiba Āşāruş Sanādīd, 11, 27, 56 Tawārīkh e Ajiba 96, 97, and Cunningham 186 90

Nowshera when the Sikhs were deteated with considerable loss Maulavi Ismā'il was the commander of the advance guard in this action. Although the army of the Ghāzīs was ill equipped, yet their success against the Sikhs added much to their fame and strength, till Yār Muhammad deemed it prudent to enter into agreement obliging him to respect the territory of the Yusūfzais

#### A soldier till death, 1246 A H /1830-31 A D

After this action against the Sikhs the fighting career of Maulavi Muhammad Ismā'il began. He always led the forces of the <u>Ghāzīs</u> and came out victorious till he was surprised and fell in the last battle on the 24th Zulqa'da, 1246 AH (early in May, 1831), at Balakot, a place near Mansehra where he was subsequently buried As I am giving the details of the battles which he fought against Sikhs side by side with his religious guide Sayyid Ahmad, in a monograph on Sayyid Ahmad, I refrain here trom repeating those facts. I shall, however, record here an eye-witness's account of the last moments of Maulavī Muhammad Ismā'īl for your benefit. This account has come to us from Alexander Gardner, who soon after the event he has narrated, became a colonel of artillery in the service of Ranjit Singh. It was after his wanderings

Alexander Gardner was born in 1785 in North America on the shore of Lake Superior and died at Srinagar the capital of Kashmir in 1877. He inherited an adventurous disposition from his parents. He sought first for a position in the Russian service but accidentally lost it on the eve of attainment. Subsequently he travelled in Asia and served Afghan kings and later Ranjit Singh Pearse. Hugh Memoirs of Alexander Gardner xvi.

In Afghanistan and arrival in the troubled regions of the North-West Frontier of India, when he records in his memoirs, 'I arrived at Bajaur at the moment that a certain Muhammad Ismā'il had arrived from the fanatic chief Syad Ahmad with a demand for aid from the mir, as from all neighbouring Muhammadan chieftains. This Syad Ahmad was a remarkable man, who gave much trouble for some years to Maharaja Ranjit Singh

'Some four years prior to my arrival at Bajaur he had raised the green standard of the Prophet in the Eusafzai hills, between Peshawar and Attock, and proclaimed a religious war against the Sikhs Syad Ahmad belonged to a family of Syads in Bareilly, and commenced life as a petty officer of cavalry in the army of Amir Khan, the great soldier of fortune After preparing in India for the religious war which he desired to wage, Syad Ahmad entered Afghanistan, but finding no enthusiasm there, he proceeded with several hundred followers to Punjtar in the Eusafzai hills, and made that place his headquarters This, as I have said, was early in the year 1827

'After various vicissitudes the Syad actually became in 1830 master of the city and district of Peshawar, from which place he ousted Sultan Muhammad Khan. This prince was a brother of Amir Dost Muhammad Khan, and at this time ruled Peshawar as a tributary of Maharaja Ranjit Singh, the sovereign of the Panjab

'This success of the Syad proved his ruin, for the Maharaja immediately occupied Peshawar in person, and He entrusted the task to his son, the Shahzada Sher Singh, whose operations were at first unsuccessful

'Syad Ahmad had two faithful and trusted followers, the Maulavis 'Abdul Ha i and Muhammad Ismā'il, and these men strained every nerve to obtain assistance and reinforcements for their master

'When Muhammad Ismail arrived at the Court of Mir Alam Khan the latter was in doubt what course to adopt. The religious enthusiasm of his people, and their hatred of the infidel Sikhs, impelled him to make common cause with the Syad, but at the same time he had substantial reasons to maintain friendly relations with Ranjit Singh, and more especially with the Wazir (or Prime Minister) Raja Dhyan Singh. The influence of the latter was very great throughout all the mountain regions on the northern boundaries of India.

'In this difficulty my arrival, with my trusty band of Khaibaris, was very welcome to the mir, and no doubt combined with his former friendship to elicit the warm reception which he gave me. He was wary enough to say nothing of his intentions to me for three or four days after my arrival, until my attention was attracted by an impassioned address which I heard Muhammad Ismā'il deliver to a large assembly of the wild Eusafzai mountaineers. The enthusiasm which he aroused suggested to me that I might do worse than join the Syad his master, as I saw a good opportunity of getting together such a body, of followers as would make my services

valuable to any ruler to whom I might subsequently offer them Therefore, when Mir Alam Khan proposed to me to take command of those of his followers who desired to array themselves under the sacred banner of the Syad or Khalifa as he now styled himself, I fell in readily enough with his wish.

'In a few days I marched towards Balakot, the head-quarters of Syad Ahmad, at the head of some 250 well-armed and warlike mountaineers, all burning with religious zeal and with the desire to work their will in the rich city of Peshawar. For rich it seemed to them, though at that time its prosperity was at a very low ebb, it having been for so many years handled about between the Sikhs and Afghans.

'As it turned out, we set out to join the holy standard just an hour too late, for the Syad and his faithful maulin were slain, fighting bravely side by side, before we could join in the fight. They were taken by surprise at a place near Balakot and surrounded by a large party of Sikhs, who had crossed the river Indus on massaks, or inflated skins. In his anxiety to rejoin his master Muhammad Ismail had left me and my force a march behind, and, owing to the mistake or treachery of a guide, we took longer than we expected in coming up

'I well remember the scene as I and my Eusafzai and Khaibari followers came in view of the action.

'Syad Ahmad and the maulvi, surrounded by his surviving Indian followers, were fighting desperately hand to hand with the equally fanatical Akalis of the Sikh

army They had been taken by surprise and isolated from the main body of the Syad forces, which fought very badly without their leader. Even as I caught sight of the Syad and maulvi they fell pierced by a hundred weapons. Those around them were slain to a man, and the main body dispersed in every direction.

'With some difficulty I kept my party together, and withdrew to the hills, showing so bold a front to the Sikhs that they did not dare to follow us far The Eusafzai mountain-passes always gave the Sikhs cholera, as Avitabile used to say

'I was literally within a few hundred yards of the Syad when he fell, but I did not see the angel descend and carry him off to Paradise, although many of his followers remembered afterwards that they had seen it distinctly enough

'I remained two nights at Panchtar, where I rested my men after their exertion, and divided the booty between them The death of the Syad broke the only link that held his followers together, and in retreat many of the parties from different regions fell upon one another for plunder My Khaibaris and Eusafzais were equal to the best in this matter, and cut down several of the Hindustani fanatics who had joined them for protection, and whose clothing or equipment seemed to them a desirable acquisition' 2

<sup>&#</sup>x27;General Avitabile Ranjit Singhs' Italian governor of the Peshawar district

Pearse Hugh Memoirs of Alexander Gardner pp 166-73 Cf Blumhardt Encyclopædia of Islam vol 1 pt 1 Court History of the Sikhs 71 Cunningham

The statement of Gardner eloquently testifies to the heroic disposition of the two reformers as much as it gives you an insight into the villainous character of Gardner and the treacherous nature of his followers

#### The Man Orator, Reformer, Preacher, Warrior and Writer

Such was the end of a noble genius, Maulavi Muhammad Ismā'ıl, who was a man of very extensive literary attainments. He possessed a mild and manly temperament, and was simple and plain in his habits He was an accomplished orator, and an excellent religious lawyer His lectures were always delivered with great propriety, elegance and force, and he expressed himself with considerable care and perspicuity He avoided superfluities, and was generally to the purpose, brief and modest, and always produced such proofs as were best adapted to enforce conviction. His biographers in Urdu have referred to a host of incidents which bear eloquent testimony to his attainments, his skill in oratory and his strength of character. I will, however, content myself with quoting a few of these to bring out the qualities of this illustrious son of Islam

History of the Sikhs 186-90, Gazetteer of Hazara District 27 28 Gordon 103, Gough 37, Grey 108 Hughes 176-77, Khazan Singh i, 310 Latif 437-43 M Gregor 1 196 Mohan Lal 1 145-46 Prinsep Origin of the Sikh Power 145-51 Sinha 95-6 Stulpnagel 29 Kanhayya Lal Zafar Nama 406-426 Abul Hasan Alī Kanhayyā Lāl Tārīkh e Panjāb 321-30, Tāhir, and Bute Shah, ff 409-412

It was a custom amongst the women-folk of Maulavi Muhammad Ismā'il to offer a sahnak (an oblation to Fatima, the daughter of the Holy Prophet) annually Some sweets were cooked and only those women were invited to partake of this feast, who had been married once only The women who had been married again after the death of or after separation from their first husbands, were not asked and allowed to join this feast The edibles were also not allowed to be seen by a man After coming in contact with Sayyid Ahmad, when, once he saw this feast being held in his home, Maulavi Muhammad Ismā'il, protested against it and told his people that it was purely an innovation. His opinion was that anybody could join in eating proper food and the sahnak (صنعبك) should not be reserved for women, who were married only once. The ladies approached Maulavī 'Abdul Qādır, the uncle and guardıan of Maulavī Ismā'īl, with an appeal against the verdict of the Maulavī Shāh 'Abdul Qādır, ın spite of his being a very learned scholar, only to please the ladies wanted to hush up the matter by upholding their sentimental decision But Maulavī Muhammad Ismā'il persisted in his purely Islamic view, and in defiance of all concerned, he distributed the whole of the food among poor people

Once the wife of Sayyid Ahmad came to him after a long interval of absence Next morning the Sayyid was late for his prayers and did not attend the service properly Although Maulavi Muhammad Ismā'il held his spiritual guide, Sayyid Ahmad, in great esteem as has

been mentioned before, yet for this act of negligence he did not excuse him and rebuked him publicly in the mosque saying, 'Your wife, sir, has been with you for a night and you have neglected your duty towards God How would you account for this on the Day of Judgment?' It is said that Sayyid Ahmad offered a public apology to his disciple promising to be careful in future Such was the strength of character and outspokenness that Maulavī Muhammad Ismā'īl possessed

During the turbulent days of his life, when he was busy in Jihād, Maulavī Muhammad Ismā'īl was once staying in a sarāe, where a few learned scholars of the town came to ask him certain religious questions When they reached the sarāe, they saw that instead of looking like a religious inactive priest, the Maulavi had donned the dress of a regular soldier, and with a Holy Quran and a sword hanging respectively around his neck and girdle, he was busy curry-combing his horse The scholars amazed at the spectacle got their doubts removed and the Maulavi answered their question to their full satisfaction referring to the Holy Quran for authority. Then the scholars asked him as to how he managed to satisfy all questioners without having access to his library, as obviously he was not carrying about his library The spontaneous reply was, 'I satisfy every questioner with this book (the Holy Quran), and if he persists in not being convinced I satisfy him with this sword In the presence of these two I do not need a library.'

From the commencement, his attention was engaged by the religious irregularities which had crept into Islam as well as the miseries of his fellow creatures in India. All his literary works, which I will discuss presently, are fraught with these of his ambitions. He succeeded in a great measure in reforming the religion, but lost his life, to the great regret of his countrymen, in attempting to alleviate their troubles.

Since the times of Maulavi Muhammad Ismā'il India has not produced another man similarly enterprising and able. The late Dr Iqbal used to say, 'India has hitherto produced only one MAULAVĪ, and that is Maulavi Muhammad Ismā'il' He in his admirable undertakings seemed to have no interested motive. His chief aim was to do good to the country which had given him birth Ranjit Singh is said to have offered to him and the Sayyid a handsome  $J\bar{a}gii$ , if they would give up their religious expedition. The request was contemptuously rejected, and the Lion of the Panjab was told that if he would adopt their course they would ask nothing beyond it

Maulavī Muhammad Ismā'īl left only one son named Muhammad 'Umar, but the latter died in 1268 A H (1851 A D) leaving no issue behind 1

### His Works

Maulavi Muhammad Ismā'il started writing very early in his life, and in spite of his active outdoor life he continued contributing valuable articles and books to

<sup>1</sup> Muhammad Ja far Tawārīkh e 'Ajiba p 150

the cause of religion and faith Sir Sayyid Ahmad thinks that he wrote many books, but unfortunately some of his works have not come down to us, on account of their not being preserved properly. Even as early as the time of Sir Sayyid all the works of Maulavi Muhammad Ismā'il were not traceable. From this it can be imagined how difficult it is to collect them all at this stage I have, however, been able to have access to some of his works, which I will describe now Some of them are printed books, mostly in Calcutta, and others are in manuscript form, although even some of these were also printed, but are not available now in that form Besides inaccessibility to all the works of Maulavī Muhammad Ismā'īl, it has not been possible to determine the exact dates of the composition of these works, as the author has not mentioned these dates anywhere Still, where possible, I have tried to determine the approximate date of composition

### 1 Taqviatul Imān

This is probably the most famous work of Maulvi Muhammad Ismā'il, although it is a small treatise intended to lay down a perfect rule of conduct for the guidance of the Faithful. The book was composed in the neighbourhood of and earlier than 1240 2 A H (1823)

<sup>&#</sup>x27;Sir Sayyıd Ahmad Aşaruş Sanadid pt 6, 11 26

A supplementary volume to Taqviatul Imān was written by Muhammad Sultan a disciple of the Maulavi in 1250 A H (1834 A D), which shows that Taqviatul Imān was composed before 1250 A H Muhammad Sultan in his

AD), but its exact date of composition is not known It is written in Urdu and was planned to comprise a preface and two chapters. Maulavi Muhammad Ismā'il lived to complete the first chapter alone, or that showing the extent to which the doctrines of Islam had become perverted in India. This portion has been translated into English as well 1 by Mīr Shahāmat 'Alī. A disciple Muhammad Sultān completed the scheme by the addition of the second chapter, treating of the modes proper to be followed, but it is a lengthy and inferior production.<sup>2</sup>

work Tazkırul Ikhwan says

اب سی دارہ سو بہتھاس ہمتھری میں الله بعالے نے اس حاکسار گدھگار ہدیجہداں مجد سلطاں کے دلمیں ارادہ اس کے ترحمہ کا ڈالا اور ددکیرالاحواں بعیہ بعویتالاعماں اس کا مام رکھا (Tazkirul Ikhwān p 62)

Another external evidence brings us even nearer to the date of composition of Taqviatul Iman It is a letter written in Arabic by Maulavi Muhammad Isma'il to one Mulla Baghdadi in which the Maulavi has tried to answer some of the objections raised by the Mulla to his book. This letter ends thus

هدا المكتوب حيل كدت بريلا في الكانفور سده الف و ماثدين واربعني الى سندناالدعداري حيى وسوسه المهال دعد قراه كتابي. (Letter, p 269)

Obviously the book was written and circulated before 1240 A H because it could invite comment only after it had been released for publication

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> J R A S vol 13 pp 316-372

The translator of Taqviatul Imān Mir Shahāmat Ali, thinks that the supplementary volume to Taqviatul Imān is as-Şirātul Mustaqim which is the subject of a paper in the Journal of the Bengal Asiatic Society for November 1832 vol i p 479 (JRAS vol 13 p 31t fn 1) This is wrong. Mir Shahāmat has confused the two books viz Sirātul Mustaqim, which was written by Maulavi Muhammad Ismā il and Tazkirul Ikhwān which was composed by Muhammad Sultan as a supplement to Taqviatul Imān See fn p 25

In the preface of Taqvāatul Īmān Maulavī Muhammad Ismā'il deprecates the opinion 'that the wise and learned alone can comprehend God's word God himself said a prophet had been raised up among the rude and ignorant for their instruction, and that He, the Lord, had rendered obedience easy There were two things essential, a belief in the unity of God, which was to know no other God, and a knowledge of the Prophet, which was obedience to the law Many held the sayings of the saints to be their guide, but the word of God was alone to be attended to, although the writings of the pious, which agreed with the Qurān, might be read for edification'

The first chapter, or the main portion of the book, treats of the unity of God, and in it the writer deprecates the supplication of saints, angels, etc, as impious He declares the reasons given for such worship to be futile, and to show an utter ignorance of God's word 'The ancient idolators had likewise said that they merely venerated powers and divinities, and did not regard them as the equal of the Almighty, but God himself had answered these heathens Likewise the Christians had been admonished for giving to dead monks and friars the honour due to Lord God is alone, and companions He has none, prostration and adoration are due to Him, and to no other' Dilating upon the omnipotence of God, the writer says, 'To have a thorough control over the universe, to exercise full authority in it, to cause death or life, to extend or depress one's means, to occasion

sickness or health, to bestow victory or defeat, to effect prosperity or adversity, as well as to accomplish desires, to avert evils, to protect in the time of difficulty, and to alleviate miseries, are all the qualities peculiar to God alone, and no other is endowed with such powers. If any one, by action or desire, attribute such influence to any of His creatures in the foregoing points, he is surely an associator of companions with God. It is called ishrāk fit tasarruf, or "Association in the power of God." The transgressor will certainly be guilty, whether he considers the apostles, etc., to have been favoured with such command by God, or think that such power has been created by themselves

The book is written in an impressive and forceful style. All the views expounded have been supported by the Quran and hadis. This has greatly enhanced the value of the contents and has given them a dignity, which cannot be challenged

# 2 Rısāla e Yak Rūza

As has been pointed out before, the publication of Taqviatul Imān caused a stir in the circle of the learned doctors of religion. It was considered a bombshell on the self-coined and age-old practices, which were venerated with a religious zeal. The maulavis were all aflame to hear

اس رمامے میں دیں کی بات میں لوگ کندی راھیں جلنے ھیں۔ کندے پہلوں کی رسبوں کو پکڑنے ھیں۔ کندے قصے دررگوں کے دیکھنے ھیں۔ A WARRIOR SCHOLAR OF THE NINETEENTH CENTURY

اور کندے مولویوں کی باتوں کو حو اُنہوں نے اپنے ڈھی کی تیری ہے دکالی هنی سدد پکارتے هیں۔ (بعویہالاعمال ص ۲)

In order to wreak vengeance on Maulavi Muhammad Ismā'īl a host of maulavīs came forward to challenge him for his convictions, so much so that Maulavi Muhammad Ismā'il had to answer their objections in black and white This explanatory treatise which was written in response to the objections raised by Maulavi Fazle Haq of Delhi, referred to before, on Tagviatul Imān, was written in Persian in one day and hence it is known as Risāla e Yak  $R\overline{u}za$  Maulavî Fazl e Haq had raised three objections to a statement made in the Tagviatul Iman and these were as follows

- (1) To say that God was empowered to create another man like Muhammad, the Holy Prophet, was wrong
- (11) To utter such a thing was a sacrilege
- (111) To mention it is absurd

Maulavī Muhammad Ismā'īl, unlike Maulavī Fazl e Haq, has very calmly and studiously upheld his statement giving quotations from the Quran and hadis as his Maulavī Fazl e Haq, although not authorities satisfied by this risāla, was completely silenced after its publication

#### Tanwīrul 'Aınaın fī Işbāte Raf'al Yadaın 3

In this book Maulavi Muhammad Ismā'il has col lected authentic traditions by which he has proved that iaf'e yadain or 'removing the hands from the breast during prayers' is an unobligatory sunnat, which may be resorted to by Muslims But those who do not follow this practice, should not be rebuked or coerced into it, although they may not act upon it even once in their life. The author was greatly complimented by his learned uncle Shāh 'Abdul Qādir on the production of this work

## 4 Haqīqat e Imāmat o Zıkr e Aqsām e ū

This work is divided into two portions and is written in Persian, describing in details the Islamic view of the office of the patriarch, the  $Im\bar{a}m$  or the head of a Muslim State. The first portion deals at great length with the Muslim conception of  $im\bar{a}mat$ . Five qualities of a man are considered as fundamental essentials which make him fit for the guidance of the destiny of his millat

They are

- or 'dignity' وحاهب
- (11) ولايب or 'sainthood'
- (111) معسى or 'missionary's qualities'
- or 'divine guidance' مدایب
- (v) سیاست or 'administration'

These qualities have been further explained from a purely Islamic standpoint

The second portion contains an account of the kinds of *imāmat* The rightful *imāmat* is described to be a close copy of the conduct of the Holy Prophet Kingship is considered to be an un-Islamic form of government of an Islamic state. The author thinks, and rightly too, that

no compromise can be made between Islamic imāmat and kingship

دس سناست اعانی و سیاست سلطانی را تمدوله آب شیرین و آب سور تصور نوان کرد ، بس هرقدر که آب شور را نه آب شون آمینعته کنند همان قدر لذت آب شور تمایان حواهد گردند و حدّت آب شور تمایان ا

(The kingly administration can be considered as brackish water when compared with the Divine administration, which is sweet water. To the extent that you mix brackish water with the sweet water, as much the sweet water will lose its taste and the sour taste of brackish water will become effective)

### 5 Izāhul Haqqıs Sarīh

This is a treatise in Persian on the burial of the dead. It comprises an introduction, two chapters and a conclusion. In the introduction the author has described all the un-Islamic innovations which have become part of the ritual amongst the Indian Muslims, and in the main portion of the book he has described the proper methods of burying the dead

#### 6 Sırātul Mustaqīm

The Sirāţul Mustaqīm or 'The Straight Path,' is the most important of several treatises composed by Maulavi Muhammad Ismā'il in Persian It gives the fullest account generally known of the tenets of Sayyid Ahmad The main object of the author in composing it was to justify the claims of Sayyid Ahmad, as a devotee, gifted

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Muhammad Ismā il, Haqıqat e Imamat, f 91

with a surprising degree of religious capacity and illumination. Its professed purpose is kindly to impart to the world the benefits of the experience and inspired discoveries of a saint so eminent as Sayyid Ahmad

### 7 Usul ul Figh

It is a short treatise of 36 printed pages in Arabic The treatise is written essentially with the object of determining the principles of Islamic Jurisprudence Maulavi Muhammad Ismā'il has successfully described in a concise way the different sources of Islamic Law with their respective importance, viz, the Holy Qurān, the sunnat, the ijmā' and the qiyās

#### 8 Minor Works

Besides these important works, Maulavi Muhammad Ismā'il is supposed to have written several letters, two of which are preserved. One is written in Arabic and addressed to Mullā Baghdādī. A reference has already been made to this letter. Another letter is in Persian, which is addressed to Nawab Wazīruddaula of Tonk, who was also a disciple of Sayyid Ahmad. This letter was written during the jihād, exhorting the Chief of Tonk to help the mujāhids in every possible way he could, as the mujāhids were busy in a jihād against the Sikhs

Maulavi Muhammad Ismä'il also tried his hand at poetry, and his poeins are in no way a mean achievement

He wrote one qasida in Persian in praise of his guide Sayyid Ahmad, out of which I record a few verses here

سیا و بهدس شخیره امامت کی که بعدگمشدس های حگوده گست بدید هرار شکر ده بردان باک کر مصلس ر بور قدسی مسس که قطرهٔ به حکید و مصل بقیل و می او به قلوب حمیع اهیل بقیل ر دن ماهم حدیمی بنے محید روثید

دداهده همه احدار ادی رمان دادند که ران اوست از دن عرصه مدست تحددد همه کمال دو مورت راحمد مرسل که عرق ناک دو اوضاف ناک ازو بکسید

در س رمان نوی حای نسین بمعمر علامه معمر معمد المعمد و حلف و وارب و وصی رسند ا

He also composed a masnavī, Silk e  $N\overline{u}r$  or 'Thread of Light' in Urdu It begins thus

الهی دارا نام کا حوب هے کہ هر حاں کو وهی مطلوب هے اسی سے هے هر دل کو آرام و حیل وهی سب زنانوں کا هے رنب و رس ا

# His Teachings

I will now pass on to tell you something about his teachings. His own life was a perfect illustration of the way he wanted other people to lead their lives. Two

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Muhammad Ja far Tawārikh e Ajiba p 149

things figure very prominently in his life and are very conspicuous in all his admirable undertakings, which were based upon no interested motives Firstly, he had a painful feeling that innovations among the Muslims of India had sprung from association with sceptics or heretics, and with those who sin against the Unity of God This was mainly responsible for the crumbling of the very foundations of Islamic life in India, and the whole edifice of the national life of Muslims, although it looked very magnificent, was soon going to fall down Among the abuses to which he found the Muslims addicted he mentions the following in his works excess of respect to murshids or religious instructors, the numerous innovating ceremonies, which are generally observed at tombs, and making offerings in honour of saints He said that Muslim murshids had become very much like Hindu gurus In India, more than in any other Muslim country Islam and معر had been mixed like کی الا If the Hindus have their Gaya, their Mathura, and their Kashi, the Muslims have their Makwanpur, their Bharaich and their Ajmer The one set builds maths over their idols, the other, not to be behind hand, raise domes over their saints' tombs. In the maths you will find mahants and Gosāins at Muslim shrines, <u>khādims</u>, mujāvirs and pīrzādas He denounced all these practices. Among the most popular practices springing from reverence for saints, which he denounced vehemently, are prayers addressed to them for any particular desire or blessing, as for children, etc.

in the supposition that their favour can in any manner, reverse the order of fate—the dedicating in vows and setting apart animals to be sacrificed as offerings to them or in honour of them, which he declares to be impiety the making offerings of gratitude or propitiation to saints after the birth of children - and the giving to children names implying that they have been obtained through their favour, such as Nabī Bakhsh, Imām Bakhsh, Madār Bakhsh, 'Abdun Nabī, Banda e 'Alī, etc

Secondly, the miserable condition of the Muslims of India occupied most of his thoughts. The lethargy and disgrace into which Muslims had sunk made his. blood boil, and to liberate them from their serfdom to the Sikh rulers he started preaching to them of jihād and actually led them to one His was an ambitious scheme If he had succeeded, to-day the Muslims would not have felt the necessity of running after the new fangled ideas of modern civilization for their liberation He insisted on the restoration of that order of life for Muslims, in which their life would be governed only by Islamic laws He exhorted his followers to 'follow no one. be he mujtahid, imām, ghaus, qutb, maulavī, shaikh, king, minister, pādrī, or pandit, against the authority of the Quran and the traditions' But it is sad to reflect that he did not succeed in his second objective

#### Conclusion

Leaving sentiment aside, the question naturally arises what were the causes which did not make these

two reformers successful in their efforts. As is obvious, they staked everything in their lives to pursue their objectives and sacrificed all their possessions in this pursuit, and yet all this ended in failure. It was not only that. The personal character of these reformers was so extremely in conformity with the Islamic mode of life that we simply wonder to find that such noble persons were defeated in the face of evil forces. This naturally requires an explanation, and if in a sentimental way we close our eyes to the dire consequences which followed the movement of these reformers, we shall be guilty of serious neglect.

To all appearances the first and most vital factor which was the cause of the failure of this movement, which was started for the regeneration of Muslims of India, was that the movement did not totally dissociate itself from the evil influences of mysticism, which is mainly responsible for the 'naction of Muslims all over the world Although Maulavi Muhammad Ismā'il preached all his life against the pirs and murshids, yet he himself professed to die a disciple of Sayyid Ahmad He knew the limits of this relation and managed to keep himself within these limits, but the Muslim masses neither knew the limits nor conformed to the practical code of life of Maulavi Muhammad Ismā'il Although the reformers had purged the old system of mysticism of all its vices, yet the skeleton was so much infected with the age-long diseases that it very soon developed them again to their old perniciousness

The second historical fact which was the cause of the defeat of the reformers was that they had formed a wrong estimate of the field of action to which they shifted their scene of activities from the centre of India Although there is no evidence to prove the fact, yet it is obvious that being hard pressed by the local authorities at Delhi to discontinue their activities, they thought it prudent to shift the scene of their activities to the North-West Frontier thinking that the Muslims of that place would help. Here again they had not gauged the situation properly The Muslims of the North-West Frontier were not ready enough to accept the change of life which the reformers preached They swallowed the remedy but with a distaste for the whole thing They were not properly and adequately educated to comprehend the Islamic conception of life. They joined hands with them, but got rid of them as soon as they could get rid of them Gardner has given us a true picture of the North-West Frontier mujahids, who came to help the reformers in  $jih\bar{a}d^{-1}$  As soon as the reformers fallen in the battle, their North-West Frontier helpers fell on the Indian fighters and jumping at their throats stripped them naked of their last garment. This says a lot about the mental attitude of the North-West Frontier mujahids To work a revolution on Islamic lines, the reformers ought to have waited long enough to prepare the ground for such a revolution Until the Islamic outlook embraced the whole field of

<sup>1</sup> See ante

their action, they could not succeed, and they did not I think the lines and careers of these reformers should be good eye-openers for all those who now or in future wish to work such a revolution

#### **AUTHORITIES**

#### A-Printed Books

### (1) ENGLISH

- 1 Beale, T. W., An Oriental Biographical Dictionary London, 1894
- 2 Blumhardt, (An article in) Encyclopædia of Islam London, 1913
- 3 Court, Major Henry, History of the Sikhs. Lahore, 1888
- 4 Cunningham, J. D., A. History of the Sikhs.
  London, 1918
- 5. Gazetteer of the Hazara District Lahore, 1883-84
- 6 Gordon, Sir John J H, The Sikhs. London, MCMIV
- Gough, Sir Charles and Innes, A.D., The Sikhs and the Sikh Wars London, 1897
- 8 Grey, C., European Adventurers of Northern India, 1785 to 1849. Lahore, 1929
- 9 Hidayat Hosain, M, (An article in) Encyclopædia of Islam. London, 1913
- 10 Hughes, Rev. T P, Notes on Muhammadanism London, 1875
- Hunter, W. W., The Indian Musalmans. London, 1871.
- 12 The Journal of the Royal Assats Society of Great Britain and Ireland, Vol XIII London, 1852

- 13 Khazan Singh, History and Philosophy of the Sikh Religion Lahore, 1914
- 14 Latif, Sayyid Muhammad, History of the Panjab Calcutta, 1891
- 15 M'gregor, W L, The History of the Sikhs London, 1846
- 16 Mohan Lal, Life of the Amir Dost Muhammad Khan of Kabul London, 1846
- 17 Pearse, Hugh, Memoirs of Alexander Gardner London, 1898
- 18 Prinsep, H.T., Origin of the Sikh Power in the Punjab. Calcutta, 1834
- 19 Prinsep, James, The Journal of the Asiatic Society of Bengal, Vol I, 1832 Calcutta, 1832
- 20 Sinha, N. K., Ranjit Singh Calcutta, 1933
- 21 Stulpnagel, CR, The Sikhs Lahore, 1870

#### (2) PERSIAN

- 22 Ismā'il, Muhammad, As Sırāţul Mustaqīm Delhi, 1322 A H
- 23 Kanhayyā Lāl, Zafar Nāma e Ranjīt Singh. Lahore, 1876
- 24 Sohan Lāl, 'Umdatut Tawārīkh Lahore, 1885

#### (3) ARABIC

- 25. Ismā'ıl, Muhammad, Uşūlul Fiqh Delhi, 1895
- 26 Ismā'īl, Muhammad, Letter to Mullā Baghdādī Cawnpore, 1343 A H.

## (4) URDU

- 27 Abul Hasan 'Alī, Sayyıd, Sīrat e Sayyıd Ahmad Shahīd Lucknow, 1939
- 28 Ahmad, Sır Sayyıd, Āṣārus Sanādīd Lucknow, 1876
- 29 Bashīruddīn Ahmad, Wāqi'āt e Dārul Hukumat e Dehlī, Delhi, 1919
- 30 Ismā'īl Muhammad, Taqvīatul Imān Cawnpore, 1343 A H
- 31 Ja'far, Muhammad, Tawārīkh e 'Ajība Sādhaura
- 32 Kanhayyā Lāl, Tārīkh e Punjāb Lahore, 1881
- 33 Manzūr, Muhammad, Alfurqān (Shāh Walīullah Number) Bareilly, 1359 A H
- 34 Sulțān, Muhammad, Tazkīrul Ikhuān Cawnpore, 1343 A H
- 35 Tāhir, Muhammad, Hayāt e Tayyiba

#### B-Manuscripts

- 36 Būte Shāh, G M Dīn, Tārīkh e Panjāb Panjab University Library Manuscript No A Pe III 8
- Ismā'īl, Muhammad, Īzāhul Haqqıs Sarīh fī Ahkāmıl Mayyıtı Wazzarīh MSS owned by M Nūrul Haq of the University Oriental College, Lahore
- Ismā'īl, Muhammad, Rīsāla e Yak Rūza, MSS owned by M Nūrul Ḥaq of the University Oriental College, Lahore

- Ismā'il, Muhammad, Haqiqat e Imāmat, MSS owned by M Nūrul Ḥaq of the University Oriental College, Lahore
- 40 Muhammad 'Alī, Makhzan e Ahmadī. Panjab University Library Manuscript No. Pf. II 19.

The Reaction of Muslim India to Western Culture in the 19th Century with particular reference to the Wahhabi Movement

by

DR TASADDUQ HUSSAIN KHALID MA PhD (London), Bar-at-Law



A NEW ERA—an era of cultural reorganization—dawned in India with the advent of the 19th Century It was the outcome of the penetration of the West, which actually dates back to the middle of the 15th century but became effectively operative after a lapse of 200 years, when British diplomacy succeeded in the elimination of its other European rivals

The impact of two civilisations quite alien to each other and determined by diametrically opposite ideals and concepts of values, necessitated the new orientation and the readjustment of the customs and ways of life in their intimate as well as public aspects

The subject of this paper is how India—particularly Muslim India—reacted to this new invading culture. The problem is a complex one and not easy to answer. India is a vast continent, inhabited by different races, representing widely different cultural patterns. The degree of response, therefore, could not be uniform. Again, the different parts of the country did not come in contact with this culture at the same time, and in some provinces, as in the Punjab, the modern influences began to work only in the latter half of the century. The assimilation of the new culture was, therefore, confined in the beginning to border regions and a few pioneer individuals. It, however, spread rapidly inwards and downwards, so that it soon permeated wider and wider sections in every province.

When two alien civilisations, opposed to each other in their ideals, are forced to come in intimate contact, the problem of cultural conflict and readjustment is inevitable Its nature, however, differs according as the invaded civilisation happens to be free from foreign political domination and is able to control the processes of cultural evolution or not Here, too, the existence or the absence of a strong ruling body or effective leadership is a factor which is always of vital importance. In the case of national consciousness resistance to the foreign culture is, no doubt, natural, but when the invaded culture has not the stamina to face and stem the onslaught of the invading culture, or the national spirit is somnolent and in putrescent stages of consciousness, or again it feels that it is essentially inferior and out-of-date and is inadequate to meet new and more complex situations, it either passively submits to the new civilisation or consciously but independently replaces its own social and political institutions by new forms and new ways to avoid the greater danger of political subjugation

Cultural response under these circumstances always represents one of the two main types, that of "centralised control" as in the case of Japan and Turkey, where a nationwide adaptation to the new civilisation was rapidly imposed by a strong ruling class, or that of "diffused assimilation and permeation" as in China. Here the cultural adjustment takes the form either of unconscious adaptation through what may be called "long exposure." or of conscious reform effected through

persuasion and education under the guidance of national leaders. The process is no doubt slow, piecemeal, sometimes wasteful and often lacking in co-ordination, but it always has the advantage of being voluntary and evolutionary and has no fear of such disasters as were witnessed in Afghanistan during the regime of Amanullah Khan

The problem of India, however, is unique. The first to come in contact with the West, it is not only politically subordinate to the invading culture, but represents within itself varied cultural patterns, of which the Hindu and the Islamic are the major The Muslims, who had been on the downward path, both politically and morally, during the 18th century, suddenly awakened to their serious situation in the beginning of the 19th century, simultaneously with the penetration of the new culture, and offered serious resistance to it. For the Hindus, who had been politically subordinate for about a thousand years and whose values, at the time, were governed by economic considerations, it was a matter of choice between two foreign cultures, and they, therefore, willingly yielded to the new But even in their case the problem of cultural readjustment was by no means so simple Wedded to the time-old traditions which had acquired religious sanctity, they were not willing to accept any modification in their institutions, and thus the Government had to legislate to put an end to those more hideous and revolting as Sati, infanticide and human sacrifice. In other cases, reform was effected

through gradual assimilation. The type of response, therefore, was the combination of "centralised control" and "diffused penetration and permeation."

The foreign domination also affected the cultural response and conflict of the Hindus and the Muslims in another way Imperialistic considerations for the perpetuation of political dominance necessitated that the Muslims should be made to go down and the Hindus be encouraged to rise up. To effectively secure the object the Muslims were debarred from all offices till in the words of Bayley they could not hope for "any post above the rank of porter, or filler of inkpots and mender of pens". There was thus no economic motive with them to acquire the new education.

Further, the Muslim educational institutions were denuded of funds which were misappropriated on the largest scale for the education of the Hindus I refer to two such funds The Mohsin Fund of Calcutta and the Itimaduddaula Fund of the Punjab

The policy of the Government did not stop here The Muslims were excluded from the Oriental journals and libraries. The Court of Directors ordered that no money should be spent on research in Semitic culture and Dr. Roer, in charge of the Asiatic Society from 1847—52, and after him Wilson, Goldstucker, Aufrecht, Hall and others rigorously enforced it, so that Arabic was completely ignored. Their activities were devoted to Sanskrit, and the Muslims were led to believe that their culture was in danger of extinction. The resistance of the

Muslim to the new culture was, therefore, based not on their bigotry and narrow-mindedness, but was partly the outcome of the policy of the Government and partly due to the religious reformation and national awakening brought about by Shams-ul-Hind Shah

Abdul Aziz and others

It is generally given out that the Muslims being conservative were averse to progress and advancement, whereas Hindus, who were helpless during the Muslim regime, found their opportunity and availed themselves of it to the fullest extent So much currency has been given to this wild allegation that even the Muslims believe it to be true. The allegation is absolutely baseless and insults our ancestors. The truth is that this myth is the concoction of the British Imperialists, who as a result of the change of their policy towards the Muslims and Hindus wanted to justify their conduct towards the Muslims to convince them of their bona-fides These Imperialists realised that because of their policy of the suppression of the Muslims and the encouragement of the Hindus, the latter had acquired, quite contrary to their expectations, a political consciousness which was likely to be dangerous to British interests. The whole political situation was examined, particularly the "Targhib-i-Muhammadiyya" Movement, and here is the finding of E C Bayley, CS.I, Secretary to Government of India, Home Department, in the sixtees After discussing at length the policy of the Government towards the Muslims and the Hindus, he says "Is it a subject of wonder that the Musalmans have held aloof from a system which was in its nature unavoidably antagonistic to their interests and at variance with all their social traditions? The educated Muslim sees himself practically excluded from the share of power and of the emoluments of Government and sees these and all other advantages of life passed into the hands of the Hindus

"The Government has failed in its duty to Muslims They are decaying under British rule Any answer based on their own degeneracy is a petitio principii, for their degeneracy is one of the results of our political ignorance and neglect. To this day they exhibit at in-, tervals their old intense feeling of nationality and capability of war-like enterprize, but in all other respects they are a race ruined under British rule. Is it that Hindus have all along been better men than Muslims and only required a fair field in order to outstrip in the race? No The Hindus under Muslim rule accepted their fate exactly as they have done under our own At present preferment depends upon a knowledge of English and they learn English Formerly preferment depended upon a knowledge of Persian and they learnt Persian It was not till a knowledge of Persian became profitable to them under the orders of Todar Mal that it became general among them When, therefore, we introduced English into the public offices, the facile Hindu immediately mastered the language necessary to his success in life The former language of public business under the Muslims and the new one under ourselves, were alike

foreign tongues to him. He was equally indifferent to both, except as a means of preferment With the Muslims the case was altogether different. Before the country passed to us, they were not only the political, but the intellectual power in India They possessed a system of education which was capable of affording a high degree of intellectual training and polish During the first seventy-five years of our Rule we continued to make use of this system as a means for producing officers to carry out our administration But meanwhile we had introduced a scheme of Public Instruction of our own, mand as soon as it trained up a generation of men, all Hindus, on the new plan, we flung aside the old Muslim system, and the youth found every avenue of public life closed in their faces Musalmans did not accept this change An ancient conquering race cannot easily divest! itself of the traditions of its nobler past"

It is therefore incorrect to say that Muslims did not acquire new culture and learn English because they believed that it was Kufr to learn English. They resisted the new culture because of much weightier considerations, political, national and religious, and in support of this I refer to the Fatwa of Shams-ul-Hind Shah Abdul Aziz, the intellectual head of the movement, which led the opposition to the new culture. The Fatwa reads "Learning English for the purposes of reading books, writing letters, and knowing the secret meanings of words, is permitted. But if any man learns English in order to unite himself with the English, he sins and

transgresses the law, even as in the case of a weapon of iron, if the weapon is made for driving away thieves or for arresting them, then the making of it is a pious act, but if it is made to help or defend the thieves, then the making of it is sinful."

I have already mentioned a little earlier that the Muslims had suddenly awakened to a sense of their political situation in the beginning of the 19th century and offered serious resistance to the new culture, appreciating its full implications. This awakening was due to the religious reformation and national consciousness brought about by Shams-ul-Hind Shah Abdul Aziz and his followers Sayed Ahmad Brelvi and Shah Ismail Shahid and others whose memory we are celebrating today

The Mughal Empire had been decaying in India ever since the death of Aurangzeb (1707), but so effective had been his control that it was not perceptible during the reign of his successor. It was, however, shaken to its very foundations when Nadir Shah sacked Delhi in 1739. The distant provinces like Hyderabad and Oudh declared their independence. The Mahrattas were already independent in the south. The Sikhs became more turbulent in the Punjab and Ranjit Singh, carved, out a kingdom for himself by taking advantage of the generosity of Shah Zaman. During the years 1772-1785, the period of the premiership of Mirza Najaf Khan, the sun of fortune emerged from the storm clouds of the mid century and cast a pale evening glimmer upon the Mughal throne. Then it finally went down behind the

thundercloud of the Rohilla invasion and amid the blinding lightning glare of Ghulam Qadir's ferocity. The Emperor was blinded and dethroned and the royal ladies subjected to the grossest insults. The rescue came from the Scindhia who assumed a protectorate over Delhi and thus reduced the Mughal enclave to the level of a puppet sovereignty

At this time the British diplomacy under Lord Wellesley sought to utilise the Mughal name in the war with the Mahrattas The Emperor, who was far from happy under the Scindhia, welcomed Lord Lake's army when it entered the capital in 1803, and with it ended the Empire of Akbar The farce was, however, kept up, for though rulers de facto, the English did not deem it politic to assume the status of rulers de jure. It was feared that any haste in the assumption of the insignia of sovereignty would result in the rising of the Muslims, it being their duty to shake off the infidel rule. India was, therefore, allowed to pass from a Country of Islam into a Country of the Enemy by absolutely imperceptible gradations

Sir William Hunter refers to this policy in the following words "The early servants of the East India Company perfectly understood their position, and when they first took over the provinces, they left the Mohammadan Administration absolutely undisturbed, They retained the Muslim code as the law of the land. appointed Muslim Law Officers to carry it out, and in the smallest matter, as in the greatest, acted merely in the

name of the Muslim Emperor of Delhi They were afraid of assuming the insignia of sovereignty and pretended to be the deputies of a Muslim monarch. The truth is, that had we hastened by a single decade our formal assumption of the sovereignty, we should have been landed in a Muslim rising infinitely more serious than the Mutiny in 1857. The whole status of the Muslims would have been suddenly changed. We should have been in the position of an Infidel power who had seized and occupied a Country of Islam. The great majority of the Indian Muslims would have deemed it their absolute duty to rebel, for the first obligation of every man, woman and child, in such a case, is to hurt and drive away the Infidel Ruler.

The admirable moderation of the East India Company's servants, and their determination to let Muslim power expire by slow natural decay, without hastening its death a single moment, averted this danger

There were some, however, who were acute enough to detect the change Most important of these was the family of the famous "Muhaddis' Shah Wali Ullah of Delhi A profound scholar of liberal views, he was deeply impressed with the refrigeration of religious emotions and the decay of the Muslim power and started the great movement of Muslim regeneration and reformation with his famous book Hujjat ullah al-Baligha (1735), and his translation of the Quran in Persian (1737) His sons, Shah Abdul Aziz (d. 1824), Shah Rafi-ud-Din (1749-1818) and Shah Abdul Qadir (1753-1815) followed in his

footsteps. Shah Waliullah wrote Izalat-ul-Khifa and two of his sons translated the Quran into Urdu. Sayyed Abdulla, one of their devoted disciples, published the translation of Shah Abdul Qadir in Hugli in 1829, and thus for the first time the Muslim masses in India were able to understand the text of their Holy Book Great was the change it wrought Islam began to awaken from the lethargy in which it was sunk. The movement, called "Targhib-i-Muhammadiyya" generally known as Wahhabi movement, became a vitalising force by the beginning of the 19th century under the leadership of Shah Abdul Azız

Gifted with uncommon insight he detected that the Muslim rule was imperceptibly disappearing. He was agitated about the relation which the Muslims were to have with their non-Muslim rulers. He arrived at the conclusion that the change of the status of the Musalmans had automatically brought into play a new set of obligations on their part, and the first of these obliga-/ tions was the expulsion of the foreigners, for the Holy Quran is based upon the conception of the Muslims as a conquering and not a conquered people

Having arrived at this decision the course of his action was clear. Finding that the success of his cause required an enthusiastic and fiery spirit at its head to galvanise people into activity, he converted Sayyed Ahmad Brelvi (born 1786) a Pindara Chief and sent him forth as a preacher after a three years' noviciate Shah Ismail, the son in-law and Shah Abdul Haye the nephew

of Shah Abdul Azız, both scholars of great merit, publicly accepted Sayyed Ahmad as their spiritual guide and as a man sent by God to accomplish the task of Muslim regeneration and liberation This attracted popular attention to the future leader. An extensive tour was arranged in 1820 The apostle journeyed slowly from Delhi to Calcutta A protracted halt was made at Patna, where the movement was organized on the lines of a regular Government. Four Caliphs and a high priest were nominated by formal deeds in different parts of the country and an agent was appointed in every district with regular officials to go forth and collect taxes Patna was made the headquarters of the movement By the end of the year the movement was on a sound footing with an organisation as complete and thorough as that of an established government. The movement so far was purely religious and contemplated moral reformation

The teachings of the new apostle were simple He abstained from all doctrinal discussions and devoted himself exclusively to practical problems of everyday life, exhorting his hearers to live better lives, to believe in the Unity of God and the Equality of man, and to discard the superstitious accretions which they had borrowed from the Hindus It was an attempt to restore Islam to its pristine simplicity

In 1822 Sayyed Ahmad went to Mecca and came in contact with Wahhabism, a similar movement of reformation started in Arabia by Abdul Wahhab of Najd, in the middle of the 18th century, to revive Islam as a

### living force

In Mecca he attracted the notice of the authorities who were opposed to Wahhabi movement. He was publicly insulted and expelled. The result was that he was no longer a religious visionary and a reformer of superstitious abuses. He became a devoted follower of the Arab leader Coming back to India he gave up mere preaching. He felt that something bold was to be undertaken to regain Muslim glory. His efforts from now on tended in two directions to reform Islam from within and to restore the Muslim political power by expulsion of the English and the repudiation of European influence.

In the words of Hunter, "Whatever was dreaming in his nature now gave place to a fiery ecstasy, in which he beheld himself planting the crescent throughout every district in India Whatever was indistinct in his teaching, henceforth assumed the precision of that fierce, formulated theology, by which Abdul Wahhab had founded a great kingdom in Arabia, and which Sayyed Ahmad hoped would enable him to rear a still greater and more lasting Empire in India" With this object in view he made the grim determination to expel the Sikhs from the Punjab and the British from the rest of India at whatever expense of the blood of the infidels and at whatever sacrifices of Muslim life He started with the intensification and vitalisation of religious life and roused the Muslims to self-consciousness and national and political rebirth

Shah Abdul Azız and Shah Abdul Haye gave

"Fatwas" that India was no longer "Dar-us-Salmar" but was "Dar-ul-Harb", and that it was the duty of every Muslim to expel the intruders The Fatwa of Shah Abdul Azız was delivered in the following words "When Infidels get hold of a Mohammadan country and it becomes impossible for the Musalmans of the country. and of the people of the neighbouring districts, to drive them away, or to retain reasonable hope of ever doing so, and the power of the Infidels increase to such an extent, that they can abolish or retain the ordinances of Islam according to their pleasure, and no one is strong enough to seize on the revenues of the country without the permission of the Infidels, and the (Musalman) inhabitants do no longer live so secure as before, such a country is politically a country of the Enemy-Dar-ul-Harb" The Empire of the Christians extendent from Calcutta to Delhi This is the country of the Enemy, for idolatry (Kufr and Shirk) is everywhere current, and no recourse is made to our Holy Law Whenever such circumstances exist in a country, the country is "Dar-ul-Harb"

Every Musalman was called upon to declare his faith, to state, in the face of his co-religionists, whether he would or would not contribute to the Mujahidin's Camp on the Frontier and to elect, once and for all, whether he would play the part of a devoted follower of Islam, or be a subject of Queen Victoria

A mass of literature was produced and in the words of Hans Kohn everywhere the Muslim population was

stirred to its depth. A number of popular songs were also composed to intensify the spirit of national consciousness and to impress upon the hearers that it was the first duty of a regenerate to lay down his life for his cause. The following lines from one of the songs indicate the nature of the appeal.—

- "War against the infidel is incumbent on all Musalmans, make provision for it before all things
- He who from his heart gives one farthing to the cause shall receive hereafter seven hundredfold.
- He who both gives and joins in the fight, shall receive seven thousand-fold from God,
- He who shall equip a warrior in this cause of God shall obtain a martyr's reward,
- Cease to be cowards, join the divine leader, and smite the infidel
- Thousands go to war and come back unhurt, thousands remain at home and die,
- You are filled with worldly cares and have forgotten your Maker in thinking of your wives and children,
- How long will you be able to live with your wives and children? How long to escape death?
- Fill the uttermost ends of India with Islam, so that no sounds may be heard but 'Allah Allah'".

The effect of the movement was great It roused the Muslims from the stupor in which they had sunk

To quote the official report, "Every village, indeed almost every family, followed the example of their leaders and contributed to the cause of the holy war"

After having prepared the ground Sayyed Ahmad went away to the North-West Frontier in 1824 to operate from that base Vicegerents were appointed in the main centres of India Regular ecclesiastical taxes were levied on all and were paid with an eagerness and zeal unknown in history. The recruitment to the army of liberation was organized on a sound basis and there was never any shortage of men. Properly to appreciate the magnitude of the task of the leaders and its difficult nature, it is to be kept in view that the recruitment and all that it involved was done secretly, for the life of every member of the movement was forfeit to the crown

The Jehad was actually started in Bengal by Titu Mian alias Nisar Ali Shahid of Chandpur He met with great success, routed the British forces in a number of battles and in 1831 proclaimed the extinction of British rule and the re-establishment of the Muslim power He was, however, fighting against great odds and gave his life for the cause on the battle-field

The main centre was the North-West Frontier Here the movement met with great success and Peshawar was occupied in 1830, a crushing defeat having been inflicted on the Sikhs. The leader was, however, greatly handicapped by the feuds of his allies, the Tribal Pathans He did his best to bring about unity in them. The whole of his life was one continuous struggle to re-conquer India for the Muslims. He and Ismail Shahid both died in 1831—martyrs to the cause. Even his enemies

had nothing but admiration for him. Says Hunter "His whole soul yearned with a great pain for the salvation of his countrymen and his heart turned singly to God"

Sayyed Ahmad was, however, fortunate in the selection of his Patna Caliphs Walait Ali and Inayat Ali The other prominent leaders were Molvi Ahmad Ullah and Abdul Ghafur, the burser of propaganda at Patna Sayyıd Umar Shah was the leader of the frontier He fell a victim to the dagger of a treacherous member of Utmanzai Tribe in 1858 His successors were Mohammad Ishaq, Mohammad Yaqub, and Molvi Abdullah They were men of indomitable zeal and strength of will and once more raised the sacred banner from the dust. They covered the whole of India with their emissaries, and as Hunter remarks "brought about one of the greatest religious revivals that has ever taken place—a revival which kept alive the spirit of revolt against the British rule during the next 50 years" Karamat Ali of Jaunpur and Zainul Abidin of Hyderabad, two of the prominent missionaries, visited southern India also and raised such a hurricane of enthusiasm that even women cast their jewellery into the common cause

The movement culminated, so far as India proper is concerned, in the so-called Mutiny of 1857, which in the words of Hans Kohn, was in fact the nationalist war to secure independence

The movement, however, did not die with the Mutiny, but lived underground, as is revealed by the Ambala Trials of 1864, and these show that the Punjab

was not behind the other parts of India. Yahya Ali the chief priest, Zafar Alı of Thaneswar, Mohammad Shafi, a wholesale butcher of Delhi, Abdul Ghafur of Patna, A Rahım, Ilahı Bakhsh, Hussaını, of Patna, Qazı Mıan Jan, Abdul Karım, Hussain of Thaneswar and Ghafur stood this trial They were betrayed by a Punjabi soldier of the Indian British Army who joined the party as a spy The result of the trial was a foregone conclusion To be a member of the movement was a capital offence What type of men were these heroes of Islam? Let their great enemy Hunter answer "Time after time when the cause seemed ruined, they again and again raised the standard of holy war from the dust Careless of themselves, blameless in their life, supremely devoted to the overthrow of the English Infidels, admirably skilful in organising a permanent system for supplying money and recruits, the Patna Caliph stood forth as the type and example of the Sect Much of their teaching was faultless, and it has been given to them to stir up thousands of their countrymen to a purer life and a truer conception of the Almighty Certain it is that the Wahhabi Missionary furnishes, so far as my experience goes, the most spiritual and least selfish type of the sect Devoted to the one great work of purifying the creed of Mohammad, a Wahhabi knows no fear for himself and no pity for others His path in life is clear, and neither warnings nor punishments can turn him to the right or left" These are the sons of Islam whom our so-called religious priests-call Kafir and I shall presently show why?

The British Imperialists realized that such a movement could not be crushed by mere force and joined their heads to find out ways and means to counteract it effectively There were quislings in Muslim society then as they are today in Europe The British Imperialists knew that the established Government could always rely on the vested interests. These were represented by the landed, monied and priestly classes. The British imperialists, therefore, turned towards them, and successfully "A whole phalanx of Fatwas was procured," says Hunter, declaring the Wahhabis to be Kafirs and liberating the Muslims from the dangerous duty of rebelling Well-to-do classes headed by K B Abdul Latif of Calcutta formed the Mohammadan Literary Society, Calcutta, and on 23rd November 1870 the law was discussed by the Ulema and verdict was given in favour of the British Another Mullah named Abdul Haye secured a similar Fatwa from Mecca The British diplomacy thus triumphed The Muslim landholders and clergy were made to believe that their interests were safe only if the movement failed. The result was, as Hunter puts it, that "every Musalman priest with a dozen acres attached to his mosque or wayside shrine began to shriek against the Wahhabis and continued shrieking for 50 years" The Muslim land-holders also maintained the cause of the mosque, precisely as English land-holders defend the established Church, for any form of dissent, whether religious or political, is perilous to vested rights and Wahhabis are extreme dissenters

in both respects They could not find favour with any section of comfortable classes and the clergy The descendants of these Peers and Mullahs still regard these Mujahidin and Martyrs to be Kafirs, because of the Fatwas issued against them by their ancestors I can only say that this is due to their ignorance May God show them light

The second measure adopted by the British Imperialists was to change their policy towards the Muslims Government services were opened to them and every possible encouragement was given to induce them to join English Educational Institutions. I need not discuss these efforts in this paper. The object was to counteract the Targhib-i-Muhammadiyya movement, for it was found, in the words of Bayley, that every Muslim youth coming out of the British Educational Institutions was lost to his religion. Here, too, the British diplomacy triumphed. But the great movement never died. Today it lives in the colony of the Mujahidin in the North-West Frontier, and who knows the future.

## A REGENERATOR OF MUSLIM SOCIETY

by

PROFESSOR ABDUL QAYYUM, M A

Zamındar College Gujrat (Pb)



IT is a matter of no small surprize that hordes of followers entered the fold of Islam in a very short time, and the rapidity with which it spread to the remotest corners of the known world, not only as a religion but also as a great political power, is still more wonderful Islam has its own system of Government. To the world it gave new divine laws—social, economic, political, cultural and military Islam's message was not a totally new one It was a developed, perfected and final form of all the divine messages preached by Noah, Abraham, Moses and Jesus. The Prophet Muhammad—May God bless him—preached the same message—the message of peace through belief in the Unity of God This doctrine is the fundamental principle of Islam Belief in one God and negation of all others is the foundation stone of Islamic teachings The Holy Quran lays the greatest stress on Oneness of God On embracing Islam one has to declare "No god but Allah, and Muhammad is His Prophet" All the battles fought by the Holy Prophet were in defence of the right to preach this doctrine Later on the extension of the Muslim empire was to make the believers in the Unity of God strong enough to freely preach monotheism as taught in the Quran

With the extension of the boundaries of the Islamic Empire a multitude of foreign elements were introduced in Islamic beliefs. People entered the fold of Islam, but did not quite forget their pre-Islamic customs and superstitions The result was sad Monotheism as preached in the Book and practised by the Prophet could not remain without taint Moreover, party feelings and sectarian views led to innovations and leader worship. This spirit gave rise to the visiting of holy shrines and saint-worship. In course of time, Muslim masses lost sight of the pure conception of the Unity of God as it was taught in the Quran and preached by the Prophet. Hence arose heresies and corruptions

Quite a large number of the *Ulema*, in every age, denounced the superstitious practices of the masses, purging Islam of the heresies and innovations, condemning offerings, vows, invocations and pilgrimages to holy shrines. Superstitious practices and customs, purely un-Islamic in character and origin, were strongly combated by the doctors of divinity Though every Muslim leader had been doing his best to enforce the Sunnah of the Holy Prophet and to eliminate everything having the least taint of polytheism, Umar ibn Abdul Aziz (61—101 A H) stands most prominent among such Ulema and Amirs who endeavoured to restore Islam as it had been preached by the Prophet We cannot ignore the most valuable services rendered by the great Imams and famous traditionists to uphold the cause of the oneness of God In every age and in every country there existed heroes of Islam who made the greatest sacrifices for boldly adhering to the Sunnah of the Prophet and for manfully declaring the real conception of monotheism its pristine purity. These heroic soldiers of truth

faced with courage even the wrath of kings They did not shirk their duty or any sacrifices the task entailed. The wrath of mighty rulers could not daunt them, nor could the opposition of the mob-minded public stand in the way of their glorious march. This group of happy warriors always took great delight in undergoing hardships and privations in the noble cause of Tawhid Among these veterans of Allah's Unity the most outstanding figures are Imam Abū Hanīfa (80—150 A H), Imam Mālık (95—179 A H), Imam Ahmad ibn Hanbal (164—241 A D), Imam Shāfi'i (150—204 A H), Imam Bukhārī (194—256 A H), Imam ibn Taymiyya of Harrān (1263—1328 AD), Imam ibn Hazm of Spain (994-1064 A D), Shaikh Ahmad of Sirhind (971—1034 A H), Shah Waliullah of Delhi (1114-1176 A H), Muhammad ibn Abdul Wahhab of Najd (1703-1792 A D), Sayyıd Ahmad of Bareılly (1201 —1246 A H) and Shah Ismā'īl Shahīd (1193—1246 A H) These and many other true sons of Islam made ceaseless efforts to revive the Sunnah of the Prophet, to enforce the Quranic monotheism and to eliminate foreign elements from the Islamic faith. The four Imams are noted for their courage and feared not to speak the truth even in the courts of mighty emperors. As to Ibn Taymiyya and Ibn Hazm, who can ignore their sacrifices? The story of the hardships and privations that fell to the lot of Mujaddid Alf Thani, Shah Waliullah and Shah Ismail Shahid is no longer a secret. The task before these reformers was no less arduous Wrath of the ruling princes, opposition from the selfish leaders

and self-interested *Ulema* and displeasure of the illiterate masses were in store for any reformer who wanted to see Islam purged of the heretical superstitions and polytheistic views prevalent in the Muslim society

Self seeking U.ema had always been corrupting and misleading the Muslim masses as well as the Muslim rulers As in the past, they still have a firm hold on the uneducated masses It makes the already arduous task of a reformer doubly more so The path before the reformers is very clear. They are not prophets, but do possess prophetic vision and sound judgment, daring and boldness, clear conscience and understanding, and the spirit of leadership Whereas a prophet follows the divine word revealed to him direct, a religious reformer follows the Prophet. A reformer makes an estimate of his work. He first tries to understand his surroundings, then chalks out his programme accordingly. His primary duty is to revolutionise the views of the people This intellectual revolution goes far to prepare the ground for the bigger events. He preaches and propagates his views and produces a good literature. He throws himself body and soul in his work. He not only eliminates evils, superstitious practices and innovations, but also makes endeavours to enforce the divine law and to establish the kingdom of God on earth, as desired in the Quran and the Sunnah, by creating a purely Islamic government To this noble end his efforts are directed ceaselessly He never shirks any sacrifice for the cause of Tawhid He will readily lay down his life even He

is bold, daring and straightforward. Above all, he is most uncompromising with everything un-Islamic.

In this connection one thing should not be ignored It is not essential that every reformer should pass through all the stages and must reach his final goal - the domination and supremacy of Islam by the establishment of a theocratic government. He may work like Imam Ibn Taymıyya and Mujaddıd Alf Thani—the former died in jail but upheld the prestige of the Islamic doctrines as preached by the Prophet, and the latter defied the Mughal emperor Akbar who oppressed the Mujaddid simply because the pious man did not suffer the heretical views, polytheistic beliefs and un-Islamic customs that were propagated by the Mughal emperor -or he may pave the way like Shah Waliullah for the holy war to be conducted by Sayyıd Ahmad of Bareılly and Shah Ismail Shahid, or he may succeed like Muhammad ibn Abdul Wahhāb of Najd who established an empire governed by the Quran and Sunnah of the Prophet and not by human law

We come to a most important period in the history of Islam in India. It is an unfortunate fact that Islam as a political force came to India through the Khyber pass and not direct from Arabia, the craddle of Islam No doubt, the Muslim explorers and invaders from Arabia came to India as early as the reign of Uthman (644—656 A.D.), even during the caliphate of Umar the Great (634—644 A.D.) and succeeded in conquering large portions of the country under the able leadership of Walid ibn

Abdul Mālık (705 -715 A D), but their influence was short lived Later on, Muslim conquerors, who came to India from the North-West left permanent marks in the country With very few exceptions, these rulers themselves were in little touch with Islamic teachings In the course of time the Muslim masses lost sight of the original sources of the Faith—the Quran and the Sunnah-and thus Islam lost its pure form in India Disbelief and polytheistic views continued to creep into the Muslim society, until corruption reached its climax in the time of the Mughal emperor Akbar. except for the untiring efforts of Shaikh Ahmad of Sirhind who upheld the cause of Islam by strongly protesting against and emphatically refuting and denouncing the anti-Islamic religious beliefs initiated by the Mughal Prince Though the Mujāddid of Sirhind was made to suffer great hardships for preaching Islam in its puritanic form, his labours were crowned with success in the time of Jahangir and Shahjahan

Lethargy of the leaders, selfish motives of the interested Ulema and cold indifference of the ruling princes towards Islam had given rise to corruptions in Muslim society. The masses were ignorant. Rulers and scholars lacked real sense of duty towards the Faith People forgot the Quranic conception of the Oneness of God. Heresies became prevalent Invocations, vows, offerings and pilgrimages to holy shrines and saint-worship became the order of the day. The Islamic conception of Allah, the Sustainer, the Cherisher and the Provider was totally

absent from the minds of the people. In practical life there was little difference between the Muslims and the non-Muslims. The Muslims were Muslim in name only, whereas the whole structure of Muslim society was absolutely un-Islamic in spirit as well as in character. In social life, in customs and manners they resembled. Hindus Luxurious Court life had totally sapped the energy of the Princes. They were fit for nothing Learning was a thing of the past. Scholarly criticism was an unknown science. Tyranny and oppression ruled everywhere. Strictly speaking, not only India but the whole Muslim world was plunged deep in darkness and ignorance. The Muslims were no better than the people of the dark ages of pre-Islamic Arabia where nothing but corruption and evil reigned.

In such a state of society was born Shah Waliullah (1114—1176 A H) of Delhi The Muslim empire was being swept away by European traders. In every phase of life degradation and demoralisation were eating into the vitals of the Muslim society. One is really astonished to see the nature of the work done by this great reformer and scholar in that period of decay and corruption. A glance at his stupendous work and vast erudition fills one with astonishment and wonder. The great genius as he was, Shah Waliullah tackled every branch of learning and pronounced his views on every topic of the day. His writings mark him out as a first rate critic with a keen sense of observation and insight. He was extremely original in his criticisms. In his Izālatul Khifā

Shah Waliullah has depicted the decaying Muslim society of his day and has very critically traced the foreign elements in the various phases of their life. In a scholarly manner he has dealt with the spirit that was working in sectarian views and in the blind following of sectarian leaders. He diagnosed the causes of the lethargy of the scholars and leaders of thought in later He boldly condemned and denounced the sectarian spirit that had split Islamic community in schismatic groups. He is greatly pained to see the community divided and neglecting the injunctions of the Quran and the teachings of the Holy Prophet He was intrepid in his attack against the religious leaders who misled the community. He strongly protested against every evil and addressed the people of every walk of life, Ulema, mystics, scholastic theologians, philosophers, craftsmen, traders, soldiers and the nation as a whole, all fell alike under the lash of his denun-He expressed his conviction in the most forcible terms, without any fear of the consequences He declared that pilgrimage to holy shrines at Ajmer and other places, vows, offerings, invocations to saints and the intercession of the dead persons were sheer idolatory In his condemnation and denunciation of the evils and corruptions prevalent in the Muslim society Shah Waliullah never cared for any danger to his person His writings on every subject—political, economic, social, cultural, historical, philosophical and religious—bear the stamp of originality.

So far the Holy Quran had been a sealed book for the common people Shah Waliullah was the first Muslim in India to feel the urgent need of rendering the Book into a language understood and spoken by the people of the country Accordingly, he translated the Quran into Persian It was the first attempt to bring the masses into close contact with the teachings and the message of the Quran Afterwards, Urdu versions appeared through the labours of his sons.

The principles which inspired Shah Waliullah did not perish with him After his death the work of regeneration of the Muslim society on purely Quranic lines was taken up by his four sons, particularly by Shah Abdul Aziz

Ground was thus being prepared for the establishment of God's Kingdom on earth Shah Ismail (1193—1246 A H), the grandson of Shah Waliullah, was born and brought up with family traditions of vast erudition and great scholarship and with a burning passion for the revival of Islam in its pristine purity. He saw his environment and made an estimate of the work lying before him. The entire society was corrupt. Moral and intellectual stagnation combined with religious and political degradation had undermined the very foundation of the Muslim community in India. Ancient glory had departed, power had gone and empire had become ancient history. The whole country was being rapidly brought under sway by the foreigners.

The condition of religion was worse Despite the ceaseless efforts of Shah Waliullah and his four sons, there was little awakening in the community Instead of worshipping one God the so-called Muslims worshipped many idols they had set up in different forms and various shapes. Hindu customs and manners had however the major share in shaping the Muslim society. The community not only believed in saints, but adored their relics, visited their tombs and prayed for their intercession. The task that awaited the reformer was stupendous.

Shah Ismail started his work by preaching the simple doctrines of the faith He elucidated the Quranic conception of the Oneness of God Allah, he said, is the only authority to resort to in all our affairs, and it is He alone Who can grant our prayers He is the Provider. the Sustainer and the Cherisher of the whole creation It is Allah alone Who makes us fall ill and grants recovery Riches and poverty lie with Him He alone has the power to grant children, male or female Prophets and saints are but His creatures All are His servants Shah Ismail emphatically condemned saint-worship, pilgrimage to holy shrines, vows, offerings and invocations to saints He denounced the institution of Pirs and suffis in the Muslim society in forceful terms, and made a strong protest against the heresies and innovations which were eating into the vitals of Islam He boldly declared that Allah alone should be worshipped and bowed before No authority, however great it may be, is worthy of worship

All people, including prophets and saints, are but creatures of God He clarified the real conception of Islamic monotheism as well as the status of the Prophet in Islam In brief, he preached the Quran and the Sunnah everywhere, in and outside the mosque

Political downfall had brought intellectual slavery in its train. The already existing spirit of blind imitation became epidemic. Like numerous other corruptions under the influence of the Hindus, the Muslims had practically abolished widow re-marriage. In addition to disobedience of God's commands in the Quran, the departure from the Sunnah had given rise to countless evils and corruptions in society. Shah Ismail with all the force at his command took the matter in hand and once again revived this healthy practice.

Islam was and is a religion of equality, fraternity and justice. But intellectual slavery had introduced the caste system in Islam and created an ever-widening gulf, not only between man and man, but between God and man as well. The system of Pīrs and Sayyids had drawn a line of demarcation between a Pīr and a Murīd Sayyids and Pīrs were just like Brahmins, and the other people no better than the Shudras or untouchables of the Hindu society. Shah Ismail declared that all the believers formed one brotherhood, and there was no place in Islam for any distinction of caste or race. All the Muslims were equal in the sight of Allah. In Islam nothing counted but personal merit based on personal efforts. The only difference was as between a pious man and

an impious man, a doer of good and a doer of evil. But no social distinctions based on birth or wealth had any sanction

Similarly, certain occupations and trades, like tanning, shoe-mending, etc., had come to be looked down upon as something unclean or base. Shah Ismail brought home to them the dignity of labour. Every lawful trade and occupation, he declared, that enables a man to maintain himself and his dependants, is respected and honoured in Islam. Thus Shah Ismail did his level best to purge the Muslim society of India of all the heresies and corruptions.

A still bigger and more tremendous task awaited the regenerator. The social reformer and religious preacher was to play the roll of a political thinker and soldier. He was to complete the work initiated by his grandfather. Shah Waliullah and promoted by Shah Abdul Aziz. It was the work of regenerating the society by infusing military spirit into it and of restoring the Islamic Caliphate. The way was paved. Intellectual revolution had brought political awakening in its wake. Political awakening was now to give birth to the idea of a kingdom governed by the Quran and the Sunnah

The leaders we have mentioned had been closely watching the decline and fall of the Mughal Empire. The events that had ushered the downfall were before their eyes. Shah Waliullah did endeavour but could not fully prepare the ground for a holy war. Nevertheless, he did express his readiness to take up arms and go to the

battlefield if the time were ripe (Tafhīmāt, Vol. I, page 101). Similarly, Shah Abdul Aziz was a very staunch supporter of making preparations for war against the non-Muslim rulers

Shah Ismail always kept the object in view On one hand he continued regenerating the Muslim society by preaching the Quran and the Sunnah, and on the other he ceased not preparing plans and brooding over military operations. He took regular training for an armed conflict When he realised that his efforts in the direction of beliefs were bearing fruit, he set out on a tour of the country for the organisation of the community, collection of funds and recruitment of soldiers For conducting the war he appointed Sayyid Ahmad of Bareilly as the leader

Here it may be pointed out that Shah Waliullah had not watched the political events in the country without any apprehension. He did feel the decay of the Mughals. He did not close his eyes to the political domination of the British traders He was undoubtedly a staunch believer in the establishment of Islamic Empire purely on the lines of Abū Bakr and Umar's Caliphate He was, as quoted above, ready for jihād against the non-Muslim rulers. But the ground was not prepared and the community was not ready

Shah Ismail, emboldened by the success of Muhammad ibn Abdul Wahhāb in Najd, readily selected the theatre of war. Bālākot was chosen Muslim soldiers from all over India began to assemble there Taking into consideration the aims and objects of Shah Ismail Shahid, the choice appears to have been the best one. In accordance with his ancestors' views, the Shah had conceived the idea of creating Pakistan in India. For the accomplishment of this object there could be no better choice than a hilly place, with a strategic position, situated in the North-West Frontier.

He bravely fought against the Sikh rulers of the Punjab His war was a purely religious one. He had no personal motives whatsoever. The only object was to regenerate the Muslim society by the establishment of Islamic caliphate. This movement for the first time aimed at Pan-Islamism. But unfortunately, due to the treachery and betrayal of some of his disloyal followers, the Shah was slain and his cause failed.

Some people are of opinion that the failure of the Shahīd was due to the wrong choice of the theatre of war. There are other people who object to his first attack on the Sikhs and not on the English. But these people ignore the facts. If the political history of India is critically studied and the different powers struggling for supremacy are surveyed, the true posture of affairs will be understood. The British were stronger than the Sikhs. They had a vast territory under their control Being in possession of the seaports they could be easily reinforced from outside the country. Muslim forces were smaller in numbers and lacked both experience and military equipment. Sikh rule was confined to a limited area. The Sikhs had little hope of help from outside.

If the Muslim forces were to fight in Delhi, they could be easily besieged and could not get any help from anywhere Balakot was chosen to unite the North-Western Frontier, the Punjab and Sind, and to fight the Sikhs with reasonable prospects of success Thus, on one hand Ismail Shahid wanted to create Pakistan and on the other to purge the country of the foreigners by putting up a strong and united opposition

If Shah Ismail had not been betrayed by selfish people, the history of India as well as of Islam would have been totally different. It is a hard fact that Ismail's expedition did fail But no one can deny that this great Martyr of Islam left a permanent mark on the history of the regeneration of Islam. His was the first attempt to regenerate Muslim society and to establish an Islamic Government purely on the lines of the orthodox Caliphate He did away with pre-Islamic customs, abolished superstitious practices and eliminated social corruptions. His call was "back to Muhammadmay God keep him and bless him—and back to the Quran' To the Muslim community he gave the idea of Pan-Islamism and laid the foundations of Pakistan with his own life blood Though Shah Ismail Shahid is dead, the ideals he died for are alive. He has wielded great influence on posterity Jamal-ud-Din Afghani, Mufti Muhammad Abduhu of Egypt and several other political, social and religious reformers are but echoes of his genius

Long live his ideals 1



# THE FIRST STANDARD-BEARER of ISLAMIC REVOLUTION IN INDIA

by

MAULANA SAEED AHMAD AKBARABADI, M A

Editor Burhan , Delhi

Men who have brought about revolutions in the world have always been of two kinds. Either they were great soldiers, or they possessed a fiery and persuasive tongue by force of which they could change and revolutionise the hearts of men and nations. The Moslem Society of India is no exception to this general rule. But the Moslem revolutionaries and reformers have been characteristically possessed of the sterling qualities of both head and heart. If they had a forceful pen in the one hand, they held a mighty sword in the other. They were as great soldiers in the field of action as reformers in the domain of morality.

Among the Moslem revolutionaries of India H S Ismail Shaheed occupies the foremost place. He took up a movement which was purely Islamic in character and aimed at the glorification of Islam. The ways and means he adopted to gain the object were also Islamic to the core. His primary aim was not to set up Moslem rule in India, but to establish the "Kingdom of God", a Kingdom based on truth, justice, peace and godliness. Its chief object was to ennoble and uplift humanity and to raise them to a higher plane. How far he succeeded in his endeavours is not the point in question. We have to see if in the whole history of Islamic revolutions in India is there anybody else who has fought his way so gallantly and fiercely for the attainment of such a great ideal.

#### Birth & Education

He was born in 1193 AH His father Shah Abdul Ghani was the son of Shah Waliullah Dehlavi H. Shah Abdul Azız was his uncle His father was a great scholar of Islamic sciences and well-versed in theology and sufism Shah Ismail received his elementary education from his father But as he lost his father in his childhood, he came under the charge and guidance of his renowned uncle Sh Abdul Aziz The teacher, a great scholar, was immensely pleased at having him as his student, a student of great promise and bright future He was intelligent and brilliant The natural result was that he not only acquired excellence in Islamic and religious sciences, but also gained a footing in all other sciences of the age His biographers are unanimous that apart from the religious sciences, he was adept in Philosophy and Mathematics His love for geography was so great that he would pore over the map of India for hours and hours

#### A great writer and a fine speaker

God had gifted him with a facile pen and a forceful and persuasive tongue He could win over the most hardhearted and indifferent men. He had a fire of passion for the glorification of Islam burning within himself, that kindled the hearts of those who came to him

#### Love of Hardships

As he had to lead a great revolutionary movement, he was not content with his literary attainments. He wanted to be a true man of action and acquired high proficiency in all sorts of martial exercises. He was a fine rider, a clever marksman, a fearless lancer and a skilful wrestler. He was such a wonderful swimmer that he would sometimes swim down the Jamna to Agra and return to Delhi. The love for hardship and suffering in him was so great that in summer he would walk in the burning courtyard of the Jama Masjid of Delhi for hours together. He would neither eat nor sleep for nights together to acquire the power of forbearance.

#### Glorification of the Word of Allah

All his soldiership and literary achievements were directed to one thing alone, that is, to re-establishing the glory of the Islamic banner. He wanted to extricate the Moslems from the sufferings and degeneration which had fallen upon them as a result of poverty, illiteracy and loss of political power. When he put his hand on the pulse of the nation he found that they were steeped in ignorance, misery and helplessness. The loss of political power had totally crushed their spirit. They had no life in them But he knew it full well that in order to bring about unity of thought and unity of action in them it was at first essential to uplift their morals. True moral courage can work wonders. Then it would be easy

to inspire them with the great ideal and rally them under one banner He knew that untrained minds and undisciplined intellects could win a victory if they were roused to action by a passionate appeal, but they would not be able to keep it and guard it for long In view of this he went from place to place delivering lectures and sermons and instructing the people as to how to guard themselves from sin and violence He called them towards God and His Prophet He wanted to free them from the age-long shackles of schisms, irreligious observances and polytheistic customs and superstitions. His passion for moral reform was so great that he would go to harlots and prostitutes and preach to them the teachings of God and His Prophet But it was not easy to uproot these filthy ideas which had been rooted there for years. So he was opposed, scandalised, libelled, and was made the target of fanatical oppression But the true reformer bore all these sufferings with a smile on his lips No oppression and disgrace could swing him even an inch from his lofty ideal At last his preachings bore fruit and the Moslems were roused from slumber and ignorance They realised their weaknesses and wanted to reform themselves As a result of Hazrat Shaheed's preachings hundreds of widows married for the second time and thus obeyed the commandment of Allah They gave up sin, violence and superstitions Brothels and gambling houses were abolished Their hearts were changed and now they adored the names of Allah and His Prophet

#### Intuition and knowledge of divine things

Meanwhile he became the disciple of Hazrat Shaheed Maulana Syed Ahmad Saheb Brelvi At that time he was the acknowledged Imam of theosophy, revelation and knowledge of divine things Shah Shaheed sat at his feet and traversed the various stages of spiritualism under his guidance and soon attained perfection in the occult science too

#### The Crusade and Martyrdom

At last the time arrived when the climax of the efforts was reached With his spiritual teacher went to the Punjab and started against Raja Ranjit Singh Their fight was not directed to conquering the Sikhs for subjugation They aimed at the establishment of the Kingdom of God on earth Hazrat Shaheed had imbibed these revolutionary thoughts and ideas from his illustrious grandfather and uncle Hazrat Abdul Azız, his uncle, had gone so far as to declare India as Dar-ul-Harb, though the last of the Mughal rulers was still sitting on the throne of Delhi. So my firm conviction is that Shah Shaheed and his party actually wanted to establish peace, justice, and the Kingdom of God on earth It may be asked why their revolutionary ideas at first found a field of operations in the Punjab The reason is that they knew that after conquering the Punjab they could

proceed to the N W F Province and thus set up a large and powerful Moslem bloc, and after this they could go ahead with their Islamic ideal without resistance and opposition Secondly, the tyranny and oppression of Raja Ranjit Singh had created a great stir and commotion among the Moslems of the Punjab, where religion and traditions were in danger Shah Shaheed and his party were long watching for an opportunity to throw a spark into the magazine They took advantage of this uprising and declared a crusade against Raja Ranjit Singh By his firmness and patience, valour and intrepidity in the battlefield. Hazrat Shaheed revived the memories of Hazrat Khalid bin Waleed, Haidar-i-Karrar and Tariq bin Ziad At many places he won victories But unfortunately fate had something else in store for him The misfortunes of the Moslems were not over They had more hardships and sufferings to pass through And hence this Islamic campaign also met with the same fate as those of Sultan Tipu in Mysore and Siraj-ud-Daula in Bengal, and the causes of failure were everywhere the same

Victory and defeat are things of destiny, and God alone knows what was hidden in the defeat. But if you cast a glance on the splendid efforts of Hazrat Shaheed, you will not find in the whole history of Moslem India a greater hero of the nation. On the one hand he was fighting against the moral evils of his age with his pen and tongue, and on the other he was riding in the battle-field with a naked sword. Such sterling qualities seldom

combine in a single personality. He had no love for riches or fame. He was a true servant of God. He wanted to raise the banner of Allah, and submission to the will of God in him was so great that when his head was cut off every drop of blood that fell was crying.

حاں دی دی موثی اسی کی بھی حق تو یہ ھے کہ حق ادا دہ هثوا

### A DEFENDER OF THE FAITH

by

MIRZA ABDULLAH ANWAR BEG

M A LL B

Advocate High Court Lahore

Towards the close of the eighteenth century the political horizon of India was full of smoke and confusion Only a few decades before, Nadir's invasion had left the Mughal ruler broken and India half desolate. The political affairs of the country had become more intricate owing to the mental and spiritual degradation of the Indian Muslims, a direct result of power and pelf, with the least care to exploit the fabulous wealth of India for constructive purposes of life

The history of the post-Mughal period, dark and dismal as it is in its significance, is not singularly devoid of such men as cared about Islam and Muslims The name of Shah Waliullah is one which alone shows that the progress and growth of Muslim culture had not been entirely extinguished. The idea of reconstruction of society or re-capture of power got further strength when Sayyıd Ahmad (born 1786 AD), of Rae Bareılly, who was a religious disciple of Shah Abdul Aziz of Delhi, and Shah Ismail Shahid of Delhi (born 1778 AD) rose to grasp the new meaning of life, that is to gain control over circumstances and wrest political power, the basis of all reconstruction It appears from the life events of the two Sayyids that they were motivated by a hope that Islamic faith and history of this great religion impart to its followers. It was a noble effort that they made to replenish the exhausted reservoir of energy as Islam is wont to do through inspiration of those who come to the

fore as leaders of the nation.

The two great Sayyıds who set before themselves a gigantic task inspired by a new vision have a history of their own, which is as stirring as the story of adventures of any great military genius, but it is a closed book consigned to a secluded shelf, and Muslim India has not yet realized its actual significance. The life events of the Sayyids are intertwined, but herein we are concerned only with the character and exploits of Ismail the Martyr, who with great courage, vigour and lofty ideals has shown us the way to the glory of self-sacrifice Shah Ismail Shahid, as he is called, was the grandson of Shah Wali Ullah, the famous Traditionist, born in 1778 A D in Delhi and was the dearly beloved nephew of Shah Abdul Azız As a boy he showed signs of a great future, and was particularly noted for sharp memory and taste for books He soon acquired a good standard of education with a fair introduction to philosophy, mathematics and geography, which subjects, unfortunately, are not cared for by the present-day maktabs He was at the same time interested in horseriding, tent-pegging, swordsmanship, archery, fencing and many other arts of physical culture. He was a great expert in swimming, and it is said that he used to swim from Delhi to Agra and back to Delhi in the river Jamna He was also accustomed to acquiring immunity to hardships, for instance he walked bare-foot on the sun-scorched floor and exposed his body to the sun for hours, which practices were to enable him to go to the

battle-field as a full-fledged soldier of unusual character. It appears that in Ismail Shahid the deteriorated spirit of the Indian Muslim was trying to recoup its health Surely that was the way to adapt himself to circumstances and to rise up to great adventures. Not only did the poor Mughals lose the empire, but their physical health also gave way because they forgot the evil influence of the Indian climate and circumstances, that something indescribable which paralysed through the ages the great dynasties that came to rule this vast sub-continent Ismail Shahid was manifestly learning to protest against the circumstances He also assumed full control over his own self, when, as his biographers tell us, he could sleep and wake at will, a fact which shows that the great man first became the master of his own little state of the self, as Aristotle calls it, and was then inspired to secure control of the bigger political state

As the ground had been prepared by Shah Wali-ullah and Shah Abdul Aziz, Syed Ismail first diverted his attention to the reform of Muslim society and was opposed even by Maulvi Fazl-ul-Haq, an eminent man of letters of the day, and the matter was brought to the notice of Akbar Shah. A far nobler part was played by Sayyid Ismail Shahid, the right hand man of Sayyid Ahmad of Bareilly, in the story of Jihad of the latter's followers during the twenties of the 19th century on the North-Western Frontier. As a group they passed through Southern Punjab, reached

Kandhar and thence proceeded to Kabul, ultimately entering the Punjab through the Khyber Pass They were engaged in many a skirmish, and sent messages to Bukhara, Badakhshan and Kashghar After considerable success, Sayyid Ahmad decided to retire into the Kashmir mountains, owing to the disloyalty of some Muslims He was on his way chased by the Sikhs to Balakot where he had guarded himself A deadly conflict took place there, and the Muslim fighters in the name of Allah met the enemy with traditional martial courage The corpses of Sayyid Ahmad and Shah Ismail were discovered amongst the slain Such is the chivalrous end of the two great Muslims who guided by a burning desire to exalt the name of Allah and to elevate the condition of His people from a quagmire of degradation and ignorance laid their lives at the altar of sacrifice

Nadir Shah came, plundered and went away Ahmad Shah Abdali broke the rising Hindu power and went back, but the Mughal was weakened as a consequence, although men like Nawab Abd-us-Samad had done much to keep the situation well in hand, but they were political men, the Sayyids were, on the other hand, guided by the torch of Islam and in the height of their ideals and freshness of ideas, they have left for the present generation a precious heritage. While circumstances have changed and new problems have arisen, Ismail Shahid beckons us from the secluded heights of Balakot to rise above the low and narrow view of life and

aspire to power, prestige and progress as the great Himalayas suggest

"He defended the Islamic Faith with the courage that a lion gathers to defend its cubs, and in the expression of truth he cared neither for a javelin nor for an arrow"

عبى بالاوٹ كى خاك سے الميت رکھنے والوں كو انوار رومانيت اسلام كے لئے ہم طرح كامازو منظر بنم بھیرت رکھنے والوں كو تباریا ہے كہ كو قدرت نے مجابدین اسلام كے لئے ہم طرح كامازو سامان ہم بہنجا دیا تھا۔ "نام مسلمانان سزارہ كی غداری اوراسلام دشمنی نے اسلام كے براغ كر كھا دینے كى اورى كوشت كى ، ليكن بروب ون ليطف وا تو دالله باغوا می موالله مستو نوب و لوكم كالمنشركون

مسلمان نام بنادسلمان اپنے آب کوسلمان کھنے والے اوراسلام سے لجد و بجرافتیار کرنے والے اوراسلام سے لجد و بجرافتیار کرنے والے مسلمان معط سے بہر لیکن اسلام خوا کا ازلی وابدی بنجام مجبی مط بنیں سکتا۔ اس کا نام روش کرنے والی جا بدین کی جماعت ہے جو خود معطی کر اسلام کا نام اچھالی جا تی ہے۔ ایسے ہی روش کرنے والی جا بدین کی مبارک نعشیں بالاکوٹ کے مقام پردفن ہیں۔ مبارک ہیں وہ اور خواس خال بیار کو رمکھ کر ایسے لئے مرائے عرب ماصل کرلیں۔ اور خوش لفسیب ہیں وہ سلمان جو شہید الن الله عند کرنے میں ایک کو درمکھ کر ایسے لئے مرائے عرب ماصل کرلیں۔ اور خوش لفسیب ہیں وہ سلمان جو شہید الن الله عند کی مبارک سوائے جیات سے اپنے لئے زندگی کا کوئی مفید سنجی افذاکر لیں۔

تخفظ اورامن دامان كامسروسامان بهم بنيجار كماتها مجابدين كاكرده جانس دسيف برآم ده تما-اور واقديمي برب كرم برمي برسف وب وادشجاعت دى وس ونت كامب سيم السال في المسال في المسال في المسال في الم موجود تها اس كي شجاعت بهي كار فرائتي - اوراس كي تردهانيت بمي ا بنا علوه د كهارسي مني - به سب كيدايب طون اور بالأكوك ميم أيب يا جندنام مها دسلمانون كي نداري أبب طون إول لذكر. تمام سازوساهان فافي الذكر خبابث ك تباه كن الزات كو زائل كرسك سع بيت فلم قا صريا اورنتيج ببكلا كسندوسنان كالمك جهال فرزندان اسلام في كموسين ساست سورس عظيم الشان فرازواني كي تقى أبك نامعلوم عرصه كفي الشيخ وت وحكومت سيم بالكل محوم بوكيا -مجابدين كاليكروة حس كي فنيادست مسيرا حمد بربلوي رجمة الشدعليد مسعمبارك بالمقول مسيمي باه رصب ملاكلاه مين بالأكوس بن داخل مواعقا اورم و ذلقعده ملاكله مسكروز آخرى موكم كارزادكم مؤا عجابدين مثيرانه جرات مسك شرالتعداد دخمن مسلوسه اورداد شجاعت دميق موسة شهبديم وستنف يحتفرت ستيراهم ربيبري اورشاه المعبل شهيدرهم ماالشدلغالي فيصام شهادت أوش فرايا معنبروابات سيخاب المسكم كمسكم مردار فوج فيميدها صدر ادرشاه معاصب كي لاشول كوشناخن كراك بالاكوف بي كما مول من مبرد فاك كرديا - أج حب كما تنبس اس دنيا رضت موست المست اورومه كذرجيكات دنياان شهيدان تسيمارامول كوادكري سے اور جون جون زمانے گذر تا جاسے کا مندورنان سے ان اخری مجابر بن اسلام کی باداحساس محص داكمسلمانول كالمتصراب عبرت بهم بنجاني رسم الكوسف كمقام كود عين والاستخص أج بعى اس كے درود إدار وركوه و در باسسان عابدين كے كارنامول كا اسان مى ات

سب مجابدين كى حفاظمت كے كئے كافى تھے ليكن قدرت كے ير تمام ما ان النيس منافقين كى رئيشه دوابنول مسدر بياسك اس ايب اموا تغهيك منعن اج كيمسلمانول كي المعانول مصغراني مرجودس احس قوم كاايناكير كمير ذليل مريض قوم كالبناء أكر ودرسه خريد مكة مول اجس قدم مے دل در ماغ اپنی تعمیری مجائے دھمنوں کے گھربنالے میں مام انے ہوں ب قوم مسك زجورول كى دمهنى اور حبهما فى توتنب غيرول كى طاقت برها دمهى مول البيي ظالم قوم كونناسى و الملكت مصدنبا كي كوفي لمافنت منبي باسكتي الربالاكوسط كافدرتي ماحول تمام حفاظتي مردرا من المرين كي جماعت كويشنول سعة مريج المكانواج مندوستان كورورم المهان جوابية اندرصلاجست ببداكرسف برأماده نهيس جوخود خداسك دبن كى بابنديول سع آزادرمنا جابضين يبن ك دل اسلام ك قالون سيمتنظر اورجن كي زبانب اسلام كي اطاعت ميمير الكارى من ان كوكس طرح رعابات وحفوق كا فانونى تحفظ زند كى بخش سكن سيد. بالأكوسف كى سرزمين برج كجه بوا ومنظرتهم فلك سنداهد كميدان برعبى ديجها تفاس ميدان برمسلمانول كوم رطرح كاسروسامان حال تها- ده بورى تيادى كم مساقه معركة كارزارس دادٍ متجاعت دينے اتے تھے۔علادہ ازيں ان كے درميان دنيا كے مب سے اوالعرم نبى كى ذات بابرات موجودهى بيسب كجع تعاليكن ننيج مسلمانول كمصحق من مذيكلا يمسلمانول كرشكست فاش مرفى اوروه ال بردواسى كسكس القربدان سع بحاسك كم قران كى شهادست بركدرى سبت كمدرسول المدصلى اللهوايدي النين جلاجلاكريكاررس تع يكن وه مؤكر كعي زديجة شعراس كي وجركي عنى مسلماذك الدون النمااف الدنبي ملى التدعاب و مم مصحم كى نافوانى - بالاكوسط بيرى برا . قدرت في مرات من المرات

الدرابا جائے۔ ملکہ بہقصور مونا چا ملے کہ ماس سے اپنے کے لئے کوئی را فیمل بداکریں۔ بالاکوٹ مارکر در اور اس کے کہ وہ آدیا ہیاب ركامران موكراس د نياست رخصت موسكت - ده اكراس د نياكي فاني زندگي كو كھوسكت توكيا مؤالي بلانشعرون التقويها

وداكراس دنباكي ادى فمتول مست محروم موسكة تركوني مضائقهني النبس خالق ارض د ما کے حضور میں ابدی متیں ماصل موکشیں۔

ولاتحسبن النبن فتلوا في سبيل الله امواتًا الله احياءعند ربهم رزقون ٥ فرحين بما المهمر الله من فضلر ولسنبترون بالذين لعربالعقوا بهعرمن خلفهم الاخوف عليهمر فلا همرمجوزنون بستبسى ون بنعمة من الله وفضر لوان الله لا يضيع آجرالمومنان ٥ رالعران ١٤٠٠ الما)

نقعان أكرم والولي مست المناول كالموسكام وغلامي ولميل زندكي مي البي بري محتاب كم كدى بالم مدى كذرجان بيمي أزادى كى فوابش أن سے دلول بين عمل كاجذبه نه بابا

بالاكوك كے مقام كى جغرافيائى كبغيت اس كے اندر سفافلت واستحكام كے مت م مالان ہم مہنچارہى متى دفلك بوس بياڑ ، نيز دفتار دريا، كھنے جنگلى اور الشجار وا مجارسے

اسلام کے ناتم لیواجن کے دل اسلام سے بہزاد تھے لیکن جن کی زبنی اسلام کا نام سے دبھیر اسلام کی تاریخ میں ہے دئی انوکھا موقع دمھا عثمان غنی رضی الشدعنہ کا خون بہا نے والی تلواریمی ایک کلم کو کے باتھ سے کرلا کے میدان میں ابل بہیت کے جسمہائے اللہ کو زخول سے جو کر کے لئے کلم کو والی کا اور تلواری جو بی سے محام کی اسلام سے مینول می کولیال اور تلواری جو بی سے محام کی اسلام سے مینول می کولیال اور تلواری جو بی سے محام کی امرین اور و داریا شجراد رہو کو بی میں اسلام کے نام مان شہادت میں کہ در شمان دین کے میروں پرلا کھواکو کو زمین اور و بال کا آسمان شہادت فیت میں کہ در شمان دین کے میروں پرلا کھواکو کو زمین اور و بالی کا آسمان شہادت نام لیوائیں دیں کو مجان دین کے میروں پرلا کھواکو کو زمین اور و الا اسلام کے نام میاد نام لیوائیں کو وہ مقا ا

بہ جماعت بوہمیشہ اسلام کانام ہے راسلام کی تباہی کے دریے رواکرتی ہے تران کی اصطلاح میں منافقین کی جماعت کملاتی ہے۔ اس جماعت نے مہیشہ دنیا شے اسلام کو تباہ رک میں دنشمنان اسلام کا سافھ دیا۔ اور اسی کئے گفار کو اگر عزام غلیم "کی بشارت دی گئی تر انہ س و عذاب الیم "کاستی قرار دیا گیا۔ اگر اسلام کے کھلے دشمنوں کو "جنم کا بی دار بنا با کہا توان جھے دشمنوں کو ورک الدسفل من المنا ڈے محکانے کی توشنجری دی گئی۔

 ایک خط کے مندرجر ذیل الفاظ سے ہوسکتا ہے ہوآخری مورکد کارزار و مشادست سے صوت میں دوز میشیر کھا گیا تھا۔ سیرصاحب فوات میں:-

سنی ای الاکرے کے تصبیب کہ اس کے دروں بس سے ایک در ہیں داقع ہے جمعیت خاطر کے ساتھ معمرا ہم امران اور کفار کا اٹ کھی مجاہدیں کے مقابلہ کے سلے بہت خاطر کے ساتھ معمرا ہم امران اور کفار کا اٹ کھی مجاہدیں کے مقابلہ کے سلے نمین جارکوس کے ماصلہ پر ڈیرہ ڈالے ہوئے ہے لیکن چر نکر مقام مذکور سایت معفوظ ' نمین جارکوس کے ماصلہ پر ڈیرہ ڈالے ہوئے ہے لیکن چر نکر مقام مذکور سایت معفوظ ' انگر خالف فدا کے فضل سے دہاں کے سنیں نہے سکنا ''

ندکورہ بالدالفا ظراس بات کی صراحت کرتے ہیں، کہ باوجوداس بات کے کہ گفار کا مرکزرہ بالدالفا ظراس بات کی صراحت کرتے ہیں، کہ باوجوداس بات کے کہ گفار کا اسٹرنین جارکوس سے فاصلہ پرڈیرہ ڈرا سے ہوئے تھا مجابین کی جماعت لینے آپ کر بالکل محفوظ لشکرتین جارکوس سے فاصلہ پرڈیرہ ڈرا سے ہوئے تھا مجابین کی جماعت لینے آپ کر بالکل محفوظ

نشکرنین جارکوس کے فاصلہ بردیرہ داسے ہوئے کھا جا بربن کی جماعت ہے اب رہا مل موط باقی میں اس کی وجربہ ہے کہ بالارٹ کے مقام کم بہنچنے کا جو بہاڑی راستہ تقااس کو گھنے جنگلوں نے ناوافغوں کی گا ہوں سے جمہار کھا تھا۔ خود اس علاقہ کے رہنے والے فاص فا

الركس مي اس راسته سعد واقف تھے

رکے مقام کے بنا کہ مار کے کا نظر را جرش کی سے لئی روز کی ناکام کوششش کے بعد بالاکور میں کے مقام کا میں نظر کے کی امید نوٹر دی ۔ اور وہ اپنا فرخ کسی دوسری جانب بھیر نے پرمجبور ہوں اس موقع برکسی مسلمان نے اسے بالاکور ہے کے اس خفیہ راسنہ سے آگاہ کر دیا نتیج بین اس موقع برکسی مسلمان نے اسے بالاکور ہے کے اس خفیہ راسنہ سے آگاہ کو دیا نتیج بین کا کہ عالم بے خبری میں مجابدین کے سرول پرسکھوں کا فرق کی دل منڈلا نے لگا۔ اور دیکھتے دیکھتے دیکھتے بالاکور ہے کی مرزین پردشمی اسلام فوج کھیل گئی ۔ میکھوں کی فوج کرمجا بدین اسلام کے ختم کروہ کا میں بہنچانے والے کون تھے یہی میکھوں کی فوج کرمجا بدین اسلام کے ختم کروہ کا مینجانے والے کون تھے یہی

جے بالاکوسف کتے ہیں۔ اور جس کا چتیج پہ مندوستان کے اخری مسلمان مجابرین کے باکیزہ خوات رنگین ہوجیکا ہے ، اور جمال تاریخ مند کے عمد اسلامی کی چذعدیم النظیر ہے۔ اس بی کو استراحت بیں - بالاکوٹ کے منفام پر دریا کے بارجا سے کے لئے ایک بل موجود ہے۔ اس بل کو بارکر کے آپ وادتی کاغان بیں داخل ہوجائیں گے۔

بالاكوس كامقام كي بست بهى برفينا تقام به ادراس كرد چارول طرف فلك بيس بياداس كى حفاظست كرر به بيس اي طوف كنها دابير فافلست كافرض اداكرد با بياد وردوري كى طوف برخى تبزى سے تو بيلا آنا ہے - بالاكوٹ كى محافظست كافرض اداكرد با بيه اور دوري طرف كومتان مبزاره كى عظيم الشان جو بيال جن بي سي بيوني مدى جيره جوده مبزاد فعط بندئي بامرسے آن والوں كا داسته دو كے كوئى بي - ادر آج اس بيبوي مدى جير بجى ايك بي رمرك جود دريا كى كنائے كذا كے بيان كم بيلى كئى ہے اگر توردى جائے تو باہرسے اس مقام پر بينې نا محال ہے -

 جولوگ ایربط آباد کے داست ضمیر کے بیں۔ انہیں علم ہے کہ انہو سے قریبا ۱۹۹۸ میل میں انہیں علم ہے کہ انہو سے قریبا ۱۹۹ میل سے اور کوا ھی جدید اللہ سے تریبا ایک میل اور عوایک بہت برا بہا وی الد بہت ہو منفوری دورجا کردریا ہے کہا ربانین سکمیں جاملا ہے کے تشمیری مؤک اس الدیس سے موکو منفوری دورجا کردریا ہے کہا ربانین سکمیں جاملا ہے کے تشمیری مؤک اس الدیس سے موکو

گذرائی ہے۔ اگر کومی مبیب اللہ کے داشہ کو گھر کر رہاڑی نالہ کے بائیں کا اے اِنی کے بہاؤے کے ساتھ ساتھ جائیں تو تقوری دورجاکرا ہے دریا ہے کہناری وا دی میں پہنچ جائیں گے۔ اس وادی کے درمیان دریا کے متوازی ایک بنچة سوک جبی گئی ہے۔ بیرمفرک جرمعی دریا کی سطح وادی کے درمیان دریا ہے متوازی ایک بنچة سوک جبی گئی ہے۔ بیرمفرک جرمعی دریا کی سطح کے برابر مہوجاتی ہے اور کم میں اس سے بہت باند۔ ایک الیسے خواجورت اور مرسزوت اواب عالقہ بیری میں بہت کم ملے کی۔ بالحقدوم بیرسے گذرتی ہے جب کی منال مندوت ان کے دوسرے علاقوں میں بہت کم ملے کی۔ بالحقدوم برسات کے دوسم میں جب کہ مرطون سے برساتی ناکے کر دے ہوں اور مگر جگہ بانی کی دوانی جاذب برسات کے دوسم میں جب کہ مرطون سے برساتی ناکے کر دے ہوں اور مگر جگہ بانی کی دوانی جاذب نظر ہورہی ہماس کو میت انی منظر کی دکھتی اور مجمی بادھ جانی ہے۔

اس راسته براکردریائے کنی رکے بنی کنارے کنارے اور کی جانب کے جانبی آوبارہ علی مقام نظرات ہے۔ جدہ میں کا رہے اور کی جانبی آوبارہ جورہ میں کا رہے کا مقام نظرات ہے۔ جدہ میں کا رہے مقام نظرات ہے جدہ میں کا پر لطف اور کر فضا فاصلہ کے کرنے کے بعد میں سزارہ کا وہ مار بجی مقام نظرات اسے جدہ میں کا پر لطف اور کر فضا فاصلہ کے کرنے کے بعد میں سزارہ کا وہ مار بجی مقام نظرات اسے جدہ میں کا پر لطف اور کر فضا فاصلہ کے کرنے کے بعد میں سزارہ کا وہ مار بجی مقام نظرات اسے جدہ میں کا پر الطف اور کر فضا فاصلہ کے کرنے کے بعد میں سزارہ کا وہ مار بجی مقام نظرات اسے میں میں کا برائی مقام نظرات اسے میں میں کا برائی مقام نظرات اسے میں میں کے بعد میں کرنے کے بعد میں کے بعد میں کے بعد میں کا برائی میں کا برائی میں کے بعد میں کے بعد میں کرنے کے بعد میں کے بع

## شاوشهد في اضى ارامكاه

خواجه عبدالوجيد سكرش ي رسكري انشي برك الايم مورهم کیاجا آسے اور بہیں سے بیات بھی معلوم برتی ہے کہ حفرت شہید کے بہنواحضرات کے اُسے دہابی کے خطاب کا مندا اور مخرج کیا ہے۔

ی تعاسیدنا اسمیل منسیدره کے مساعی جلیداور جابدات غلیمه کامقصدم بارک و ما کے بال اس معال مقصد میں کامبابی ہوئی یا ناکامی فیرا کے بال حفوت شهید کی و ما خوابی تغیر کی برای مقدل میں العظمة ولله اس مقدس میں نظر البیال تغیر کی جواب نے اعلامے کا الحق کے لئے بیش کیں۔ العظمة ولله اس مقدس میں کی جفاکشی فرامت و دجرت انگیز ہے جوایک مقارکو ارزه برا ندام کردینی ہے۔ خیال فرا میں عور بروزاک حفور بروزاک حفور بروزاک میں خواب اوراب کی جماعت کا بہنچاکس قدر درستدناک ہے۔

سادنور کے ضلع سے گذر کر بہالیہ کا دہمن شرق م ہوتا ہے۔ جو ہولناک بہاڈ ہوں کی گئل ہیں۔
بنجاب کی شمالی سرحدسے کمواتا ہو اکشمیرسے گزر کر صوب سرحد کے کو بنتان سے جا مل ہے۔
سینکو وں میل کا بہاڈی علاقہ ہے جس کا ایک مبل سطے کرنا بھی شکل ہے۔ آج ہما سے لیے ڈراگر
سینکو ول میل کا بہاڈی علاقہ ہے جس کا ایک مبل سطے کرنا بھی شکل ہے۔ آج ہما سے لیے بیر
تھوڈ کلاس میں سفر کر لیکتے ہیں تو ابنی ذبانی سے باند یا بھی دعوے سے جا ہتے ہیں کہ تمام دنیا کو سر افعالی سے باس سے باس
براٹھ الیس لیکن فربانی ہے ہو کہ ایک مقدس جماعت ہے۔ واقوں برفاتے ہیں باؤں ہی جا
مرنظ مقدد برجی ہوئی ہے۔ اولاد کو جیوڈ ای اہل وعیال کو خیرباد کہا، دھن عزیز کے عیش دارا مرب
گرنظ مقعد مرب ہوئی ہے۔ اولاد کو جیوڈ ای اہل وعیال کو خیرباد کہا، دھن عزیز کے عیش دارا مرب
گانت ادی۔ ایک مقعد مسامنے ہے اور اس پرسب کچھ قربان! سجان الله والعظم اللہ۔

بی علاقہ تدریت کا وہ محفوظ قلعہ ہے کہ اس پر اگر آج ری طرح تسلط ہو جائے فرتمام ہندوستان بی انقلاب کیا جاسکتا ہے۔ لیکن اس مقام پر قابی پالینے کے بعد دہلی کس بینیے کے لئے صور بنیجا راسند بیں بڑتا ہے۔ غالب نیمال برہے کہ کم حکومت اگر داستہ دینے برآ ا دہ ہوجاتی توسکھول

بائے حفرت شہدکا مفالم انگریزی فوج سے ہوتا - والسّداعلم مرانگریزی ڈبلرمیسی کا یجیب وغریب کرشمہ تھا کہ بہاں سے توحفرت شہد کے لئے سکو پرملد رہے کی مہولتیں پیدائیں - اور بجرسکو حکومت، کمربروں سے معام،ہ کے باعث مجبر بھی کوحفر سہدکورات نہ دہتی اور حب حفرت شہید کی حمیت ابب لاکھ سے متجا وزم و نے لگی تواب کی حمیت میں عقائد کے منعلق اختلاف بدیا ہوگیا، یارا دیا گیا - یہ بی مناگیا ہے کہ سے حکومت سے
میست میں عقائد کے منعلق اختلاف بدیا ہوگیا، یارا دیا گیا - یہ بی مناگیا ہے کہ سے حکومت سے

مهیں کہا جا سکنا کہ تعربی کا باعث سکھ کومت ہی تھی یاجس طافنت نے زمان شاہ سکیمندوستا<sup>ن</sup> مہیں کہا جا سکنا کہ تعربی کا باعث سکھ کومت ہی تھی یاجس طافنت سے زمان شاہ سکیمندوستا<sup>ن</sup>

برجدا درموسنے کے وفت کئی لا کھ روبہ پیر ج کرکے اس کی ایرانی سرحد پر نیاوت کوائی تھی - دہی اپنیا باخریمال کھی کار فرما تھا بہرصال جہاد کے سفے اس دفت یہی نربیرکا میاب ہوسکتی تھی کرمودی کوئیا

كرنهاه كا دخرارد مع دنجاب سيد راسته معهمند درنان برحمله كباجا وسع-

بلاننبه حفرت منہ دی شہادت سے کابرائی ناکامی میں بدل گئی۔ گرکومتان کا علاقہ عومہ کہ حفرت منہ دی شہد کے بعدی حفرت منہ دی میں اندہ جا بدین کی بنا وگا د بنار ا بینا نج سکھوں کی حکومت ختم ہم جا بست کے بعدی ان مجاہدین کی بنا واج اور علاقوں پر ہم تے دھے جنتی کھر من سے جملے انگریزی افواج اور علاقوں پر ہم تے دھے جنتی کھر منے میں اور جریت کے ان مجاہدین کے جملے انگریزی افواج اور علاقوں پر ہم تے دھے جنتی کھر منہ کے جملے انگریزی افواج اکر منہ کی دا زہیں وہ معرکہ میش آباجی کر "دابیوں کی جنگ" سے ان جریال بعد میں میں معرکہ میش آباجی کر" دابیوں کی جنگ" سے ان جریال بعد میں میں معرکہ میش آباجی کر" دوابیوں کی جنگ" سے

محک مفوت شهداور مفرت سیده احب قدس الندر بهای عبار ساعی مفرت شاه عبدالورزی فقی به محک مفوت شاه عبدالورزی فقی برمل تھا۔ اور جهدادی تو مفطع مرکئی تو مفرت فاعبلانی برمل تھا۔ اور جهدادی تو مفطع مرکئی تو مفرت فاعبلانی دمیت الند ملی کے فقر سے بردو سراعمل بر مقا کہ حفرت مولانا شاه اسمی اور آب کے دفقا مبدون اسمیرت نواسکے میان میں بیان میں کی البیر خود مفرت المعیل منہ بدے مندوج ذیل کل است سے جرت فراسکے میا ایسان میں کی البیر خود مفرت المعیل منہ بدے مندوج ذیل کل است سے مرت ہد

مقیام سلست از داد بمشار غلیهٔ کفارامست که برد رئیسلمین دخ بین می شود که برجهاد قائم مجواند دابی شویس دف اد مشربه سامده اگر ستواندان اقلیم بجرت بما بهدو برا را لاسلام فرورا بید-رمنعیب ایامت میشی ب

انكريز دل كى مجائے مصول برحمله

موال برسے کر حبب مقعبو دہماد انگریزوں کو بہند وستان سے کالنامجی تھا تر بھرانگریزوں پر حملہ بول بنیں کیا گیا۔ اور مرف بسکھوں سے جنگ کے بہار ماقت کیوں زام کی گئی اور ف ابنی سے جنگ کیوں ہوئی ہ

ر کوست فردامتیاری مند)

مكسين ديكها بإستانتين كيا-

میں داخر وہ تعاجس میں پادریوں کا بنگال میں کا فی زور دیا جتی کہ انجبل کو سکولوں کے کور میں داخل کردیا گیا۔ جو درحقیقت انگریزی زبان سے سلمانوں کی نفرت اور بجران سے تعلیمی انحفاظ کا باعث ہڑا۔ بہرعال حفرت شاہ صاحب جیسے فکر جلیل اور مدبر عظم کرجشم دید دا تعات کے بعد کیا بیمکن تھا کہ سکے حکومت اور انگریزی حکومت میں استیاز کو محسوس کر لیستے ۔ افد الحقوص بیابیمکن تھا کہ سکے حکومت اور انگریزی حکومت میں استیاز کو محسوس کر لیستے ۔ افد الحقوص جب کہ حضرت شاہ عبد العربی اس عمد کے مندوستان کو دار الحرب قرار دسے چھے تھے۔

مجابراندسررومبول کامفصد حفرت شہیدی شہادت توستر چرہ اور بیمی مے کہ سکوں سے سافد جنگ کرتے ہو تب نے تمنا شیشہادت بن کامیابی عال کی ۔ بیمی سے سے کہ آپ نے سکھوں سے جہاد کرنے آپ نے تمنا شیشہادت بن کامیابی عالی کی ۔ بیمی سے سے کہ آپ نے سکھوں سے جہاد کرنے

آب کے منا سے تنہادت بن کامیابی کا کی میں بن بن کہ آب کی اس جدوجہد کا مقصد مون کھو کے لئے ہی مجاہدین کوفرائم کی کبین سوال ہے مہدا ہوتا ہے کہ آب کی اس جدوجہد کا مقصد مون کھو

سے مقابدا در بنجاب ہی کو آزاد کو اتھا کہ اس سے علاوہ آپ کا مقصد کی اور بھی تھا۔
مشہور یہ ہے کہ آپ نے انگریزوں سے خالفت کا کوئی اعلان بندیں کیا۔ بمکہ کھکت یا بہندیں اس مشہور یہ ہے کہ آپ نے انگریزوں سے خالفت کا کوئی اعلان بندیں کیا۔ بمکہ کھکت یا بہندیں اور بہمی مشہور ہے کہ انگریزوں نے بعض موقعوں بہت کی مرا

المرابخموں المرزوں سے جمادی اوراسخلامی وطن کے لئے تقین آب جائے تھے کہ مندوستان اور الحفیوں المرزوں سے جمادی اوراسخلامی وطن کے لئے تقین آب جائے تھے کہ مندوستان

مرسے دارالاسلام بن جائے بم می طرح تسلیم نیس کرسکے کرٹ اوالی شید اینے اسنادادر عم محترم اور مجرسے دارالاسلام بن جائے بم می طرح تسلیم نیس کرسکے کرٹ اوالاسلام بن جائے تھے مواد القدور

النيخ النيخ ددادا بري منوت شاه عبد العزيز كاس فتوسه كرخلات كونى دائ ركفت تعد بماماليس

بنگال کی حالت اس زماندیں کس حد مک بہنچ کئی تھی اس کا اندازہ ان سینکو ورشادز سے بوسکتی ہے جوالیسٹ المربا کمبنی کے دور کے متعلق خودا مگریزوں نے موقعہ بوقعہ بین کیس میٹ لگا لارڈ میکا سلے نے مکما ہے.۔

اس طریقہ سے سے ستمار دواست بہت جاد کلکت میں جمع بہوگئی۔ درا نحالیک بن کروٹر انسان صد درجہ بر باد کرد شیصے میں میں مسلم بردرتنا بول کرمطالم سے کی عادست تھی تمرود منف کم اس تسم سے مذیعے۔

مینی کے لوگوں کی جیونی انظی رہنگالیوں کو) مسراج الدور کے بیٹھے سے زیادہ موٹی معسلوم موتی تھی۔

برا سنده کام کے زمانی سے اتو میں ایک علاج کا۔ دہ پرکجب ظلم ای ال برداست بو ما آتو دہ ابنا دست کرکے حکومت کر تورد ہے تھے۔ مرا کریزی حکومت بلا شے نہیں اسکتی تھی۔ بہ حکومت و منیوں کی می حددر جرف لما ز حکومت ہو سے کے مراقہ حبر پرتہ دمیب کے الات سعیم خبر طاقعی۔

رمكومت حدا ختياري مسك

اس سلسلمی دروم کا بوسنے براکھا ہے:۔

ومين مون بيكدسكما بمول كداس قدر برهملي دانوست حوارى اورر، دوستاني كامنظر كورهل كيكسى

3 (19)

مینجاب سے بوربنگال وہ صور ہے جہال سلمانوں کی اکثر بہت ہے۔ گربظا ہراستی ہم کی دمہنیت کا انتخاب سے بوربنگال وہ صور ہے جہال سلمانوں کی اکثر بہت ہے۔ گربظا ہراستی ہوئے جہیں انتخاب کی جہ بہتر کا کہ ساتھ اللہ ہم بہتر کا کہ ساتھ ہوئے کی است موٹ میں سے صوت دوسلمان ۔ ۱۹۰ سب فرقی النکی فروں ہی سے مرت دوسلمان ۔ ۱۹۰ سب فرقی النکی فروں ہی سے موٹ دوسلمان ۔ ۱۹۰ سبمان کے افلاس کا علاح صال )

به که جاسک به کریز و خرست شبید کی شهادت سے پاس مال جدک انقلا بات بی یفرت سید برپاس مال جدک انقلا بات بی یفرت سید برپاس مال قبل کیسے اندازه کرسکتے تھے کہ انگریزی حکومت کے نتائج کیا ہوگئے۔ اور ہے کہ محمومت بہتر ہے یا انگریزی حکومت ، جواب اول توبہ ہے کہ برباسی مفکر کے لئے درخینظ ن پی مال یا بدکاع وسکو یا آج کا دن ہوتا ہے۔ بلا شب عام آدمی فیاس میں بربت کچے فلا بال کرتے میں الیا بدکاع وسکو یا آج کا دن ہوتا ہے۔ بلا شب عام آدمی فیاس میں بربت کچے فلا بال کرتے ہیں۔ علاوہ ازیں جفرت انہید میں کیکن جو الرائے مفکر کے قبار مات واقعات کا چربہ اول کرتے ہیں۔ علاوہ ازیں جفرت انہید میں جہادہ سے بیٹے ہیں مدوستان کی میاصت فرائی تھی۔ وہاں

الدان برتابيخ اورساخت كاسن عوما فارسي من الحا-

(الماحظم والرسخ نيجاب معنى منتى عبدالريم صلح ما مديم)

(د) مكوست بس فارسي زبان كوبرا بردخل را م

(۵) ۱۰ فردری مستر می این می می می می می می می از می می از می ا می جس جس می است انگریزول سے گفتگو کی اس میں منجمله دس از کان سے جا دسیان تھے فقیر فرد الدین ، فقیر تاریخ الدین ، فغیر چراغ الدین ، مرد ارسلطان محرفال -

ذابيخ بنجاب مصنفه منشي عبدالريم

محرائربن عکوست مسلمانول کے ق میں سکھول کے متعابر کرکیا جیٹیست رکھتی تھی۔ اس کا افرازہ اس سے بوسکتا ہے کہ افرازہ اس سے بوسکتا ہے کہ

الف) سوئیم میسر سے موہ میں کہ اگر وہ سرکاری طاز سن یا ہے کی نا بلید بھی حاصل کر لینے
میسلمان اب اس فدرگر کئے بیں کہ اگر وہ سرکاری طاز سن یا ہے کی نا بلید بھی حاصل کر لینے
میں بتب بھی انہیں سرکاری احلانات کے ذراعہ سے خاص احتیاط کے ساتھ ممنوع کر دیا جا با بہ
الن کی بیکری کی طوف کوئی متوج نہیں ہوتا اوراعلی حکام توان کے وجود کو بھی لیم کرنا اپنی کسرنال
سیمین میں حکام کے اس طرز عمل کا بر بتیج برا اگر کھئے میں سکے دسمانوں کے اول سرکا جاتے ہوئے
جبرامی یا جبھی دسان یا دفتری کے مسلمانوں کو کوئی توکری ل سکے دسمانوں کے اول سرکا علاج میل
در بی بی جبرامی یا جبھی دسان یا دفتری کے مسلمانوں کے متعلق کیا پالیسی اختیاد کی اس کی توضیع کے لئے بہم مسلم المیں اختیاد کی اس کی توضیع کے لئے بہم مسلم المیں اختیاد کی اس کی توضیع کے لئے بہم مسلم المیں اختیاد کی اس کی توضیع کے لئے بہم مسلم المیں اختیاد کی اس کی توضیع کے لئے بہم مسلم المیں اختیاد کی اس کی توضیع کے لئے بہم مسلم المیں اختیاد کی اس کی توضیع کے لئے بہم مسلم المیں اختیاد کی اس کی توضیع کے لئے بہم مسلم المیں اختیاد کی اس کی توضیع کے لئے بہم مسلم المیں اختیاد کی اس کی توضیع کے لئے بہم مسلم المیں اسکمی تو مسلم المین کی توضیع کے لئے بہم مسلم المیں میں اختیاد کی اس کی توضیع کے لئے بہم مسلم المیں کو میں اس کی توضیع کی ان بہم میں اسکان کی تو میں اسکمی تو میں اسکمی تو میں کی تو میں کا اسکان کی تو میں کی توضیع کی کئی تو میں کی تو میں کا کھیا تھا کہ کی تو در در میں کی تو میں کی تو میں کی تو میں کا کھی کی تو میں کا کھی تھی کی تو میں کی تو می

مادش مول كى فطرت بى بديمولىي تھى كە تھے

درعفوله بنبست كمدرانها مسيت

اہذاعقل و فیاس کا تقامنا ہیں ہے کہ رخمیت سنگھ اور کھول کے جبوتشد دکی و وکیفیت مسلمانوں کے ساتھ بھنگان رہی ہم گی جب کا ندالا اس کی گذشتہ تا رہے ہے مسکمانی ا مال بینیک بیستہ ورہے کہ سکھوں نے اذائیں بند کوادیں مساجد شہید کوادیں گرافسوں کہ ہی تدکیا ہیں ساجد شہید کوادیں گرافسوں کہ ہی تدکیا بیت سے الفاظ میں ہم اس زمانہ کی انگریزی مسرکا رکے متعلق بھی باتے ہیں فتر کی عزیز یہ کے الفاظ میں ہم

سر / موزيراكيمساجد المساحد المناسبة

علادہ ازیں برایک حفیقت سے کہ جالیب سالہ سکھوں کی حکومت ، مسلمانوں کے مالی انتہادی جنتی کہ مسلمانوں کے مالی انتہادی جنتی کہ مسلمانوں کی حکومت کے ختام انتہادی جنتی کہ مسلموں کی حکومت کے ختام کے بعد بھی انگریزی امنسروں کی ربیرٹوں سے بڑنا بت ہم تا ہے کہ

الف عکومت اس عرصه بر گرجیکموں کی رہی مرز مینداری سلمانوں کی تھی بمندوان کے ہاں
کارندوں کی طرح کام کرنے تھے (الاحظم برسلمانوں کے افلاس کا علاج لینی رابور مضام نزب کرڈ
ایجیٹن کا نفرنس مطبوع سمان میں۔

رب بعلبهی میدان برسلمانون کا قبضه تفا- مندولون سیمجیل کرمسلمان استادون بربی اعتمادی ا

(بع) منست برسلمان كاقبعنه برستور المريناني ترجيب سنكوسك نما يبرمسلمان نوس سايت

دفات کے چوع مدبور نواز منظمی کا کھاڈا بنا ہڑا تھا جتی کہ انگریزی اقتدار دیاں بھی کا نی رموح مال مرونیکا تھا۔اسی طرح ایران بھی انگریزی افتدار سے معفوظ نمیس تھا۔

الحاصل، نگریزی محکومت سنے بهند دستان سنے تمام محبوب برمعنبوطی سے قبعند کرلیا نفا میر بنجاب بشمیر موربسر جدا ور استان اس کے اقتدار سے خالی تھا۔ مگراس بربکھوں کے قبطہ سنے شمال مغربی مبند و متان اور اس کے اس باس کے مسلمانوں کی راہ بند کردی تھی۔

مختفر ہے کہ اُمام سے کے کورو دِاران کاسٹمسلمان دوطاندق میں گھوے ہوئے تھے میلے سریقہ انگریز اور سکھر۔

مسكهول كيدمنطالم كي دامنان

اس بن سک منہ بن کہ ہوجات کے لئے کسی طرح انجی رہی کہ ہوجات فرید میں میں دور می سامانوں کی تناہی میں دور میں ہوتے ہی مسلمانوں کی تناہی میں کوئی دفیقہ نا اٹھا رکھتی تھی لیکن مسلمان نتیجہ نا اسب ہوتے رہتے تھے۔ اب خورب جماعت خلب می کہ کہ دومراتھ ہور تھا ۔ جمسلمانوں کی خود داری کو مسلمانوں کی کو مسلمانوں کی کو مسلمانوں کی خود داری کو مسلمانوں کی خود داری کو مسلمانوں کی کو کو کو کو کو کو کے

جنوبی بندمیں افعاد بہریں صدی کے آخری نصف حصہ میں جارطاقتیں نما ال بہیں۔

دا مرہ نے یجن کامرکز احاطر بمبئی تھا۔ صوبی شبئی مجرات ، صربج آبت متوسط اور راجیز نانہ پر

بھی ان ہی کے تسکیط کا برجم ہمرا تا تھا جس سے گذر کروہ اگر سیب ہوتے ہوتے بنگال اس دھادا بو

دبتے تھے اور دوسری طرف دہاں و ناراج کرتے تھے۔

دبتے تھے اور دوسری طرف دہاں و ناراج کرتے تھے۔

(۱) فرانسیسی فانت مدراس میں ۱۵) نظام جیدرآبادمیں ۱۷) نیپوسلطان میبوریس کے اخریک برنام طاقتیں شکست درخیت کوروس ایک ایکن اٹھار میں صدی کے آخریک برنمام طاقتیں شکست درخیت کوروس ایک مانت اس منام علاقت پر انا ولا غیری کا طبل کیا نے گئی تھی۔ اور وہ ایسٹ انڈیا کمپنی الا میرکا رتھی۔
میرکا رتھی۔

مدد دمندسه خام جاین افغانستان میم انبسوی صدی کے آغاز مبر بعنی زمان نشاه ابدالی کی

سالاندها مسل کرچکے تھے جب کی روسے الد آباد سے منگال و آسام کے آخری کنارسے کم انگریزی آلاط اور میں انداز ہوئے ہے ہوئے سند الماری سے اور مجرائے آباد سے آگے ہوئے میں شاہ عالم پادشاہ دہی وہ منگر خبر معاہدہ ہمی وجکا تقاجس سے کویا ہند دستان کے مسلما فول کو عجب طرح سے انتقاب بنا آبایا تقاحس کی منفر تفسیل ہو ہے کہ سند کہ میں انگریزوں نے دہلی پر جملا کیا ۔ شاہ عالم کو گرفتار کر ایا جا می مناز کر اور است قبطہ کر لیاجا ہے تو ہر توان ایس کی منفر کے دہلی پر براہ راست قبطہ کر لیاجا ہے تو ہر توان کی میں وہ اخترال ہو اور کی تھام الممکن مرک ۔

لهذا انگریزی دبیمبسی کی دبرینه روابات کی بدری با بندی کرست موست ر ترمزاست اور

مبتلات قید دبند شاہ عالم کے ساتھ ایک معاہدہ کرلیا گیا تھا جس کی روسے شاہ دہلی کی حکومت کو دہلی شہر قلعہ اورا طراف دہلی تا قطب عماحت میں محدود کر کے مسلم اول کے حقوق کے تعظم کو دہلی شہر قلعہ اورا طراف دہلی تا قطب عماحت میں محدود کر کے مسلم اول کے قاضی او بہندود اولی دہلی میں معاول کے قاضی او بہندود اس کے بیندست ان کے مقدمات فیصل کریں گے ۔ دغیرہ دغیرہ

اور برسند المعرب المرابط من المرابط المرابط المرابط المرابط المرابط المرابط المرابط المرابط المرابط المربط المربط

ممکن مصنام مبندوستانی انگریزی ما برات مصطمئن مول می گرخاندان ولی الله که امن میاست و فراست کسی طرح می طمئن ندیجے بینانجراسی زماند میں شاہ عبدالعزیز دو فتوی مادر فراجے تھے جس کی مجمد عبارت میں گئندی جس میں بندوستان کو دارالحرب قرار دیا تھا۔ اورآب بیرمرت کی مساعی جلیله کامقصراعظم کیا تھا؟ بلکه بروسکی در دست طاقت سے اورآب بیرمرت کی در دست طاقت سے اصل حقیقت کو بالکام نفی کردیا گیا ۔ اور اببا کم کیا گیا کہ اب برایک کواس کا مجمعا نا اور لقین دلانا بھی دشوار مرک ا

ا ببرحال آج بمہیں اس گم شدہ اور فراموش کردہ حقیقت کے جبو سے نقاب اُتھا ناہے۔ کہ حفرت شہید کے جہاد کا اصل مقعد کھول سے معلوم سلمالوں کا انتقام لینا یا اُن کے مقبوضات کو اسلامی مؤرث کے در برگین کو ناہمی سفا۔ ملکہ ان کے بیش نظر کل مہند دستان کا مشکر نفا ۔ اور وہ اسی مقعد کے لئے مرکب میدان بی آئے سے کہ مہند و سان کو اعدائے اسلام کے ناباک تستیط سے آزاد کر کے بھرسے اس کو دارالا سلام بنائیں کا گرفت فرصت کے باعث اس موضوع براس وقت کما حق دروشن نهیں دارالا سلام بنائیں کا گرفت فرصت کے باعث اس محتقر بیان سے بھیج بیت ہم سکی ایکن کے ایکن کو بیان سے بہتے ہوئی میں کے ایکن کے ایکن کے ایکن کے ایکن کے ایکن کے دیا ہوں کو مختفر ایمان کردیا جائے۔

حفرت شهر کامباسی ماحول میکنانگریز اور حضرت شهیب

شاه محرالمبیل نے بوش نبھالا تو انیسوی عدی عبسوی کا آغاز تھا۔ تقریبا بچاس سالگذر میک تھے کہ انگریوں نے باسی کے میدان کو میں عباری ایمادری سے حیت کو بنگالی توم جمالے تھے کہ انگریوں نے باسی کے میدان کو میں کا میں جب دست وبا کر کے اور میزاسم کو عوب برا میں بے دست وبا کر کے اور میزاسم کو عوب برا میں سے دست وبا کر کے اور میزاسم کو عوب برا میں میں شکست دیکر شامزاد و عالی کو مرعون شاہ عالم سے عوب برا داور براکال کی دیوانی برعاد عندام الکوروں

چنانچ حفرت سبر کا فلر بین و مولانا شاه اسمبیل یحمرت مولانا عیدالحی ده اکابر بین جنول نے دل فریف پرچن کریا اور حب که شببت ایندی دختی که ابل بهندگی قسمتی پرچن کا فلر بوسک تو خورت مید میداست کے بعد مولانا شاه محداستی را و حفرت میداد ترجیح می شهادت کے بعد مولانا شاه محداستی را و حفرت میداد میداد

را امسب سے پہلے مندوسال سے منعلق دارالوب کافنوی شیخ الے کے حفر سبد ماشاہ عبارلوزیر (۷) درالحرب کو دارالاملام براسنے کی کوسٹ ش کرنے دائے کے حفرت سیدا حمدرم مولا ناحفرت شاہ محمداسم عیل۔

(۱۳) دارالحرب سے مب سے بہلے بجرت کرسے والے عضرت نناه اسخی م جفرت ثناه بغوب ۔ حضرت شہب سے بہاء عظیم کا مقصد

کسی انسان کی زندگی پرجورب سے پہلے طلم ہوسکا ہے۔ وہ بیکہ اس کے جانود تام کارنا ا کوسے کرد بابیائے۔ اس کی قربانیوں کوکسی ایسے معمد برجمول کیا جائے جواس کے مقدس عرم اورقالی حوصد کے مقدس عرم اورقالی حوصد کے مقدس عرم اورقالی حوصد کے مقدس ہو۔

حفرت شاه ولی الندرم محمی بوستے۔ اس خاندان محمد برمنازا فراد برستے۔

حفرت نتاه محدالی محفرت شاه محدالی محتصود محدالی محتصود محدالی محتصود محدالی محتصود محدالی محتصود محدالی محدالی محدالی محتصود محدالی مح

ادرین شرکام امرا کمین اعداد باری نمیت بیکم درمائے نفادی بے دعد عدجاری من - دمواد است امراد احکام کفراین ست که درمقد سد ملک داری و بند دست رعابا داخوخرج وعشورا توال تحاریت و میا ابراد احکام کفراین ست که درمقد سد ملک داری و بند دست رعابا داخوخراج وعشورا توال تحام کام الله علاع الطراق در ای و مصل خصورات و معزائے جابات کفار لطور خود حاکم باشد ته ادم اگر تحف احکام کالی رامت رامت و در دان و درخ لفر توص که کند کرده و باشد یا بسکن اصل الاصول این جیز فاندالیا میا فر براست در برا کرمساجد را بند تعلف بهم مینمائند و بیج مسلمال یا دی بغیر اسیمان الیشال دری شهر در فواح آن می تواند آمر برائے منفعت خود از داردین دسیا دین و نحار نمالفت سی مدائند اعبالی گیر مشرد در فواح آن می تواند آمر برائے منفعت خود از داردین دسیا دین و نحار نمالفت سی مدائند میل نمالفت می مدائند می مدائند می مدائند میل نمالفت میل نمالفت می مدائند می مدائند می مدائند می مدائند میل نمالفت می مدائند مدائند می مدائند مدائند می مدائند مد

مركوره بالافتوى كي بعددوفرض عام مسلمانول اور بالحقعوص على است كرام برها تدمو تتستين

بیری ایک عدی گذرجانے کے بعدر برسوال بیدا ہڑا کہ دارالاسلام مبندوستان برجب ایم ایم کی ایم میدوستان برجب ایم میری مکریزی حکومت نے تفلیب کی توسب سے پہلاکون میں مقاحب نے قانون اسلام کی بابندی کرتے ہوئے مندوستان کو دوبارہ دارالاسلام بنا لئے کی کوشش کی

ملی الله علی می داریمن کی تناب عالی کے نابال تھا۔ حضرت منہ برکام ملسلہ السب

اصل قصد کے آغاز سے بہلے برضروری ملوم ہوتا ہے کہ شہبد کی خاندائی عظمت اور سبد ہمنر شاہ ولی استدفدس سروالعزیر سے آپ سے کئیسی واسط کا نعارت کراد باجائے۔ سبدنا حفرت شاہ ولی استر کے چار فرزند نھے۔

(۱) حفرت شاه عبد نعز برس (۱) حفرت شاه عبدالقادر رم ) حفرت شاه رفیع الدین (۱) حفرت شاه عبدالغنی سم -

مغرت مولانا متاه أميل شبدح معفرت شادعبدالغني دحمة التعطيب كمفرز ندار مجند تعيد لعني

مدانت مشک ہے۔ مهکتا اس کی فطری فاصیت ہے۔ کیا اوفاتِ باطل کا نافراس
کرچیپالبتا ہے بھر بر برشیدگی عادمی ہوتی ہے۔ معداقت کی مهک باطل کے نافریں اورتبیر
ہوتی رمہتی ہے جائی گر تورد نافر ہا طل مشک صدافت کا بہت نیے لگتا ہے۔ باکیرہ طعبتیں حو
متک کی طالب ہوتی ہیں۔ ورہ نافہ کو توڑ کھچر کر کھیں کے دبیتی ہیں۔ اورمنگ مدافت اپنی گوری
باکری سے دل ودیاع کو معظر کرنے لگتا ہے۔ وروح کو نازگی بخشا ہے۔ انسانیت کے لطبف
عفر نورت بہنجانا ہے۔ وردنیا اس منظر کو برای العین دبھے میں مال اس کئے
عفر نورت بہنجانا ہے۔ وردنیا اس منظر کو برای العین دبھے میں مال اس کئے
جاتے الحق کی کر کھی البُ اطِل کان دکھ فوق کی میں۔
اِن الْمِناطِ کُل کان دکھ فوق کے میں۔

حصرت الملی برستی نے ایک عرصہ یک برست اسی نظری رفتاد کا ایک نقشہ ہے۔ باطل برسنوں کی مطلان برستی نے ایک عرصہ یک حقیقت کوجھیائے دکھا جھرت شہید کے منعلق بیمبی ظا برکب گیا کہ آب محصوص اصطلاح کے محافظت و بابی مقعے معاذ النّد آپ کے دل ہیں مزاولیا مصافین کی کوئا و اندلیت بھی نہ انبیاعلیم السلام کی معاذ النّداسی الاکردی کی کوئا و اندلیت بوان سے بھی مرعوب بوگئے۔ اور طف یہ کہ خود شہید افدس کے منواحظ است محی باطل کی ناد یک جیا درسے کی مرعوب بوگئے۔ اور طف یہ کہ خود شہید افدس کے منواحظ است محی باطل کی ناد یک جیا درسے کی مرعوب بوگئے۔

## المرامي وترتب كاعلم وار

مولانامحدمیال دیوبری مصنف مصنف عملت مندیجاشاندار امنی یفتان کی طرف روادم فی اور و بال سے باشندول میں جماد کی تبلیغ کرسنے کے بعد از سرزمرکوم کارزارگرم کردیا -

جونکه شتبه ایزدی کو مجداور می منظور نقا اس منظر مین میدها حب اور مولانا دونول نے میدان مجاک میں جام شمادست نوش فرایا اور مجابدین کی عباعست ناکام واپ مرکانا د

مرج بمولانا کواس معرکے بین کا بیا بی حاصل نہیں ہوتی، تاہم الهوں سنے دنیا کوسبق نے دیا کوسبق نے دیا کوسبق اللہ کے مسامنے میر کول نہیں ہوسکتا، جہاد فی سبیل اللہ کا بہ آخری لنظارہ مقابی میندوستان کی ایکھوں نے دیکھا، اس کے بعدا بیا انقلاب غطیم رونما ہوا کہ مسلمان جب درکنا زنلوار سے بھی محروم ہوگئے۔
درکنا زنلوار سے بھی محروم ہوگئے۔

مولانا اسمیل شید کی زندگی اول سے آخر یک بہیوی مدی سے سلمانوں کے کھیٹی ہائیت ہے۔ ان کی زندگی سے فیسلفہ کو ملامہ اقبال نے اس طرح زیب قرطاس کیا ہے۔
مجذر اور سے کرمیاز دبالحد زائد این مراست مرکوا ہو ہے مرد مون خوا ہواز بردان باک سے آن دکر سے کہ کرمیروز فاک مرد مون خوا ہواز بردان باک سے آن دکر مرک کرمیروز فاک سے سے در جنگا فیٹر ق سے آخرین جسے در جنگا فیٹر ق سے مداکر سے مسلمانول کو اس موست کی آور و بریدا ہم جاست کی زندگی کا مسامان ان مداکر سے مسلمانول کو اس موست کی آور و بریدا ہم جاست کی زندگی کا مسامان ان مرفو مہیتا ہم سے سے آمین

کی سلم آزار وش کی دجه سے سلمانوں پرع منہ جیاسے تنگ ہور ہاتھ ایمساجد میں مجی اذال دین منوع متی اور الامجد کی تنام بڑی جری مساجد میں کھوڑ سے بندھے ہوئے تھے اور سامان ہوب رکھا ہو اتھا جانچ الاہور میں آج بھی ایک مسجد بارود خانہ والی سجر سکے نام سے مقبور ہے۔ قرآن مجید کی علانبہ ہے ترمنی کی جاتی تھی ۔ شعا ٹر ندم ہی کی روزم ہ تو ہیں ہوتی تھی ۔ اور ندمی فرائعن کی بجا آوری معفی صور نول ہیں بالعل ناممکن ہوگئی تھی ۔ علامہ اقبال سانے ایک سے ہیں بہال کی حالمت کا حمرت ایم بر نقش کھینچا ہے۔ خالی وہ صور معن حالات سے آگا ہور نے کے سانے کا فی ہوگا:۔

## مالعت مست برزنران رابرد اندرال کشورسلم ان میرد

مولانا کادل بهال کے حالات وواقعات من کربہت کو متناعی اور آخر کا دانہوں منے فیصلہ کرلیا کہ سکھول کے خلاف علم جہا دبلند کرناچا ہے۔ اس معاملہ بین حفرت بہدا میہ صاحب دلئے بربابی ہے جو تبرھویں صدی کے مجبر دہمے ،ان کے مہنوا اور ہم خیال بن گئے، ماحب دلئے بربابی ہے جو تبرھویں صدی کے دبار مسجد میں جماد کا دعظ کہنا سروع کردیا۔ ان دونوں معاجول نے اللہ کا کام محکود ہی کی جائے مسجد میں جماد کا دعظ کہنا سروع کردیا۔ اور کچھ عوصہ کے بعد مجامدین کی ایک جماعت نباد کر کے مائل کا دو جہاد دہا ہی سے اور کچھ عوصہ کے بعد مجامدین کی ایک جماعت نباد کر کے مائل کا دو جہاد دہا ہی سے اور کچھ عوصہ کے بعد مجامدین کی ایک جماعت نباد کر کے مائل کا دو جہاد دہا ہے۔

جنوبی نیجاب میں مجاہدین کو بہت بجد کامیابی نفیب ہوئی اس کے بعدان صفرات نے بہ خیال کیا کر سرحد سے افغانوں کو مجی اسیفے سماتھ طلا لبنا چاہئے۔ اس سلتے جاہدین کی بیج عت دبنی کے معامنے زائو سے محمد ترکیا - علوم ظاہری سے علاوہ علوم باطنی سے بھی بہرہ وافر بایا تھا۔ تافرن شیسب ایزدی، قانون آوارث ، افتاد طبع ، تربیت اور ماحل رحبد عنا مرائیسے تعیم بنول سے ان کا ابعاز ان کا مدیم المثال انسان بنادیا۔

معبیل علم سے فراغت ماصل کرنے سے بعد اپنے دالد بزرگوار سے نقش نام برجابی کو دعظ دیست می بازارگرم کردیا ورمخال موجی حضرت مناه عبدالعت درصاحب کے انتخال کے بورمندرس د افتا کی زمنت بخشی ۔

مسلمانوں کی نرمبی اصلاح کے کئے تعویۃ الایمان کمی اور دہلی کی جامع سجد کواپنی سرگرمیوں کا کرنے بنایا ، ان کے مواعظ نما بیت دلب زیرا ورمفبیر خلائق نئے۔ تعویر سے ہی عوصہ کے بورسلمانوں کے مجبو رمنماین سے کئے۔

اس زمانه بس جامع مسجد کے اندر حوض کے اردگرد بازار لگاکرتا تھا مولا ناکو ہر باس بہت اور کی اندر کا نواز کی اندر کا بیا ہے کہ اندر حوض کے اردگرد بازار لگاکرتا تھا ۔ بیانچہ اندوں نے بادشاہ دہلی اکبرشاہ تا تی سے اجازت سے کواس رہم جبیج کو بند کرادیا ۔ کی کرم سجد ذکر فدا کے لئے ہے ندکہ خرید وفو خست کے لئے ۔

نغوبۃ الایمان میں انہوں نے عام سلمانوں کے خیالات اور معتقدات کے خلاف بہت کے دکھی تھا، اس کے بہت سے عوام ان سے برک تنہ وگئے۔ دتی میں اس وفت مرادی فغلی حق خیرا بادی نطقی بھی جو حاکم وفت کے دفتر میں مررضت دار تھے ، مولانا کے خالف ہو گئے اور نہو سے برک شروع کردی۔ مشلہ امتناع نظیر پرمولانا سے بحث شروع کردی۔

بنجاب اس زمانه مي مسكول كوريم وست عما اورنشاورس كورم كالن

## بلعدمين ماسمتي ه

البه کے جارفی الدین ماحب اور شاہ کرانی الدین، شاہ عبدالقادر، شاہ عبدالقادر، شاہ عبدالعربی العربی المرائی عبدالفنی - برجادول ایک لائی باپ کے لائی بیٹے نے اور آسمان عم دفعل برآنال وابئ بی کرکھے - شاہ رفیح الدین صاحب اور شاہ عبدالقادر صاحب نے قران مجدد کا اور وزباری ترجی کیا تاکہ وہ مسلمان بھی قرآن مجدد سے مستفید مرسکیں جوفادسی سے نامبر تھے رشاہ عبدالعربی صاحب نے بھی قرآن اور سند سے گری کی کوشار زندگی بنایا اور وہ مبندوستان کے آخری عالم تھے جن کی عرصت بی ماخر بھی کوان کی ضرصت بی ماخر بھی کوان کی ضرصت بی ماخر بھی کوان تا کہ انقلاب زانہ ہے کہ کا معلوم کے ان کی ضرصت بی ماخر بھی کوان تا کہ بانقلاب زانہ ہے آج علاد ملائم کے شعباتے ہیں!

شاه صاحب سنيمتيبول كيمتا بلمين تخفه اثنا حشري قابل ديدكماب كمي هدر التيموسياريو مي دفاست بائي -

نتاه عبدالغنی ماحب نے وعظ وندکیرکامشغلدا ختیار فرالبانفاا ور دملی کی جامع مسجدان کی ببینی مرکزمیوں کا مرکزتھی حضرت مولانا المبیل شہیدانہی سے فرزندار جمید منظے۔ ابتدائی زندگی

مولانا ابک الب خاندان کے شم وجراغ تمے جوعلم دفعل اور زبر وتقوی کے لواظ سے
مندوستان میں آب بی ابنی نظیرتھا۔ وہ عادف الشر حفرت شاہ عبدالرحم کے پر بیت بحدد وقت
حضرت شاہ ولی الشر کے بوت ہم حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دبوی کے جدیج اور حضرت شاہ عبدالعزیز محدث میں خیا اور دسول کا ذکرت بڑے ہم نے توضرت محدث

جهالت عام تعي اورمردول اورعور تول دواول سكيد دماعول براس مكر خون اشام كى دوريه نام بنبرل نوهنب اورتوم مى حكومسند متى - دىنى علوم نورشى جربيس، عامة المسلمين تعصر بين مصيمي عارى تصفيه مسلمان في مليمي حالت آج الكفنة برسيد ونياكي عبله افرام مي كوفي فوم سلمان سے زیادہ جابل منیں ہے۔ آراج سے ۱۵۰ سال میلے جو حالت ہوگی اس کا اندازہ کیا دسوار ہے ؟ علماء كاحال يرتفاكه مرادى عرنطق فلسفه في كنابس عالمت رست تمع وأكرد بني علوم ريست تے زمرت فغر حنفی کی جندمخصوص کماس (اور وہ می متاخرین کی تصنیف کردہ م بازیادہ سے زباده بطور تبرك صحاح متذكم بجهضته وأن مجبدان مصالب تعبيم مطلق داخل مزنعا محص رائے نام اس مع دمائی باروں کی تغییر بھے ایک کرتے تھے۔ تعدت كانعبهم الإسخ مرجى عن اولااسلامى نعتون مي ويلانت اورا بنشد كعنام داخل موسكة تعدين كي وجهد معاسل أول مين غلطا وركم أوكن خيالات ببدام ومكت تعديد ادر توكل دونول مسيمعنى برل مسئة تصديم عملى فرست مرده بوكش فنى- "ما نيا صوفيا كم مزارول بران كم منوسلين سين بمرحة تع يجززا ترين ساست استفعال بالجركوعين عباديت نفسوركرت تعيد اورنبري ک خوبیاں بیان کرکرے اپنی الدنی سے وسایل کونفومیت بہنی اتے رہے تھے برحالات تصحب شاه ولى الله كم خاندان بي معرسه ولا مامليل شبيد ميرام وي مجدد صدى دوازد بم ججة الاسلام حضربت شاه دلى المتعصاحب دموى سلال معين سيرالوك اوركت المهري وفامت يافى الهول سلفقران مجديكا فارسى من ترجم كما اور مجة البسالغ لكدكر مسلماؤل برفدا كي مجست إدري ردى - بركما سيداس بايوكي ميكم اسلامي الخريم مشكل من كوني كناب اس م کی اس کا تعتور چندار دستوار نبیس می بودن فعیل نوسیس جند باتین وهن کشکر دیرا میول -ا- مسلمانون بس برده ورست کا کاح ابسا می میرب نفا جیساکسی مسلمان کا کیم خنز برکمالبنا-۱ - در آن مجید کا دری زبان بر می زمیم کرنا جائز دیمنا-

> مر تحد کرمتنا و اس می تعدیرام کبیا سیسے شمنبروسنال اول لھا وس راسب خر

فنون المبغ کے علادہ ابنا روسیا وروت مرغ بازی، فجربازی، تبیز باری، پینگ بازی اور تاش شاعری اور درسیقی کے علادہ ابنا روسیا وروت مرغ بازی، فجربازی، تبیز باری، پینگ بازی اور تاش گنجفہ چرسرا ورشطرنج میں صائع کرنے سے بسراب خوری اور کما دبازی دونوں چیزی عام تعیں۔ ب گرگ اندیں ملتی عورب نہیں سمجھتے تھے۔ انبیویں صدی کے شرع کے بعض سلمان جہلا اور عوام ابغر نکاح کے عور نول سے باتیا عدہ نولقا بزن اشو ٹی ڈائم کرنے میں کوئی مضائع نہ نہ سیم

دوب مردی میں اصافہ کامنتر-

ان منزول کے علادہ اور می بہت سی افسام کے منزموج دہیں۔ بیبنا میں وجہ سے کہ انج مالو مبى يجرد بدسك منوازى رجم سي أب كوسركام من التي كذر التونيد مل سكتاب ملكمسلمان س فن شركف مين منود سع صي جارندم أست بره مسلم - حن اور مفوت سے انار سے سے لئے، جو خصوصبت کے مانفرمسلمال عور تول سے مسرول برموا مونا ہے عمل بڑھا جا تاہیے ، اورلفول مستورات مطالب ، کی می تی ہے۔ ويغرمون مفامات برابب جراع اور دوجار تميولول مسي لار كد دشير حالت بسرا ورحب روز کے بعد دہال ایک سنہ بدمرڈ کو نزول فین کرلیا جا ماسیے مجھے دلول سے بعد کو ٹی مذکو ٹی مذکو ٹی عاور تعي ببراس ما ناسب اور بافاعده جمع انبس منائي جاسي لكني من را قم الحروب سنے اسبنے وطن الوهن بر ملی سراعب "مبر محشم خود بعض غیر مورف مقامات کوزیار کا ش د عام میں تنبدیل موستے سمو سمتے د مکھا سہے۔ براج کی ماتیں میں حبب کہ ندم بی تعلیم کھی عام ہوگئی ہے مسلمانوں میں سیاری کی امریمی پیدا على ب مبندومنان كيم برمنهوس اسلامي مأرس موجود من نونا ظرمن خود اندازه لگائيس كما عماريو. مرى مير حبب كهند دمتان من بنظمي اور طوائف المكرك كا دوريقا اورعامته المسلمين جويالت مصممه عرف تصريات السائد المرائد المر مسلمانون مين اصلات كامحام معتشر المهوسي وارى بيت يبكن كم ومنيس سنرسال كذرجاني مبعد كعيم منزكا ندرسوم اورخيالاست النبس موجودس ترسنك المهمس ماظ ست جوال ك حالمت

مزمبئ تزميبت مطلق منيس موتى -

ات مجی بهی مغیبت به سالهای کارپورٹ مردم شمادی بی کھاہے یور ملکا زراحور الله میں جوبظام مرسلان بیں ، انجھی کک بہت سی رسوم مہند و ندمیب کی موجود بیں ر براوگ مہوز کے میں جوبظام مرسلان بیں ، انجھی کک بہت سی رسوم مہند و ندمیب کی موجود بیں ، سیام کی گھر سے نام رکھتے ہیں ، مسلام کی گھر دہی رام رام کرتے ہیں ، مسلام کی گھر دہی رام رام کرتے ہیں ۔ اور اُن کی عور نہیں بہت سی مسری ندروم میں گرفتا و میں ، تاہم ختنہ کرائے ہیں اور مردوں کو دون کردیتے ہیں ؟

بِس كُونَى نَعِب سبب آكرا مُفارهون صدى مبسوى بن مسلانول كاندراتا دربسنى ، مفابر ببنى اولبا برينى مجعار مجونك ، جنتر منتر كندا ، دورى ، لونه ، دومكه ، مجوست بربب بشرة رسوم ، اورعقائد باشے جاتے ہموں ۔

میں اکٹر جبرال مواکر ما تھا کہ سلمانوں بس ہروس کا علاج گندسے ڈروں اور تو سے ٹوٹکو ک مونا سے برکیا بات ہے؟

نوآن مجیدی ان چیزون کامطان دکر نهبی کیری کردید کامطانه کمیا تر محصوم مواکد اس بر برات کامنز دو بخد حنوا مات ملاحظه بمول -ا - جمله مراض جیمانی و داعی کے دفیہ کے نز ا - جمله مراض جیمانی و داعی کے دفیہ کے نز ا - محمد بین بین افزائش علم کامنز سا - دواد میون میں عداوت کامنز رشوم، نویمات اور خبالات اپنے ساتھ لبتی ائیں جس طرح بہود اور لفداری جب فوج نوج دین اسلام میں داخل ہوئے نار البیات کا انباز علیم اپنے ساتھ لیتے آئے تھے جن سے ہماری اکثر کتب نفاس کرے بھی بھری فری بیں اور مردر ایام سے دہ روایات ہماری ندیمی نرگی میں مجد اس طرح برست ہم گئی ہم کے مقابل کو جدا کیا جائے توادہ فاسد کے ساتھ جسم کا مجمع حصر کم کی جا اس علا است کا است میں کہ آج اگران کو جدا کیا جائے توادہ فاسد کے ساتھ جسم کا مجمع حصر کم کی جا است کا است کے ساتھ جسم کا مجمع حصر کم کی جا است کا است کا است کا دیا ہے توادہ فاسد کے ساتھ جسم کا مجمع حصر کم کی است کا است کا دیا ہے گئی کا دیا ہے گئی کا است کا دیا ہے گئی کی دیا ہے گئی کہ کا دیا ہے گئی کے دیا ہے گئی کا دیا ہے گئی کی دیا ہے گئی کا دیا ہے گئی کی کا دیا ہے گئی کی دیا ہے گئی کی دیا ہے گئی کا دیا ہے گئی کی دیا ہے گئی کی دیا ہے گئی کے دیا ہے گئی کی دیا ہے گئی کا دیا ہے گئی کی دیا ہے گئی کی دیا ہے گئی کا دیا ہے گئی کی دیا ہے گئی کے دیا ہے گئی کر دیا گئی کی دیا ہے گئی کر دیا ہے گئی کی دیا ہے گئی کے دیا ہے گئی کی دیا ہے گئی کر دیا ہے گئی کر دیا ہے گئی کی دیا ہے گئی کی دیا ہے گئی کر دیا ہے گئی کر دیا ہے گئی کی دیا ہے گئی کر دیا ہے گئی کر دیا ہے گئی کر دیا ہے گئی کے گئی کی دیا ہے گئی کی دیا ہے گئی کر دیا ہے گئی ک

مبندوعورنول سے شادی کرنے کر بعت سلطان علاقہ الدین کجی سنے قائم کی اوراگر جبہ اس طرز عمل سے سلمانوں کی تعداد میں افنا فد فرور ہو ایکن بید دبو بال، بہت سی مشرکان رشوم کبی ابنے ساتھ لائیں اور رفنہ رفنہ دہ رشوم اور خیالات سلمانوں کی تمدّ تی زندگی میں داخل ہو گئے اور مجرب آج بیسویں صدی میں میں مسلمان عورتوں کی ندم پی زندگی کا جزوبنی ہوتی میں اوران کی مربر برب آج بیسویں صدی میں میں مسلمان عورتوں کی ندم پی زندگی کا جزوبنی ہوتی میں اوران کی مربر برب آج بیسویں صدی میں مسلمان عورتوں کی ندم پی زندگی کا جزوبنی ہوتی میں اوران کی مربر برب آج بیسویں صدی میں مسلمان عورتوں کی ندم پی زندگی کا جزوبنی ہوتی میں اوران کی مربر برب آج بیسویں صدی میں مسلمان عورتوں کی ندم پی ذریع کی جزوبنی ہوتی میں اوران کی مربر برب آج بیسویں صدی میں میں میں اوران کی مربر برب آج بیسویں میں میں اسلام ہے

نعمل و فات بزارول کی تعدادیس مندزول سنداسلام فول کیا بوگا ، مسلمان علما سنانیس کلمه بژیعاد یا اور ان کوا بنج حال برجیجوژد یا بنتیجه بزیملا که براشته نام تومسلمان برگیندلیکن نفرک اور نویم برسنی کی گمرامی سے بہرنه مکل سکے ۔

جما مجرا میر سے لکھا ہے کہ ایک مرتب بہی شمیر جار استادر یا سے جہلم کے کما اسے فیام بذیر بڑا م دوران فیام میں مجھے معلوم مؤا کہ بہال سے مسلمان اپنے مردوں کو دفن نیس کرتے ملکہ خیا بر جا سے بیں ادرا بنی مسلمان او کیوں کی شادی مبعد ول سے مسائد میں کردیتے ہیں۔

برحالات برست تباس كونفوتيت بيني تيس كرجوم نعده واثرة اسلام مي داهل موسله ،الن كى

سرکاد دولمت مراز کومبندوسم نسادات کی وجست جو کلیف انجانی برتی ہے اس کا نام ولندال بجی مراد ا جن بادشا موں سند تبلیغ اسلام سے کئے ذاتی اورانفرادی طور پرکومشسش کی ان کا حال ذیل برق کمیندکر انبوں۔

ا مسلطان فيروزت فنلق في تنبيغ وانتاعت اسلام مك في دبي بن ايب مدرة الم كياجس مرم بغين تبارك مدرة الم كياجس مرم بغين تبارك ما تنام كياجس مرم بغين تبارك ما تنام كياجس

۲ - اورنگ زیب نے بلیغ وارثاعت اسلام کے میں گئی خاص مدرسہ یا انظام واجی فرق نمی انظام واجی فرق نمی بندن کی مدولت اصلام کو فرغ عاصل میڈا۔
سلطان محمد دبیرو والی مجوات نے بھی تبلیغ اسلام میں مرکزی دکھائی۔
سلطان شہد میں تبلیغ اسلام کا خاص نیمال تھا۔
سلطان شہد میں تبلیغ اسلام کا خاص نیمال تھا۔

مسلمان بادینه او کرد میساله عدم کورست بین مون برجاد با دشاه البیم گذرست بین جن کو مسلمان بادینه او که این اسکه میساله عدم کورست بین مون برجاد با دشاه البیم گذرست بین جن کو

بهرگمبن بعض ملاغبین حفرات موه با دعلما اور حبن در دمند مسلمان کی الفرادی کوشسر مصاسلام اس مکسمین بیمیلاا درانمها رحوبی همدی عبسوی مکسمسلمانی کی نوراد کئی کردر مسینجاز مرحکی متنی .

نیکن باقاعده نرمبی نظام نرمولنے کی دهرسته دان نومسلول کی نرمبی فارم و نرمبیب کا خاطر نواد اور نعض حالات برم علی انتظام ندم در سکا.

مسدوعورتين حبب دائرة اسلام من داخل موتين توده هيك اسي طرح مندوم اسم، عقائد،

سن المعنى حب لار دليك في وسلمان كي المسلمان كي المسلمان كي المائم والمائم والم

تا ظری افغار صدی عبیبوی می مسلمانول کی سیاسی عالت کا اجمالی نفشه بیش کر حکا، اب زمیمی حالت کی دامنان بیبان کرتا مول -

مندورتان جنت نشال می مسلمانول کاقدم بیلی پاسلالی ها ایکن ان گیا عکومت نیرهویی هدی عدیدی سے شروع بوئی کارقت اور مسفیات اجازت دینے تو اس بیاعتنائی کامال بالنفسیل بیان کرنا جو غلاموں ، خلجیوں ، تغلقوں ، سیدوں ، لودیوں اور نرکوں با مغلوں نے ذریب اسلام کے ساتھ روار کھی اور سلسل بانے معدبول کا سردار کمی بس مختصر طور بریم من کرنا ہموں کہ سلا طین اور امرائے ممدنے تبین واثاعت اسلام کے لئے کوئی ستم اور بافاعد ، کوسٹ شن نہیں کی ۔ اس فرض کی بجا آوری کے سلے کوئی محکمہ قائم نہیں کیا گیا ۔ اسلام جس فدر بھیلا

دا، ۔ یا اپنی ذانی خوبیوں کی وجہسے۔

مچاد بایستجب نشمت خواب بونی به آمورج سے بھی رفت نمیں ملتی ہے۔
۸ - سب بھرجا جکا تا ا ، گرمنوز بادنا ہ کی ظاہری ا کھجیں موجود تقییں ، غلام قادر روم پلے نے موجا کے حجاب سے کا مراز بادنا ہ کی ظاہری ا کھجیں موجود تقییں ، غلام قادر روم پلے نے موجا کرد باجا ہے ؟ آخرا کی بے کا ریخت سے کا کرد باجا ہے ؟ آخرا کی بے کا ریخت بان سے کام میں منبین کا کی کئیں میلطنت خلیہ شخصی بازیا ہ کے جیم نارک پر بارکیوں ہی دہے ۔ شاہ عالم کی اسم بی سیکنی میں میکنی میک

۵ ست علی میں ننا طرفدرست سے انسا پانسہ مجیبہ کا کہ فرگی ناجروں کے "بوہار سے" ہوگئے مبرحبفر
کی دان دوستی اور نماک حالی کی بردان جو لوگ آگ بینے آئے تھے، انہیں مبریبری ال مائی ۔ خیانچہ کچھ عوصہ سے نعد متنا و مبند مجبی و لی مجبور کران کے سایۂ ماطفت ہیں دہنے گئی۔ خیانچہ کچھ عوصہ سے نعد متنا و مبند مجبی و لی مجبور کران کے سایۂ ماطفت ہیں دہنے کے لئے الدا بادا کیا یہ مکان نغر کمین کے دھ کہا ،

ا اس المجانی عبر ایک مرد خرد ای ای سے اور دول کے استحلاص کے اینے آخری کو مشمش کی لیکن کارکنان وندا وندر کو مجھ اور بئ منظور تھا۔ میرصادی نے جس کے والب بیں تا تدمیر حبفر کی میں داخل موکنی تھی جس و فاداری ادا کردیا اور میزنگایم برانگریری برجم امرا سفالگا - علامه اقبال منعجم فراور صادف کے میں جو کھی کھی ای است نقل کے نیر اسے نقل کے نیر اسے نقل میں میں ایک است نقل کے نیر اسے نقل کے بڑھنا گنا اسم میں ایموں ۔

جعفراز بنگال وسسادق از دس

ننگب دم منگسب دس مگاب ولس

الغرس حبب ادر مهندگایه ماین از فرزندجو لفول اقبال مسترق اندرخواب وادب برار اود. اینا فرفن منسبی ادا کرسکت آغیر می کورس سوگیا نواسلامی سیاست برنزع کاها کم طاری موگیا او اورا وبربن کا نمکارم وسکتے۔ اور برائے شکون کی خاطرابنی ناک کوانے گئے۔
مرزی ذرت کمزورم کئی۔ بادشاہ غافل، امراکا بل اور عمال ظالم برصکتے، تو خالفین اور کرشوں
موخواہ مراضی اسنے کا موقع بارت کیا۔ واجبورت مرضتے، جاٹ اور سکے جاروں ذہبی باغی

۷ - ابست موقع برصوب دارکبول فائده نه انها شده برکن مجراست، برمکال، ملتان ، او ده اور مالوه سب خود مختارین بینچهے۔

۵ موسه المارن ادرن ادرن ادرن ادرن المسافت العيده مط كرك مسلما في المرائي خواب خفلت سيبدا كرك مسلما في المرائي خوات الخامد مسكر كرك مسلما في المرائي خوات الخامد مسكر والبين جلاكيا - لبين مسلما فول سن جاك كي تسم كها بي تحق السي الشهد في المحليون مين خوات في المحليون مين خوات في المحليون مين خوات في المحليون مين خوات في المحليون مين المحليون مين المحليون مين المحليون المح

الم سائرم با فى بيت كى نبسرى جنگ نے بولائ ديا ، كبير كم طلائ ميں بواقع موتى ، مندومنان ميں مرملي حكومت مرموں كے نبيل كے خواب كومم بيشہ كے سائے برلينان كر ديا ، كبير كم طلادا على ميں بيال كى حكومت مرموں كے نبيل كم كرن كام مركزى حكومت كومب افتدمان بينجا اور بيكمنا غلط خوال كريا كم منديد مسلست كا ديوال كام كيا اور بيكمنا غلط مركزى حكومت كومب افتدمان بينجا اور بيكمنا غلط خواكم منديد مسلست كا ديوال كام كيا

ه - جامف کردی سے رسی میں ابرد کرفاک میں ملادیا اور مورج مل جامف سنے دان دیا ڈے سے اروم میں ادھیر

ومماتى للدرب العسلين-

تاممسلمانوا مساح بمى أيكرده ابساموج دست جوانهب كافراد دائرة اسلام سعفايع بى نهيس محمتا بكران كے عقيد مندوں كو محركت منى اور كردن زردنى قرار ديناہے ع سوخت عقل زجرت كمايي جداد المحرسة ممكن اسبب مرازم فنمر وكرنهادت كي جسر كرال مايداد زال مرجوب فيد مندوستان كي سياسي اور ندمهي حالت متبيد بوه مون كي خصبيدن كوكما حفه مجعف كرست فردري سبت كرباد موت هدى بحرى بالمعارين مدى من دمنان كى منسى ونرميى حالمت كا دهندلاساخاكه بدئي ماظري كماجائه اور تک زمیب عالم میرسند می دناسد یا نی اوران ی دوات سے برمسلمانوں کی ب توت انحطاط با برموكئي الس كي وجوه أكرعالم ما دى مين دريا نت كرف كالثوق بمونوحسب ذيل من ا ساور جمد زبیب سے جانشین فرزنونو حسے معداق سے ، وہ تحت دیلی پر بیٹے کے لائق سے مكومت كرست كرسك في ملاحيست مطلقا ان مين موجود ندنغي سان بن سيط بعض أو البيست تصرح إكل نغنس المده مسك علام منطح يحوبا دشاه قران مجيدتكم لكراني فرست لا بمرست هاصل كرتا مخااس بوست بهماندادشاه سن تخسنوم المطنسن بينمكن بوكرمب سع بدلاكام بركياكه ابنى منظور لعرطواتف مستعیمانی کودنی کا کوادال مغررکردیا . نباس کر رحمت ان من بهارمرا - اسی دبیدار بادمیا و کا بریوتا لا محدث المركم المسك المركم من المحدث ماسيح كمسلاطين نالبل نالالن اورنا بنبات اس كتام است دولت قدرتي اوربرامي رين

مولانا محمداسمعبل شهبدد بوی بن کی جاست افروند رنگی کا ایک ورن اس معنون بربری افرن کی گایک ورن اس معنون بربری افرن کی کا کی بیان به افرن کی گایک به مارید با افران کی شهاد به ان کی نمام زندگی آول سے آئی کی اسوهٔ رسول افتی مسلم کی آئید دار ہے ، اوران کی شهاد تعلیمات قرآن مجبد سنے بربرائی ہے کہ وہ حق کی مراب اور باطل کے مفا بریں من عزید کی قربانی سے بھی دریع مندیں کرتا اور مولانا موصوف اس فرآنی مبار برم طرح نی مسلمان کی ذاک العدی خالف العدید در العدید مبار برم طرح نی مسلم کی ذاک العدید العدید در العدید مبار برم طرح نی مسلم کی ذاک العدید العدید در العدید

مسلمان وه جنجس کی نماز، عبادات ومرام زمین از ندگی اور موت خدابی کے لئے ہو، و جنے نواعلات کا اور آئی کا طراق اور مرسے کہ مولانات جیے نواعلات کا اور آئی کی خاطر، اور آئی کی مولانات موجوزت سنے فی الحقیقت اس آبت کری پڑھس کرے دکھا دیا۔ قبل ان صلاتی وانسکی دھیا

مولانا يوسم المريخ الم

کیے گرم سی و کیے در الحوافت کیے فلر پر گردید نود در معانت شمردند محراب شمست پر را ا در مانند برعرت شمست پر را

صولمت فاروتی کے مصنف نے عدمیث کا نرجمہ کرتے میں نے کھا سے کہ اللہ تعالیٰ کو س دنباکی دوجیزس لیندمیں۔

کران سرکے کہ فون مرزشہ سے کہ الدیسٹ کا فریبرال کی پید گران سرکے کہ فون اللہ فرو آر داز دیدہ برگن ہ سر معاصب کی جماعت سے اللہ نعالی کے نفس سے ان دونوں محموب سرمانوں سے

اع المعن کوری اورکسی جماعت اجین افراد کامواد خام کے حیدرسال میں آب الیسی ماعت کوری کوری ال میں آب الیسی ماعت کوری کوری اورکسی جماعت اجس کی نظیری قرون اولی کے بعد کسی امریخ میں مبت کوری کوری اورکسی جماعت اورکسی میں اورکسی جماعت اورکسی میں اور

منى تندنوالى عنه

غزل سرنعزه خوانم لدبرده المبسنيد

نوافزول سن زاندازه برلتم عود

برخبزد برتیخ تیز ببنشیں بااز مرراه درست برخبز ابدی نظر براه درست برخبز ابدی نظر براه درست برخبز ابدی ایک موت کی تصدیق کردی نواب براه مرخوم نے دوسای مرخوم نے دوسای میں کھا ہے کہ تو بول اور بندو توں سے اکٹس باری کے طوفان مرمجی سیرم کے جنرے برتیم درمای کا اور بندو توں سے اکٹس باری کے طوفان مرمجی سیرم کے جنرے برتیم درمای کا درمای کا درمای کے جنرے برتیم درمای کا درمای کی جنرے برتیم درمای کا درمای کا

" و درمعارک مخت و بربرار الم من در شدت که زیر و شیرال آب مترسه ودل با شاب دلیرال سب تا ب کرد برسه برجبین نور آگین دحفرت برجی تغیر سه بغتا منت د برجیره سرابر مرخیرست دو ندوا دسه ؟

ان الفاط كوما من ركه كرائب دراغ من نفشة دئم كيم اورموج وه كيم برك في كيم تندسي نفوس تحفي كرائب منف مدك ونيتن ك بعداس مستعاد زندگی كه براحماس حب د الفنت صدل كويل كرچك تمع يحنی كه آن كه كف زنرگی اورموس، كه درميان اس سے زياده كوئى فرن نه تفا بيسے آدمی ابک مكان كه ايك كرے سے ملافات كار دو سرے كمرت بن بيلا جا ب مكان كه ايك كرے سے ملافات كار بين بهنج سے خواب كار بين با نواب كرد سے ملافات كار بين بهنج سے م

مجابرين كانقشه

ایک شاعرت میاری کانتی عمد العبوری بیجی در

چوامبسال خود مبله محکمه اماس بهنوتر مجود سندسرافلنده سبت رست درقیام دسک در جود

مم کاردان دسمبرسنداس ده و کرده بربیب مبخونها سبخوش سنت مرم وسیک و رسی و دسمجرو

شاه المعبل كي ننهادت

٣ - بستم المكى بانند مص محول مصفحه كالمانية بن أبادى يجوز كوهبتول من ما بجهيد تصیان اس کے دہرات میں جلے گئے تھے۔ جارر وزیک لورسکولٹ ربالاکوٹ سے ردانه توانوملى لوك است اورانهول ن عابرين كي مبنول كوجو حكه مجري يوي كفير فن كيا يمبرا خيال سي كمناه المعبل فهبد ليصنهدكي مكردن مي ادرده به طابرسبد صاحب ك بعدينهبد موست روابن كالمحورب برأب كاحبم كوليول مستجلني بوكباتها أب واسسن سوتھنے کی عادسنانعی مشہادت سے تفواری دہر بہلے ناس سونکھ کرڈ سبا بھببک دی اور کیا كركس برانزى موهمناسب اس كابدار تراسي المستار المستان بالمستان المستان المستان المستان الماران منتك المهادن وي فعده مسلك الما المريخ عنى مروز بيقيامت خيز حادث مين أيا سيرصاحب كي شخصيت ميدها حب عام طور بربنوري ماكست تعدا-المسائمة زني دم ازمحت ازمستني نوشين برميز

۲-اس خبال کی تعدبی اس واقعہ سے بھی ہوتی ہے کہ تبرات کے کالشکر می کوف کے شیلے برسے
بالکا وسط کی طرف بڑھا اور چو مکہ کتیر لشکر متھا- اس سلے سمجھ لبنا چا ہے کہ بورسے مغربی بہاڑ
بر بھی بلا ہڑا ہوگا- اور اس نے بالا کوٹ کوشمال، شمال مغرب اور مغرب کی طرف سے
مجبرے میں سے لیا ہوگا-

فبمقتل مسه وركبول مني

٣٠ - بل سيمقعود لقبنا وبي مقام ب حيداب ترة كابل كفت ب اغلب ب كرسكوك كاليك معتمد الأكوث برابعا بوتاكه مبايريا الم معتمد نرته تا كم مبايديك مقد نرته تا كم مبايديك مقد نرته تا كم مبايديك معتمد المربع المربع

ادر در الکوف بین بیم بنار با اوراس کی خیرگاه در با کے کنارے دہ بدان تھا جہاں اب تھا بہ الکوف بین بیم بنار با اوراس کی خیرگاه در با کے کنارے دہ بدان تھا جہاں اب تھا بہ اور بین بین بحرقی بین اور تیرنگا کے بیالا کام بریخا کر تید ماحب کی شہادت کے بنون زام کرے بینا پی شہداکی میتول بین سے میں ماحب کی تیت الائن کی ٹئی اور تیرنگا کے اطمیداللی کرے بینا پی شہداکی میتول بین سے میں مادے جب زخمی مجاہدول یا سے وزیر گولد انداز کے میٹ کو اس میت کو افغا کرخیر گاہ میں لائے جب زخمی مجاہدول یا سے وزیر گولد انداز کے میٹ میں اور جب کی میت مید معاجب بی کی ہے تو اسے بال میں کے میٹ میں الد بینے کے میٹ تو اس بیال سے نصدیق مولئی کو میت سید معاجب بی کی ہے تو اسے بال میں کی میت تو اسے بال میں کرا دیا گیا ۔

۵- معن روانول سے ظامر موتا ہے کمتیت سے مرتمی اور شناخت کر سفوالوں عفل اس

المراقب المراق

آبادی سے کافی دُورباہ رجنوب مشرق بیں یعنی تعتل سے قریبا دُھسانی تین مبل کے فاصلے پر کی بیان بین الم مسلم مسلم کی جہال سیدھا حب کی قبرہ وہ آبادی کا قبرستان نیس کیکہ وہال اب بھی ھون چند قبرس بیں ہوغالب سیدھا حب کی قبر کے بعد سبب کہ منہا دت کے بعد را جرشہ سنگہ نے سیدھا حب اورث ہ ھا حب کی مبتول کو شنا خت کو ابعد برا عزاز دفن کرایا ۔ اگریبر روابیت درست سے تو دونو تبول میں ڈریرھ کی کافا صلک ہول ہے ؟

قبول میں ڈریرھ کیل کافا صلک ہول ہے ؟

۵ - بعض دوا برن سعمتر شی موتا ب کرن اه صاحب سیدها حب سے بہد شهر موت اگر بردانیں درست بید شهر موت اگر بردانیں درست بین قراس کی کبا دجہ ہے کہ نثاہ صاحب کی خبر سید صاحب کے مقتل سے فرید اور حملہ آور ول کا حملہ مغرب کی طرف ہے تھا۔

حملكس طرف سيعتموا

مختلف درائع سے میں جو کی تحقیق کرسکا ہوں اُس کی مختصری بنیست ہے:

ا - راج سیر سنگھ سنے بالاکوٹ سے موجودہ راستے سے بنیں بکر مرکی کوٹ کی طرف سے مملہ کیا
مقا - اس کے کہاول نوموجودہ راستہ اس وقت تھا ہی بنیس - دوسر سے وہ تیس ہزار کے
لینٹکر کوشیں سے مماقد نو ہیں بھی کانی موگی اس طرف سے بنیں لاسک تھا یوس سے
بڑھ کر قابل توجہ امریہ ہے کہ ابتدا ہیں وہ بچون اور بھر کر نگری جملہ کرنا چا ہتا تھا جومٹی کوٹ
سے مغرب میں وافع ہیں لیکن ادھ مجا بدین کا زور دیکھ کروہ بالا کوٹ کی طرف بیٹ آیا۔
لیذا ہے کوہی راستہ مٹی کوٹ کی جانب ہوگا جس کی میرے کیفیت مجھ ناصال معلوم نہیں ہوگی ۔
لیذا ہے کوہی راستہ مٹی کوٹ کی جانب ہوگا جس کی میرے کیفیت مجھ ناصال معلوم نہیں ہوگی ۔

پها دُست انزيند دالول کی کولېول کا رون بن جائيس کے برئيدها حب اس بُرمِين کے واقع منها دست

غورطلب سوالات

ببغتلف ببإنات كاخلاصه ب اب كتي سوال بدا موني بين عن كاكوني جواب مردم

مستعموا سنع مين منه المالي المي مسطع عن ميني والم

ا - دوکوبی دامینه کون ساتھا جس کاسرغ بل جائے سے سے سکھوں سے سالے بالاکوٹ پر حملے میں میں اسانی میدا موتی و

٢ - لامورماسن واست راسندكائيل ون ساغفا؟

الله مبدها حب جب بالاكوث في أبادي مصحريبا ديره بل مغرب بن مشيد موست نوان كي تمر

۲- سیدها حب کی میم کلال می شخول سیمورچ بندی کولی تدبیر برخی کی جب سکوبیار می در میا حب سکوبیار می در مین کرد می کرد می کرد مین کرد می کرد می

۸ - بعربید ما حب سید سی کل کردلدل کے کنارے بیجا پنچے اور آیب بخوسے لیک کاربی تھے۔ ایک کثر تعدادا تر رہی تھی۔ ایک کثر تعدادا تر رہی تھی۔ ۹ - بجابدین کی آیک جماعت کے علادہ سید صاحبے الدب بہرام فال بھی جو علاقہ لیٹا ور کا کیک معرز رشیں اور سید صاحب کے جال نثار تھے۔ اس دنت ایک مجابد سے کہا دل میں کر کر حملہ آوروں سے دست برست جنگ کی عاش میں تا ہے۔ کہ اس دلدل سے کر رکر حملہ آوروں سے دست برست جنگ کی حالے میں تیدہ ماحب سے اسمنے کردیا۔

٠١- بجرت ماحب في دارب برام خال كرد والمن من من خواب كا الحاركيا -مان تار دنيق ك كما جوارك نيع الراسي ال وحم كردينا مشكل نبيل الميكن مم خود

سوانح بگارول کابیان

اس کے بعد موانع بھاروں نے جنگ کی جوکیفیبت بیان کی ہے اس کا خلاصہ بہمے۔ ۱-راج شیر سنگے کی کسٹ کرکا ہ بالا کوٹ سے دو کو من تقی گرنج میں دشوار کرزار بہالا جا کی خفاجیں سے سکے لفکر کا کوزرا غیرمکن تھا۔

۲- شاکان سابن کابنا با کوائید راسته اس بها دیس سے تھا۔ گراس برصد بادرخن اگ ائے نے اور بالاکوٹ کے خاص خاص آدبیوں کے سواکسی کواس کی خبر برخنی ۲- سبدهاصب نے اس داستے کی گرانی کے لئے ایک گاردم فر کردی جواسی مجابروں برشتم لئی کا - سبدهاصب نے اس داستے کی گرانی کے لئے ایک گاردم فر کردی جواسی مجابروں برشتم لئی کا یک بیل پرسے تھا اس برمجی مجابری حفاظت کے لئے مفرد کرد مجمد کئے۔

سيدولات كامرور

منى دوف واست فيد كامن ميريين بالأكوث كى آبادى سيم غرب كى طرف فريًا بهل در مل سے فاصلے پروہ مقام ہے جہال سیدصاحب عام دوایات کے مطابق سندموسے ا كيجنوب منرق مي مجمد فاصلے يردر بالے كناركة قرب اور كاغان ماسنے والى مرك ملے كنار بردرخوں سے ایک جند سے برفرس میں ان سے وسط میں سیدساحب کا مرقد منورسے - شاہ المعيل شبيدا ورسبرصاحب كي قبرول مصدر ميان كم أزكم ديره ميل كافاهملم كا كام ملا كان مساوكا - دريا مت كنها ر ميمنرفي كناكسيردام كوه بس جندفريس معام ردايات كمطابن بربعي منهداكي فبريس -

بالاكوث من النهر وشم بروالى مراك كي طون آئين نو قربيا نبن عام بل كف فا صلح برست سي ايك جيواسا بل مل من جي عيد مل زنه در دون كمته كفيس زنه أيك ناسك كانام مد جو معربي بيا المست أكركنها رميس مل جا ما ميد باس بي اس نام كالبيب كاول مع يمننهور سيد كرمبند عاحسيكاكما مواسردر إس بهتاموا أراطها بركاؤن والون سنه أسه بإني سين كالربهان ون كرديا كحبتول من ايك درخت كے بنج عاليًا أون كام برنبراب مك موخودست اوراكے کردیا سببور به ..
ستر تونماله شجف خال کی آبادی ستے بر ستری تونماله شخف خال کی آبادی ستے بر سینگ کی تمہید

الم تقعيل كه لعداب مل واقعر معنية -

متيدها حب ما جنوري للهائية ( مه ستبان لا الايلالية) كوراج دوادي بيني فيداس مي يور

ہو تی آئے بڑے کرملی شاخ بیں الگئی ہے۔ ال دونوں شاخوں کے درمیان جوزر عی زمین ہے ہو میں بھی خوب کھیتی باڑی موتی ہے۔ اس سے میں ایک جگہ د ذمین درختوں کے درمیان چیز زرمی ہیں جن میں ایک جرمولا ناختاہ المعیل شہید کی ہے۔ قصہ

تصبہ الکوٹ ایک شیلے با دینے مفام برواقع ہے جودریا کے کہار سے نوکانی بلندہ کیکن دونوں جانب کی بہاڑی نصیاں کے مقام برواقع ہے جودریا ہے۔ اس ابادی کے نوبی بلندہ بلندہ کی دونوں جانب کی بہاڑی نصیال کے مقام برا اقع ہے جس کا ذکرستہ معاصب کے جہاد کے سلسلے باکمنا چاہئے مو بی دمغربی کنا میں برسجد زبری سے ان دونوں کی بیٹ اب بالل برا گئی ہیں باربار آ باہ اس کے مثمال بین سجد زبری سے ان دونوں کی بیٹ تاب بالل برا گئی ہے۔ آبادی اور مغربی و نیمانی جانب سلسلہ کوہ کے درمیان کھیت ہیں۔

معبه اور بخفات کی آبادی تبن مزارسے کم مرکی رببال مندواور سکھ بھی آباد ہیں۔ دکا نداری زیاد و النہ کے انتخاب کی آباد ہیں۔ دکا نداری زیاد و رائنی کے انتخاب سے ساتھ تجارت کا دیار اگرز ہے۔ مرکز ہے۔ مرکز ہے۔ مرکز کی مرک

مغربی شیلے باسلسلودہ کا نام مٹی کوسط کا ٹیلہ ہے۔ اس لئے کہ اس کے مغربی دامن ہیں مٹی کوٹ دائیں کے دائیں سے مبتی کوٹ سے مٹی کوٹ دائیں کا بالا کوٹ برطی کوٹ سے مٹی کوٹ دائیں کا بالا کوٹ برطی کوٹ سے آئے تکل کروادی کا غال سے بی موتی راج معالی کی وا دی ہے جہاں اہل سمہ بعنی مرداں و بہنا و کے میدانی ملات کے میدانی ملات کے استدول کی غداری کے بعدت معاصب جیلے آئے تھے۔ اور بدی جوئی کے میدانی ملات کے استدول کی غداری کے بعدت معاصب جیلے آئے تھے۔ اور بدی جوئی کی کی سے میں میں کھوگر منگ اور سےوں بی

سے تنمیروائیں یا کشمیرسے انسہرہ آئیں آورو میبیب اللہ کے باس کہنا رنا می ابک در بابقہ ہے جوائے بر میر کرجہ میں شامل ہوگیا ہے۔ اس کے مغربی کنا دے کے ساتھ ساتھ ایک مطرک شمال کے کوئلتی ہے جودادی خاان مک جاتی ہے۔ اس پر انسہرہ کشمیروالی موک سے قریباً کہا رہ بیل کے فاصلے پر بالا کوٹ واقع ہے مرطرک کے بیض حقیے سلط اور تنقیم ہیں بعض حصول ہیں بیٹ اٹری موکوں جیسے نشیب و فراز اور تیج و خم ہیں بوٹرین اور لاریال اجاس منی ہیں لیکن لعبض مقامات موکوں جیسے نشیب و فراز اور تیج و خم ہیں بوٹرین اور لاریال اجاس منی ہیں لیکن لعبض مقامات موکوں جیسے نشیب و فراز اور حطوناک ہیں میکی عرض کردینا جاسے کہ میری معلومات سے مطابق یا سوگ

12409



۱۰ مزمبی تنگ نظری سے بانیان تحرکی سے گرد دمین تعصبات کی البسی دبواری کھڑی کردی تعین کا میں کا بیان کھڑی کردی تعین کا میں کا دیا تھے۔ کا دوسے کا میران کے منعلق کجور کھھنے میں کلفٹ محسوس کرنے دسے۔ اکٹرابل علم ان کے منعلق کجور کھھنے میں کلفٹ محسوس کرنے دسے۔

مه یخربی کے تعلق نختلف تحریرات مجموری رہیں اوراب کک مجموری ہوتی ہیں۔ان مب کو اکھانہ کی بیاب کو اکھانہ کی بہار کے الکھانہ کی بہار کی بہار کی در اللہ کی درسائی مرسکی ، لہٰذا موجودہ دُورک مذاق ندوین کی درسائی مرسکی ، لہٰذا موجودہ دُورک مذاق ندوین کی مطابق مفالی مفالی مفالی مفالی مفالی مقتل داستان مرتب دہوں کی ۔

۵-جن اوگوں سے حالات کھے ان کا ذریج معلوات مختلف خورات تھیں. بہ حررابت می لعبض حالمتوں
میں غیر کمل تھیں۔ ببر سوانے گاروں سنے چو کہ مغامات ہجماد سنیں دیکھے تھے اس سنے وہ
سنجر بات سے قورا فائدہ شرائے اسکے اور جو کھیان کی مجھ میں آیا لکھ کئے بنتیجہ بین کلا کہ اجھ میں اسکے اور جو کھیان کی مجھ میں آیا لکھ کئے بنتیجہ بین کلا کہ اجھ میں اسکا۔
سے مبقر طلبہ گار کے لئے ان کتابوں میں سنکین کا اُوراسا مان شہیں مل سکتا۔
سالا کہ سے کہا عالم ق

سخری سبب کی ایک نها بیت عمده شال وافع بالاکوت می جو سبده ما می درجه کی نها دت گاه می درجه ایران ناچابتا با برای که اس محرکه کی نتا ما می محرکه کی نتا می درجه ایران بی ایران بی ایران بی ایران کا برای ایم محرکه نظام اس سے آب کو تحقیق و غیر کمل بین و مالا ککم سید معاصب کی تحرکی جهاد کا برای ایم محرکه نظام اس سے میں بالا کوسٹ کی میرسری کی فیرس سے میں بالا کوسٹ کی مرسری کی فیرس سے میں میں کے دین اخروری ہے ادر سولت کی غرض سے میں سے اس مقام کا ایک میرسری کی فیرس سے میں کردیا ہے۔

بالا در شاملع ميزاره كركومه تاني علاسق مين ادى يا غان كي عنوبي دياسف بروا قع مصر مانسهر

سيرصاحب كيلب دى منزلت

مردی تفاکہ یہ پوری داستان مزنب ہوتی بتایاجاتا کتب ہند دستان بی اسلام کی سیاسی
اقبال مندی کا آفتاب غروب ہوجیا تھا اور ہرطون یاس و فرمیدی کی ظلمت مسلط تھی تورائے ہر بلی کے
ایک مجابہ سید سے سروسا انی کے باوجود طاقت کے اجبا کا کتنا عظیم الشان انتظام کردیا تھا ۔ او
ان کی برکت سے غیرت دحمیت دینی کی ایسی آگ روشن برگئی تھی جس نے ہندوستان کے اندر اور ہا برگلہ کھی جس نے ہندوستان کے اندر اور ہا برگلہ برگلہ اور کے سالہ اندا کی دوستان کے اندا میں اندائی دوستان کے جواسلام کے بالکل ابتدائی دو کا بہترین برقوتھے جس فرمن کی بحا آوری سے وفٹ کے حکم ان و تاجدارا درا صحا برخواش و میا آوری سے وفٹ کے حکم ان و تاجدارا درا صحا برخواش و میا آوری سے وفٹ کے حکم ان و تاجدارا درا صحا برخواش و میا آوری سے وفٹ کے حکم ان و تاجدارا درا صحا برخواش و میا کہ وہما ان کی کوئی متا عموج دینفی حتی کہ دہ عالم میبار کے مطابق عالم بھی دی تھا۔

مورم رہے اس کا عکم ایک ایستان موجود دینفی حتی کہ دہ عالم میبار کے مطابق عالم بھی دی تھا۔
کوئی متاع موجود دینفی حتی کہ دہ عالم میبار کے مطابق عالم بھی دی تھا۔

میدنداس کی خرمک سے تورے مالات البحق تک کیوں تفصیلا مرب نیموٹ اورکبول نیں معین ریک میں میں میں میں استے ہیں جن بی سے بعض بیس :

ا - سخر کی سے ابندائی شرکا کا بڑا حقد یا نوشہ ید مہرکہا یا بیش نظر مفصد کی سی میں میں میں دوستاں سے باہر معروب ہما دریا ۔ ان لوگوں کو ان آ رام میسٹر سوار کا کہ بیری میرکز متن مرتب کرنے .

م - الكريزى عنوست كے ماقع اس تحريب كے تصادم كے بعد مند دستان كى ففنا إورى تفقيبلات كى اشاعت كے اللہ من اللہ م

مترانهاک پاک بالاکوٹ شدہ بہرمی باراں مرفن شدہ بہرمی باراں مرفن

مندانهاک بال کوٹ منده بهرمسابدال مدفن منده بهرمسابدال مدفن

سیداحمد بربوی اورسناه اسمیل شید در مهماالیدند بانی کے میروسوانی برمقد دکتابی
اکھی جامجل ہیں۔ ابک کماب حال ہی بس سیدها حب کے خاندان کے ابک فاصل دکر نے تابع
کی کے لیکن تا ہی نفوہ کاہ سے جو کیے خودری تھا ابھی شنہ نگیل ہے اور سیدها حب آئے بکیہ
عظیمہ کے کئی ابواب یا تواضی کک ابھا منظمام بربندیں آسکے باآٹے تو مرام غیر کمل مگورت ہیں ،
ایک افنورناک امریہ ہے کہ عام لوگ میں مصاحب کی شادت کو اس تحریک کا خری واقع می جو لیتے
بین - حالا مکر مہادت کے بدیجی اصل تحریب بڑے نورسے جاری رہی اوراس کا مرکز اب یک
موجود ہے۔ س آگ کو روس رکھنے کی غویل سے بجاب ول سے مبندوستان کے افراد و اِمرائی کلیمیں
موجود ہے۔ س آگ کو روس رکھنے کی غویل سے بجاب ول سے مبندوستان کے افراد و اِمرائی کلیمیں
موجود ہے۔ س آگ کو روس رکھنے کی غویل سے بجاب ول سے مبندوستان کے ناموں سے بھی کے اہل بہند
کو دسے کاریک این سے بھی کے اہل بہند
کو دسے کاریک این سے بھی کے اہل بہند

## بالألوك كينهاوت كاه

مولاناعلام رسول مهر این بیر روزنامه انقلاب الامو مشهورد معلوم سیا بول برعمل کرنا آنج مهنده سان کے مسلمان شاہ دماحب رحمۃ الشرعلب کی فرندگی سے حوسبق حاصل کرسکتے ہیں وہ صوف برے کہ وہ ابنی زندگی کوعملی بنائیں ۔ نظر پورل کی وہ مشکامہ آدائی جو آن فلمت کی ناکام زندگی کی سب سے بڑی معروفیت ہے ہماری تباہی کو مشکامہ آدائی جو آن فلمت کی ناکام زندگی کی سب سے بڑی مردنیا ہیں کہی سرطبندی حاصل نہیں کو احفیقی موجب ہے۔ ایک ذہبین و طباع گر سیامی ہے کہ مہیں گنا ہے وسنت کا مندج بن کر اینا ہو دخرانی اور بے فرق ولقصال کی مت ام صعور ا

لتني يحبب حضرت متبداحمد برملوي رحمة الندعليه اورحضرن متاه الممبل شهيدعليه الرحمة تخركيب جهاد و دعوت اصلاح كا بطا سرخاتمه بوأبيا منطع سزاره كيمسلمال منافعول اوربيتاور سے نتاروں سے ابندامبرسے سے وفائی کرسکے مسکھوں کی گل ہوتی ہوتی سمع مسلست کو بچا ایا انومجارین ساند ابیب خفید سیامن مگرمجا بدانه تحرایب کی دا خومیل دال دی -اس به مرز نینه میر تقا اوراس کی مثناغیں بند تربح بمبیلنی موتی تبرفند کاسے کی گئی تھیں۔ جولوگ اس نخر بہب شال بوعان نشده وعفیده وعمل کی بمسانی سے بیکر ہوتے تھے۔ اسکام دعیادات اسلای كالدرسا بابند، نها بن باخدا و منوكل جرى اوربها در اور ذهب و مدتر و وفت ضرورت ان کا در شاوردل ان کوچوا بهس دبنایما اوروه ابنی جان بر کھیل کر نظریب کے اسرار کو محفوظ ركھنے شعے - ايك مرنبرابك مجا برسفيرسك طور برسرصدست كرملينه جارہ عثار حبب انبال ك نرمب بهني تواسط محسر سنواكه إلى السي كي صبنوس بهد الهذا اس في وسدا بني البسائكه كالركاري سه بالرعبيك دى اور نون لونجه أربيجه أيا و انباسه بهنج ريابيس نشان دسی کے مطابق گاڑی میں آئی مروہ خضر جس کی ملاس میں تھی اس کا کہیں وہود نہ تھا اس سن که و دان نوابب البيان خفس مبيهاي البيان حس كي ابس بي البيميني ربير البيان خفس مبيهاي البيان خفس مبيهاي البيان خفس مبيها كالميان كي البيان خفس مبيها كالميان كي البيان خفس مبيها كالميان كي البيان كي البيان خفس مبيها كالميان كي البيان كي البيا معان بوكون مسكر كارنا وس كى بونخرىب ديب داعد . تاك داعى اورسلغ ني میں بہاں اسی مسلسل بر النفائر ، موں - اس دار نان کی صننی ور ف گردانی کی جاستے أنابي معلوم موكا كمرشاه ساحب كي زند في كانمايال زين عنصر ماعملي المفي واوراسي سفان سك المدودة تمام وسربيداكردسي عضر جواكب عظيم المثان النان ست المضوري بي لين میں الدوں کے مسائل میں بنیں بڑا کرنا + میں الدوں کے مسائل میں بیان کا ایک واقعہ معنو کا ایک واقعہ

تناه صاحب رحمة التدعليه زبردمت مناظرتهم يشيعول الدبدعتيول كمع مقابليس ان ی زبان خارا شکافت ندار می حس کی کاسف کاکوئی جواب نه تما مگرلبدا و فاست ان کی زندگی مى بعملى اورسب بالى منطقى اوركلاى دليلول مسيمبى زياده منبدتا مبعد بهوتى منى ركعنومي الم تشيع كالخليمة اورشاه صاحب شعب كمعنت فالن تحد النول ك تريمناظرت محقد ينى تغزير ارشاديس اوربند كان خداراء راست براست مرابب موفعه يرتوص شاه صاحب كى سيرت دابه واصلاح كاباعث وي كعنوك البهم محت بس جمال شيول كاغلبه مخاابل سنست واعظوم تقررجان بركمب كرمي نقرير مسكت في مناه ساحب في نافل معام اور ترديد شيعيت كمنتفلق بزى ب الى اورجرات كما عدانفر بركرني شروع كى -مونعه دمل ابساعفا كوشاه صاحب كرمان كم كاخطره عقا . گرتمام خطرات سے بيروام و وعظ سكت رت - ال كى بهادرى اورجرات إيمانى ود بجراكي نوجوان شيعدرتبي سصار رياكيا -أس سن الناب بالمائية الماكم الربيسي مولدى اعلان حق مين الناب إلى بنة زنامكن مصك متبر ضداح فرست على رتغنى تقب كري ربيم لى منطق كى دليل اننى فوى تمي كه اس كا بما في مي لاجواب بوكيا اوردونون مجانبول سندوس اعلان توبكرك ابيضها بقهعقا نرسي عليمدكي اختيادكن شاه معاحب كي سيرس كابي ممايال عنصرسي سندان كم دفعًا كو معى جرأسيد في على اوراكي ايسائرده بيدا بوكياجس بسلف صالحين كيافلاق كافيرى جملك موجود لبيك كها بيال مك كدأج اس كمك مبي توجيدا ورانباع سنست كاجو كجيفلغله بصوه زباده نر شاه صاحب می کی می وجد کا نتیج فرار دیا جاسکتا ہے ۔

شاه مهاحب کی زندگی مرمنعمل کی زندگی تنی و وجس بات بس اعتقاد رکھتے تنے اور عنقاد کے ك مون كذاب وسنست كوكافي ما شف تص - اس رعمل كرف تص - أب مرتبه خيال ايكه طوالغول كوكا دعوت توبه واصلاح دبني جاست - بهو بيضيى وه دبلي كى مب سعة زباد منهور طواتف كع بال بينج م ادراس وش اورنا شرك ساغة وعظ كم كراس كنه كارطيف كي مي محكيال بنده كشي اوركني رنديو ف زندگی کافاسفانداندازبدل کر باکبازی اختبار کرلی د دلی کے مب سے بوسے خاندان علماء کے ایک متازجتم وجراع كاارماب نشاط كم كالمول مين عاناكس كومهم اسكماسه والمرتبين حسك جذب كوكونى مجاب منترم اوراحنيا طروك مرسكي بتجفىع عزمت وقار خانداني غرورواحترام اورشهي المرن وأبروس بدبرواني كى شال تنى دشاه صاحب جمال عفيد نول كى بروانسي كرت تع الى طرح سلاطبن وامرا کی مبیبت سے بھی بے نیاز مقع بی بی کی مخلک اور نبرکات کے احرام کے واقعا سعمولوم موتاب كمثناه صاحب دنيوى ماه وحلال سيعبى علاستهمة الحق كم مواسعين بالكل ببريدا متع ركبين ببرمهممنا جاميت كه ده زرس ختاب ملا اورمعن ب باك عالم تعد مناه صاحب مرلعب كى دبوتى كابمى أورا جال مصف تصاور سبه ضورت مباحث مين قعلما تنبس برست فعد مثلا حب بادرتاه ك دربارس الوى حديث وحرمت ك بارسي منظامة محب وجدال برباعما اور على دخوسف شاه صاحب كمي اسب ملاكرناجا فانوشاه معاصب بالدكراس دام سيكل محت كه

تاریخ اور ریاضی-بیبال کک کمعقولات و منتبولات میں ان کوید طولی حاصل موگیبا اور بڑے براسے علما اور مناظران سے بحث کرتے ہم مشتولات میں ان کیے ہم اور مناظران سے بحث کرتے ہم میں کیے ہم اور کی تیاری جمادی تیاری

اس سکے سماتھ ہی انہوں سے فرق حرب ببرای کمشتی سواری اور دوسر سے فنون متداولہ کی بل كى اوران بن اننى مهارسد اورش بهم بنياتى كرد ملى بعبسه سرامدروز كارشهرس حوشه سوارول بهداول بېراكول اوركېكنو كامركز مخاشاه صاحب كاد بدر فالم بوكيا - اوركسى كاميت نه رسى كداس ولوي زايمة مصحب کوشمس ازغدا ورکنز و ندوری مصفر صعند سرم نی جاہتے تھی سنجد الاسکے ما دعومت مرا زیدت دے مسكے ببرای میں و منت بهم بنیاتی کر جمنا کی موجول بیں تصبیتے ہوئے آگرہ بہنچ جاتے برواری میں انتى بهارس ببراكى كرمبنكو دل بلسبة كان أرس جله ماسة - يحربهن كي دومرسافى ي فالو بلے کی ہم متروع کی ، اوراس میں اسے کامیاب شریت کہ فتح پوری سیرکے سکین فرش برعین تدبيرسك وقنت جون أورجولا في كرم مبينول من كمنطول برمنه بإجلت اومطلق كلبف محسو تكرست يمفتول كمعانا مذكما سنه اوركمزورى محسوس نكرسته كئى كئى دوزيانى كے بغير كذارد بيتے كر معولات جاست فن زا نارسون اورجامك بركيمي قدرت عال كرني يحبب جاست موجات جب بها منت جاک المفت رکری اورسردی کے متعلق حسم الکل بے نیازاحساس سوکیا- زندگی کا ب بروكرام اس جهاد كى نيارى كے كئے تفاجس كامفعىد غلامى كودوركرسك ملك مين منهاج نبوت كيمطاني حكومت وسلطنت فالممكرنا غفاد زندكى كى اس باعملى مى كانتيج عماكه شاه صاحب كى دعوت اصلاح برملك نے باتكاف

اوران کی ببروی و باعب بسوادت مجمتا شهره حیات منهب کا سب سے بڑاسیق جیاب میں منہب کا سب براسیق

حفرت شاہ المعیل شیدر حمۃ التہ علیہ کی زندگی کا سب برا اسبق عمل ہے۔ اسلام کی تعلیمات بین فرکر سے سیم علوم ہوتا ہے کہ مدار نجات عرف ایمان اور بیان علی دور انام ہے برنزین سزا کا سخی قرار بیان عمل دور انام ہے برنزین سزا کا سخی قرار دیا ایمان عمل دور انام ہے برنزین سزا کا سخی قرار دیا ہیں ہے۔ نول بے عمل کو اللہ نفالی نے ہم نفتا "سے نبر کیا ہے جہانچہ تعربیات قرآنی سے معلوم موتا ہم کہ جو لوگ ایمان اور عمل کو اللہ نفالی نے ہم نفتا "سے نبر کیا ہے جہانچہ تعربی کی خلط سلط حدوج مدے مالک ہو بھی اور جو لوگ ایمان موج برکے الک اور جو لوگ ایمان موج برکے الک اور جو لوگ اسلام ہے بہو ہو جا کہ مربا عمل ہو بھی اور زندگی کی غلط سلط حدوج مدے مالک اور جو لوگ اللہ بیات کے مربا کی خلاصلہ عدوج مربا کی مربا عمل ہو بھی دیا ہو تا ہو ت

حفرت شاه صاحب في روز سيم و ترسيم الا فول اور مل كى كيسانى دابيا مقدر جات فراد درا - أن كادل كردو بي كم حالات سه واقف بوسنه بي سب سي زياده دومه بي بي واقف بوسنه بي سب منافره بي اورا بنول في دولول مصيبتول كي اعتفادى كرامي اور دبنى بي على اور دوسر منافره واورا بنول في دولول مصيبتول كي فلاف بهاد كرف كافيه منافرا بي في منافره بي اورا بالا ورسائع فرامي كرفان فرع كي اول الذكر معيبت كالراف الى منافرة بي اول الذكر معيبت كالراف الى منافرة بي منافرة الفريدة والمنافرة بي اورا الا ورسائع المنافرة بي المنافق المنافرة بي منافرة المنافرة بي المنافرة بي المنافرة بي المنافرة بي المنافرة المنافرة بي المنافرة المنافرة

## شاه صماحب كاعمد

اببی السدیں حفرت شاہ المبی رحمته اللہ مقدیم لی بنودار ہوئے اور ابنی فہر خوش الدر ابنی فہر خوش الدر اللہ واللہ اللہ کا اللہ کا

مولانا شاه الميل شهبدرهمة التدعلبه كي م يسكا مه خيز زندگي مسيمسلمانان مبندكباستي عال كرمسكتے ہيں۔ بېمشلىم تعددا ساب كى نيا بربہت ہى بيجيدہ ہے۔اس را ہى سب سے اسم سكل ہے کہ اس کے قابل نقلبداسوہ سندے اعتبار سے سلمانوں کی نکاہ کامنتہ سے مقصود ابتداسے ا دئی عالم حضرت محمصطفے صلی الله عاب و تم کی مبرت دہی ہے۔ انحفرت کی حیات مبارکہ جامع كالات اور هموعه منات هدا وراس مين النياني زندكي كے ملتے نه صرب ممل زبن تمور موجود ، مبكه بهنترين اسوه ہے۔اس کئے حب مسلمانوں سے سلمنے کسی انسانی رندگی سے سبق اندوزمونے كاسوال بيدا موتا مي تونكاب معاممال محدى برجم كرره جاتى بي اور دوسرى سروند كى خواه ووكتى بندمزنبه اور باکیزونهاد موکرد موکرد وجاتی سے بین وجسے کرمسلمان میں "مبرو درست "کا عذم زتى بنيل كرمكا ببكن شاه المعيل شهيدكى زندكى كمسب سيري خصوصبت جس كى بنابيمين اس منصبق اندوزمونا جامق برے كماس كے جمله كمالات خود تمع نبوت سيمستنيري -اورحب بم شاه مماحب ك واقعات حبات سيكوفى سبق عاصل كرنا جاست بن نوبالواسطم طور راسوه نبری می نقلبد کرتین علاده ازین شاه صاحب کام می سے اور ممارسے میں موناتقليدواتباع كے لحاظ سے زياده مسل سے د

## اسوه شهيدا ورسلمانال مند

مولانا نعراندخال عزيز مريد سلمان لامور نکوة دسے اگرکوئی زیادہ ہو نونگری کیمیر شے اناج اگر توفعل ہو ہری بحری پھٹیں جوچند ڈالیاں بنو ہوخل تاک کی کٹیں جوچند گردنیں تو قوم کی ہو زندگی

لموج ہے شہید کا وہ قوم کی زکات ہے

بلائیں جن کی قوم سے تہیں وہ شہید وہ سرفروش ہو بہیں وہ جال ہیا رہ بلائیں جن کی قوم سے تہیں وہ شہید وہ سرفروش ہو بہیں وہ جال ہیا رہ تہیں دفاع والتحرام دیں کے ذمرہ ادہم جو تم نہ ہو تو امن کی بنانے استوار ہو تہماری تین صامن نشل م کائنا ہے

مهين سي اسعابدا بهان كاثبات، شهيد كي دموت هده قوم كي جات س نهارئ مل وفا فروغ منسش جماست، تهاری فنوسے برضیا جبین کانناست، كواكسب بقابه وتم جهال اندهيري راسي ببلكته ببالطبري وكانس وكانس كمفرق بيمهارى اورعوام كممات مي تنهارا امنیازی دوام مین ثبات میں جرام کائنات سے تومواس کی ذات میں بقاہے میں کی ذات کو وہ آک خدا کی ذات ہے مجابدول کے بازو۔ نے میک فیکن عجب بیس بہادرول کے پنجرہا سے نانج زائے جب بیس بجبم إست ونجكان وب كفن عبيب مع معابد وشهيد كي بالكين عبيب من حبات مجى حياضي توموت محى حياست،

مهیں سے اسفیارواجهان کا شاخت مولاناعبالی برمالک این بیر این بیر روزنام انقلاب لاہمد امن المحالی ا

مسلمانوں کی تاریخ کا یہ چیوہ سا واقعہ کیجیای عظیم الشان فتو مات اورسلطنتوں کے مقابر
ہیں اتناحقیرنظر آتا ہے گویا بیار کے سامنے ایک رافی کا دانہ ہے کہ بکن اسلامی نقطہ
نظرے آگرد بیما جائے تو اس ملک ہیں اسلامی ناریخ کا بیر واقعہ سب سے زیادہ درختا
ہے۔ اور ہیں بقین کے ساتھ کہ سکتا ہموں کہ خدا کی بیزان ہیں ہمندی سلم قوم کے دوالدہ
مدرسالہ کا ریامے ہیں سے جننا حقد خیر کے بیڑسے ہیں رکھے جائے گئا بل ہوگا اس
کا سب سے دیادہ وزنی جزء ہی موگا ہ

اس علیم الت ان واقعہ کا جو الر مہدوستان کے مسلمانوں پر مونا جائے تھا افری ہے کہ دہ نہیں ہوسکا۔ ایک حد تک اس بے حسی کی دھ بی تھی ہے کہ اعدا ہے دیں کے خون نے انہیں اس کا جربا کرنے سے از دکھا۔ گراس کی برفری وج بہ ہے کہ مسلمانوں کا معیار قدر مدل چکا ہے۔ وہ دیں اور وردان ادر برت کے کیافا سے نہیں ملک فتوحات کی دست ادر بلطنت کے رفیافار کی مشال ویتوکت کے لیافا سے بہتر بہتر تخص کرتے وست ادر بلطنت کے رفیافار کی مشال ویتوکت کے لیافا سے بہتر بہتر تخص کرتے ہیں ،امس لئے بچھیے مسلاطین کی تاریخ توان کے سلے سراعتنا کی منی ہے۔ گردو ہولویوں "نے بندوستان کے ایک گوشے میں خدا کے لئے لوگر جو سرکٹ دیا وہ ان کے نزدیک اتماضی کا م ہے منہ منہ کراس کی طرف اس کی توریک اتماضی کا م ہے منہ ان بزرگوں کی تحرول کو مرتب کر کے شاکھ کرنے گی اس کے آثاد کی تماس میں بھات میں بھات میں منہ ان بزرگوں کی تحرول کو مرتب کرکے شاکھ کرنے کی کو تی سمی کی جاتی ہے۔ حتی کہ عام شامن بندرگوں کی تحرول کو مرتب کرکے شاکھ کرنے کی کو تی سمی کی جاتی ہے جو تی کہ عام شامن بندرگوں کی تحرول کو مرتب کرکے شاکھ کرنے کی کو تی سمی کی جاتی ہے جو تی کہ عام شامن بندرگوں کی تحرول کو مرتب کرکے شاکھ کرنے کی کو تی سمی کی جاتی ہے۔ حتی کہ عام شامن بندرگوں کی تحرول کی مرتب کرکے شاکھ کرنے کی کو تی سمی کی جاتی ہے۔ حتی کہ عام شامن بندرگوں کی تحرول کی خورف اشام کرنے کی تو برب بھی بندیں آتی ہے۔ حتی کہ عام شامن بندرگوں بیں اس واقعہ کی طرف اشام کرنے کی تو برب بھی بندیں آتی ہے۔

الرجيم بندومسنان مين مسلمانول كى نركتا زبول كاسلسد بهلى صدى بجرى سے آخرہى سے شروع ہوگیا تھا اور تبرہویں صدی تک جاری رہا، کبکن جندغیر مودن مستشندات کی گنگ د کھتے ہوستے پر کہا جاسکا ہے کہ بیم معنول میں اسلامی جاداس سرزمین برصرف ایک ہی مزنبہ مؤا اور میروسی جهادتما حس سے امیر حفرت سیدا مدرائے بر بلوی اور سبب الارحفرت شاہ میل شهبدر حهما المتدشع - ببلے كى لطائباں نەنۇ خالعتە ئىتدىمىس، نەان كى تەمبى خالىس املامى مبرت منی، نه ال میں اسلامی قوانین جنگ کی بوری بابندی کی کئی ، اور نه اسکے نتیجیں خلافت البيكيمي بيان فاتم موتى - اس كت وه لس لطائميال تقيس ، حهاد في سبيل الله منهن المناب المين الدرى باره سوسال كى تاريخ بين بيد دوالتدك بندك البيد نظرات بين جنوں سے تمام نفسانی، قومی اور ملکی اغراض سے اور تمام جاہلی نفصہ است وخوام شات سعباك موكرمرف اس سلة جنك كى كم خداكى زمين برخداكا قابون جارى مو- فاسقين و فعار کی حکم صرف صالحبین کی فوج مرتنب کی ، حکک دصلح د و نول حالتوں میں شراعبت کے توانبن سے ذر مرابر مجاوز نرکیا ، اور جمان ان کو حکم انی کاموقع ملاویاں بالکل خلف ائے ما شدین کے طرز کی حکومت قائم کی۔ دنیوی نظام نظرست دیکھاجا شے توہند وستان میں

وساجد

موللنام يرابوالاعلى مودودي

بیمقالات اردواوراً گربزی بی شائع بور بسیب، اگریزی کے مقالات بحظم اُردوسے مختلف بیں بیس نے مغراب سے مفتمون مختلف بیں بیس نے مغراب ابوالکام ازاد کو شرورے دکھائے تھے اور اُن سے مفتمون کھنے کی درخواست کی تعی، جنا بچہ مولان اِن مسودوں کو ساتھ نے سکتے اور آپ نے ان مفتامین کو پسندفرایا ، نیزال بنجاب سم سٹود کمس نیٹرریش کو مبادکبا دمیش کی اکی خط کے دوران میں آپنے اپنے مغمون کا عنوان بھی خریر فرایا نے اس مکری موامل کی شفرا بی تحقیم سے مولان اسم بیل شہید کی اصلاحی اور عملی مفتمون سے محرم رہ گئے ہ

مولانا غلام رسُول قبر کے بیس شاہ شہید سے متعلق متندہ وادیوجود ہے۔ آب مثاہ سے بید ایک میشوط کما ب توریز وارہے ہیں \*

مَن سَن عولاناستِدا بوالاعلی معاصب ودودی سے درخواست کی که ایم شاه ایم شاه ایم شاه ایم شاه ایم شاه ایم شاه ایم فرندی کی رسم افتتاح آب سے کیجے یولانا موصوف کا مختصر مادیما چیاسی درخواست کا منبح سے بیسی اس کے لئے مولانا کا مشکر گذار مجول به مختصر مادیما چیاسی درخواست کا منبح سے بیسی اس کے لئے مولانا کا مشکر گذار مجول به بیسی مقاله محالة علی مناز دل سے شکر گذار مول کو انہوں نے اس ایم فوی خدستیں فردیش میں مقاله محالة علی مقاله محاله محا

محسماته تعاون فرايا يم البين ان نمام دوستول ادر نقاسته كاد كاممنون مور حبنول في المرجوع رقت ترتيب كاكام مبرست سيردكيا اور محصرير عرست بيادي و المعاري و الم

۱۳ براندرکدروژ لابور

عبدالكرب

مردم کی غیرها فری بین دواجلاس منعقد متوجن کی صدارت علی الترتیب مولانا عبیرالتندما مردم کی غیرها فرای التا می مودودی سنده المالی مودودی سنده المالی مودودی سنده المالی مودودی سنده المالی مودودی سنده فراتی به مردم کی غیرها فری مین دواجلاس منعقد متوجن کی صدارت علی الترتیب مولانا عبیرالتندما مندهی اورمولانا میدالولاعلی مودودی سند فراتی به

ال بنج ب مسلم طونش فی در بن بندوسنان بن بهای جماعت ب سب سند به بر بندوسنان بن بهای جماعت ب سب سند به بر برد مس کی باد من ای اوراس موقع بر برد مصر کشته مفالات کامجونه شا تع کرک آزادی مند کے سب کی باد من ای اوراس موقع بر برد مصر کشته مفالات کامجونه شاتع کرک آزادی مند کے کوئند گرونند بن بہنجا با :-

بنیام کومندوسان کی دندگی کاایک نوغلامی کی صدرسالدرندگی سے بہترہ " بیارے بی حقد بین آئی۔ شاہ شہید کی زندگی بین صرف ایک چیزد کی آئی دہتی ہے۔ دہ بہ کم بمارے بی حقد بین آئی۔ شاہ شہید کی زندگی بین صرف ایک چیزد کی آئی دہتی ہے۔ دہ بہ کم تاہ شہید سروقت ابنی جائی جیلی بیائے بھرنے تھے اور جب محمدۃ المی کواس کی ہود ۔ بوئی تو آپ سے اس کی پہلی مدائے دعوت برابنی تر بتی ہوئی لاش کا اصطراب اور ابنی گردن کے قون کا فوار ہیش کیا . شاہ شہید کی یادمنا سے کامقصد ہیں ہے کہ ہم بھی اپنی زندگی تو مواور تلت کے سائے مید بنا بس ۔ پنجاب کے مسلم طلبا کی بر جماعت ناہ شہید کے بینیام کومند دستان کے احراف واکنات میں بینی سے کہ تہیں کردگی ہے اور مقالات کا پی بینیام کومند دستان کے احراف واکنات میں بینی سے کہ تہیں کردگی ہے اور مقالات کا پی مجمومہ اسی مقصد کے حقول کی طرف ایک قدم ہے۔ شویش عندلیسے تو جین بر کونیک قدم ہے۔ بھی نشاہی کے میرکی فردرت ہے۔ آج ہندومتان کی آزادی کے لئے مختلف میاسی جائیں ہوجہد کردی ہے۔ لئے مندومتان کی آزادی کے لئے مختلف میاسی جائیں ہوجہد کردی ہیں۔ ان میاسی جماعت نے اپنی مولی معمولی قربانیوں کو نمایاں کرکے بعیش کیا ہے۔ لیک مجاہدین کی اس منفرسی جماعت نے جوغیم انسان فربانیاں کیس اس کی مثال فرون اولی کے سلمان کے علاوہ کمیں اور بہیں اس سکتے۔ لیکن مہماس فدر خوفرزدہ اور مرقوب ہو جیکے تھے کے ان بزرگدل کا مناہ مجمعے تھے۔

فلای کے ان اٹرات کے علادہ بہدوستان سلمان پر تومی خیانت اور فلاری کی لائت دروسل بھی مسلط ہوگئی۔ ہماری تمام تحرکول کی ناکائی کا باعث بھی فلاری ہے۔ ابنی گذشته دورسل کی ناکائی کا باعث بھی فلاری ہے۔ ابنی گذشته دورسل کی ناری ہے اور خود مناہ کہیں مرائ الدولہ اور نمی سلطان کی شہادت میں بیر فلاری کی ایک المناک داستان ہے۔ شہیداور حضرت مبیدا محد بر باوی کی شہادت ہماری فلاری کی ایک المناک داستان ہے۔ اس احمل ہیں جس کے بس منظم کا ایک دھندالا منافاد میں بیش کردی ہوں شاہ اسمایی مشہید کی باد منا اکر آن مولی کام نا تھا۔ بنجاب کے طبراکی اس مختصر جماعت نے وہ کام انجا میں دوبا جربری بڑی ندمی اور رہاسی جماعتیں ابنے بلند بانک دعادی کے باوج دو رکز سکیں۔ دیا جربری بڑی ندمی اور رہاسی جماعتیں ابنے بلند بانک دعادی کے باوج دو رکز سکیں۔ دیا جربری بڑی ندمی ناہ مشید کی یاد منا سے گریز کرتے دہ ہے جو جا برین کے مما تھ ایک خاص شاہ رہے ہیں ب

بم من من کر کرش و شمید کے بیغام سے لت کے بن مرده میں زندگی کی حزرے بیدا کرسنے کی نفردرت ہے اور شاہ مشہدی زندگی سے متلف من میں کو ب نقاب کر کے مروبہت اور

## Sallie Control of the sallie o

غلامى بهست برى مسيبت سے،لين اس برقناعت عداسے فيم سے كم بنبس بندوسا كالمان برجمعيب نازل موتى ب وه ننهاجم كى غلامى مى نبكرد بنى موبيت مى ہے۔ ہم نے سات سومال مک اس مک برحکومت کی لیکن انقلابات نہ اور واوت رواوت رواو عداس قدرمتا فرادر مرغوب موسك كراكب طوف توما صى كى تمام دوا بات كوطاق لنسيال بناديا-ادر دوسرى طرف بمؤدد سبحسى كااتنا مظاهروكيا كرحس كى نظيريش كرك سندسسة البخ بمسرقاصر ہے۔اس مرعوبین کا اثر بہ ہے کہ ہمارے کان ان بزرگوں اورمشام برکے نام سے نا اشنا ، او كت بير حبنول ف مدن مسلمانون كعظمت دفته كوهال كرسن كے سف ابنی جال مك تربان كرك سعدريغ مذكبا ومكر خداكى زمين برخداكى بادشامت قائم كرسك ونباكوم ببشه كمسكة اك دسلامتی بخشنا جابی - بم سنة وی ببروون سے جوشراک سلوک روار کھا اس کی ادنی مثال بر ہے کہ ہماری کو نشتہ سود برا صور سال کی علمی زندگی بن قرمی بیروول کے حس تدریز کرے تھے مصمي ان بس شاه المعيل شهيرا اور حفرت متبدا حمد بربلي ي حالبي عظيم المرتب شخصبتول كا

 bed bed and the second of the

ولاتقولوالمن يقتل في سبيل لله ولاتقولوالمن يقتل في سبيل لله المواقع المراقع المراقع والمراقع والمراقع

انساب الكوك كالموك كالم

## 

## لكفنے والے

تثمار	معنمیں مخاد	للمصمول	منفر
ا عم	عبداللندسيف	ميث لفظ	4
gr y	مولانا ستبدا يوالاعلى مودودى	ومراجر	10
س مو	مولانا عبدالجبيب دمالك	تعلم	<b>11</b>
مها مو	مولانا لفرالسيفال عزبريز	اسؤوشهيب دادرسلما نالن مبند	
	مولانا غلام رمتول فهر	بالاكدسف كىشهمادست كاه	
ga Y.	مولانا يوسف سليم بيتني	مثاوشهید اسلامی ترتب کا علمبردار سرور میسید	۵۳
rel	مولاناميال عستدديوبندي	إسلامي حرتبيت كالعلمبردار	41
	خام عبدالوحبير	شاوشبب مركي آخرى آرامگاه	19

Rank 954.03092 اشاعت اول ۱۵۰۰ 1/8 H3 قومی کمتب خانه اربلویدرود، کلام ور مصرافع کیا مصرافع کیا

1-165

المحالة برسه والمعالمة ومبدأ للما ومبدأ للما المعالمة المعالمة والمعالمة والمعالمة والمعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة والمعالمة المعالمة المعالمة المعالمة والمعالمة والمعالمة

مُونِّبُهُ عبدالتدسِ عبدالتدسِ سَرْدِی سَرْدِی سُرِدِی سُرِدِی

> نانار قومی کمن شاند لامور مومی کمن شاند لامور

مقال المعلى المام ا المعلى المعلى